

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

36. Jahrgang – 36^e année

No. **7**

Juli 1961 Juillet

Bellage :

**Mittellung Nr. 148 der Kommission für
Konjunkturbeobachtung**

Annexe :

**148^e rapport de la Commission de recherches
économiques**

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII / 640. — On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux VIII / 640.

Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Gemeinden, Betriebsergebnisse der SBB	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et du volume
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	91-93	Salaires
Produktion Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-96	Production Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	97-100	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	101-104	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	105-108	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 4-5	Index alphabétique

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53-59	Obligationen: Index ausländ. Werte ..	26
Aktien: Emissionen	31-33, 36, 37c	Gemeinden	61	Index schweiz. Werte	23
Index: Ausland	28	Kantone	60	Rendite ausländ. Anleihen	27
Schweiz	24	Fremdenverkehr	104	Rendite von Bundesanleihen	23
Rückzahlungen	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland	20	Rückzahlungen	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz	19	Offizielle Diskontosätze	17
Anleihen: Emissionen	29, 30, 33, 36-37b	Geldversorgung	113	Paritäten	9-11
Kurse von Bundesanleihen	25	Gemeinden, Finanzlage	61	Pfandbriefe	38
Kursindex	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank	48	Post	50
Rendite	23, 27	Post	50	Preise: Entwicklung	75
Rückzahlungen	34, 35, 36	Gold: Ausländ. Banken usw. ..	105, 106	Gold	16
Arbeitsmarkt	97-100	Bund	108, 111, 112	Großhandelspreise	84
Ausfuhr	62-65, 67-71	Nationalbank	1, 2	Landw. Erzeugnisse	90
Ausgleichsfonds der AHV	39	Preise	16	Preisindizes, siehe Indizes	
Ausländ. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36	Produktion	114	Silber in London und New York ...	84
Kursindex	26	Großbanken: Bilanzen	40-42	Privatdiskontosätze:	
Rendite	27	Dreimonatsdepots	19	Ausland	20
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Zinssätze für Kassenobligationen ..	21	Schweiz	19
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Großhandelsindex: Ausland	85	Rendite: Bundesanleihen	23
Einfuhr nach Ländern	68	Schweiz	75, 76, 80-83, 85	Obligationen im Ausland	27
Einfuhr wichtiger Waren	66	Großhandelspreise	84	Rheinschiffahrt	103
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Handelsbilanz	62, 63, 68	Rückzahlungen	34, 35, 36
Jahresergebnisse	62, 64	Hotelfrequenz	104	Schulden: Bund	58
Mengenindex	71	Hypothekarzinssätze	22	Gemeinden	61
Monatsergebnisse	63, 65	Indizes: Agrarproduktion	95	Kantone	60
nach Hauptgruppen	69	Aktienkurse: Ausland	28	Sichteinlagen	47
Preisindex	70	Schweiz	24	Silberpreis in London und New York ..	84
Bankausweise:		Ausländische Anleihen	26	Spareinlagen, Zinssätze	22
Ausländische Notenbanken	105	Außenhandel	67, 70, 71	Staatsanleihen: Emissionen	29, 33, 37a, 37b
BIZ	106	Außenhandelspreise	70	Kurse	25
Großbanken	40-42	Großhandel	76, 80-83, 85	Rendite	23, 27
Internationaler Währungsfonds ...	108	Konsumentenpreise	77, 86-88	Rückzahlungen	34-36
Internationale Wiederaufbaubank ..	107	Landw. Produktionsmittelpreise ..	75, 78, 89	Staatsrechnungen: Bund	53-58
Kantonalbankenverband	40, 41	Landw. Produktenpreise	75, 79, 90	Gemeinden	61
Lokalbanken	40, 41	Obligationenkurse	23, 26	Kantone	60
Nationalbank	1, 2, 4-8	Weltmarktpreise	85	Stellensuchende	99, 100
Pfandbriefzentralen	38	Industrie: Aktienindex	24, 28	Stempelabgaben	53, 55
Banken: Aktienindex	24	Beschäftigungsgrad	97, 98	Steuern	53-56
Bilanzen	40-42	Löhne	91-93	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ...	103
Banknotenkurse	14	Stellensuchende	99, 100	Verrechnungssteuer	53, 56
Bargeld	47	Investmenttrusts	43	Währungsfonds, Internationaler	108
Bautätigkeit	94	Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41	Währungsparitäten	9-11
Beschäftigungsgrad	97, 98	Zinssätze	21, 22	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse SBB	59	Kantone, Finanzlage	60	Ausland	112
Bilanzen	40-42	Kassenobligationen, Zinssätze	21	Schweiz. Nationalbank	2
Börsenindex	23, 24, 26	Kleinhandel, Wertumsätze	101	Warenpreise: im Großhandel	84
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	25	Konsumentenpreise:		landw. Produkte	90
Börsenumsätze	44-46	Index: Ausland	88	Wechselkurse:	
Bund: Finanzlage	57, 58	Schweiz	77, 86-88	Banknotenkurse	14
Goldbestand	3	Kurse von Bundesanleihen	25	Clearingkurse	12
Steuern	53-56	Landwirtschaft:		Europäisches Währungsabkommen ..	11
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse ..	59	Preise der Produktionsmittel ..	75, 78, 89	Geldkurse für Devisen	13, 15
Transportmengen	102	Produktenpreise	75, 79, 90	Wertpapierumsätze	44-46
Callgeldausleihungen	19	Tierische Erzeugnisse	95	Wertschriften-Clearing	49
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Löhne	91-93	Wiederaufbaubank, Internationale ...	107
Clearingkurse	12	Lokalbanken, Bilanzen	40, 41	Wohnbautätigkeit	94
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Lombardzinsfuß	18	Zahlungsverkehr mit dem Ausland ..	73, 74
Diskontosätze: Geldmarktsätze ...	19, 20	Nationalbank, Schweizerische:		Zinssätze: Diskontosätze	17, 19, 20
Offizielle Sätze	17	Ausweise	1	Hypotheken	22
Privatsätze	19, 20	Diskontosatz	17	Kassenobligationen	21
Dreimonatsdepots	19	Giroverkehr	48	Lombardzinsfuß	18
Einfuhr	62-66, 68-71	Kreditbeanspruchung	4	Spareinlagen	22
Elektrische Energie	96	Lombardsatz	18	Zolleinnahmen	53, 54
Emissionsstatistik	29-37c	Notendeckung	8	Zwischenbilanzen der Banken	40, 41
Ertragsbilanz	72	Währungsreserven	2		
Fabrikbauvorlagen	94	Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise	105		
		Offizielle Diskontosätze	17		
		Notenumlauf: Ausland	105, 109, 110		
		Schweiz	1, 5, 6, 8		

INDEX ALPHABÉTIQUE

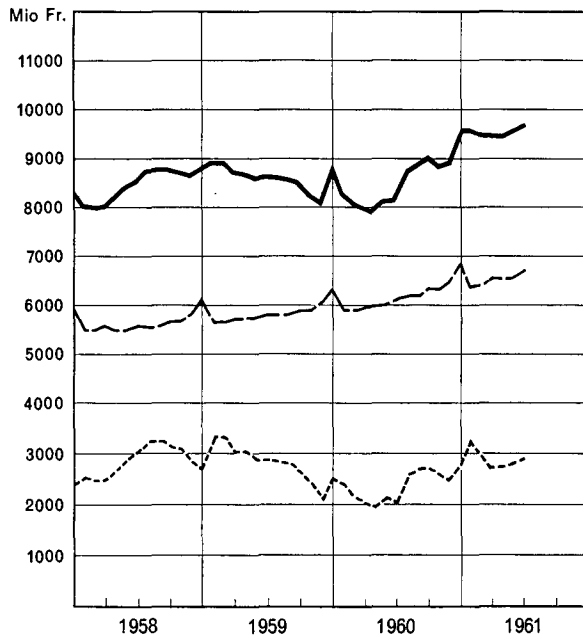
	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Importation de produits import. ...	66	Industrie: Degré d'activité	97, 98
Indice: à l'étranger	28	Importation par pays	68	Indice des actions	24, 28
en Suisse	24	Indice des prix du com. extér. ...	70	Salaires	91-93
Remboursements	34, 35, 36	Indice du volume du comm. extér. ...	71	Lettres de gage	38
Activité: Bâtiment	94	par catégories économ. princip. ...	69	Marché du travail	97-100
Commerce de détail	101	Résultats annuels	62, 64	Masse monétaire	113
Industrie	97, 98	Résultats mensuels	63, 65	Mouvement: Bourses	44-46
Agriculture:		Service réglementé des paiements	73	Chambres de compensation	51, 52
Indice des prix des agents de la	75, 78, 89	Communes, situation financière	61	Clearing des titres	49
Indice et prix des produits agri-	75, 79, 90	Confédération: Encaisse or	3	Comptes de chèques et virements	50
Postaux	75, 79, 90	Impôts	53-56	postaux	50
Produits d'origine animale	95	Situation financière	57, 58	Comptes de virements de la Banque	48
Argent au jour le jour	19	Construction	94	nationale suisse	104
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	Cours: de billets de banque	14	Navigation sur le Rhin	103
Avances sur nantissement:		de clearing avec l'étranger	12	Numéraire	47
Taux officiels	18	des devises	13, 15	Obligations: de caisse, taux des	21
Balance commerc. de la Suisse	62, 63, 68	des fonds d'Etat fédéraux	25	Emissions	29, 30, 33, 36-37b
Balance des revenus	72	en vertu de l'Accord Monétaire	11	Indice	23, 26
Banque des Règlements internat. ...	106	Européen	11	Rendement	23, 27
Banque Internat. pour la Reconsti-	107	Demandes d'emploi	99, 100	Or: Banque nationale suisse	1, 2
Banque nationale suisse:		Dépôts à trois mois	19	Banques étrangères, etc.	105, 106
Couverture des engagements	8	Dépôts à vue	47	Confédération	108, 111, 112
Crédits accordés	4	Dette publique: Cantons	60	Prix	3
Réserves monétaires	2	Communes	61	Production	16
Situations	1	Confédération	58	Paiements avec l'étranger	73, 74
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Douanes, recettes des	53, 54	Parités monétaires	9-11
Taux d'escompte	17	Droits de timbre fédéraux	53, 55	Poste: Chèques et virements	50
Virements	48	Emissions	29-37c	Prix à la consommation:	
Banques cantonales: Bilans	40, 41	Emprunts: Conversions	33, 36	Indice: à l'étranger	88
Taux d'intérêt	21, 22	Cours d'emprunts fédéraux	25	en Suisse	77, 86-88
Banques d'émission étrangères:		Indice des emprunts étrangers	26	Prix: de l'argent à Londres et à	
Situations	105	Remboursements	34, 35, 36	New York	84
Taux officiels	17	Rendement à l'étranger	27	de l'or	16
Banques locales, bilans	40, 41	en Suisse	23	des produits agricoles	90
Bâtiment	94	Energie électrique	96	du commerce en gros	84
Bilans de banques suisses	40-42	Epargne, taux des dépôts d'	22	Evolution des	75
Billets en circulation:		Escompte: Taux officiel	17	Remboursements	34, 35, 36
à l'étranger	105, 109, 110	Taux du marché monétaire:		Rendement:	
en Suisse	1, 5, 6, 8	à l'étranger	20	des droits de timbre fédéral	53, 55
Bourse:		en Suisse	19	des impôts fédéraux	53-56
Cours des fonds d'Etat fédéraux ...	25	Exportations	62-65, 67-71	d'obligations	23, 27
Indices	23, 24, 26	Finances: Cantons	60	Réserves monétaires:	
Mouvements	44-46	Communes	61	Banque nationale suisse	2
Cantons, situation financière	60	Confédération	53-59	Etranger	112
Centrales de lettres de gage	38	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	Salaires	91-93
Chambres de compensation	51, 52	Fonds monétaire international	108	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque	14	Grandes banques: Bilans	40-42	Banque des Règlements internat. .	106
Cours de clearing	12	Dépôts à trois mois	19	Banque Internat. pour la Recons-	107
Cours des devises	13, 15	Taux d'int. des bons de caisse	21	truction et le Développement ...	107
Cours en vertu de l'Accord Moné-	11	Hôtellerie	104	Banque nationale suisse	1, 2, 4-8
taire Européen	11	Hypothèques, taux des	22	Banques d'émission étrangères ..	105
Parités	9-11	Importations	62-66, 68-71	Fonds monétaire international	108
Chemins de fer fédéraux:		Impôts fédéraux	53-56	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Quantités transportées	102	Indice:		de l'argent au jour le jour	19
Résultats d'exploitation	59	des actions à l'étranger	28	d'épargne	22
Chèques et virements postaux	50	des actions en Suisse	24	d'escompte officiel	17
Chômage	99, 100	des emprunts étrangers	26	des obligations de caisse	21
Circulation des billets:		des obligations	23, 26	du marché monétaire	19, 20
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	des prix à la consommation:		hors banque	19
Banques centrales étrang.	105, 109, 110	à l'étranger	88	hypothécaire	22
Clearing: Cours de	12	en Suisse	77, 86-88	Timbre, droit de	53, 55
des titres	49	des prix de gros: à l'étranger	85	Tourisme	104
Commerce de détail	101	en Suisse	75, 76, 80-83, 85	Trafic des ports de Bâle	103
Commerce extérieur:		des prix:		Trusts d'investissement	43
Exportation de produits importants	67	des agents de la prod. agric.	75, 78, 89	Virements:	
Exportation par pays	68	des marchés mondiaux	85	de la Banque nationale suisse	48
		des produits agric.	75, 79, 90	postaux	50
		du commerce extérieur	70		
		des produits d'origine animale	95		
		du volume du commerce extér. ...	67, 71		

Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

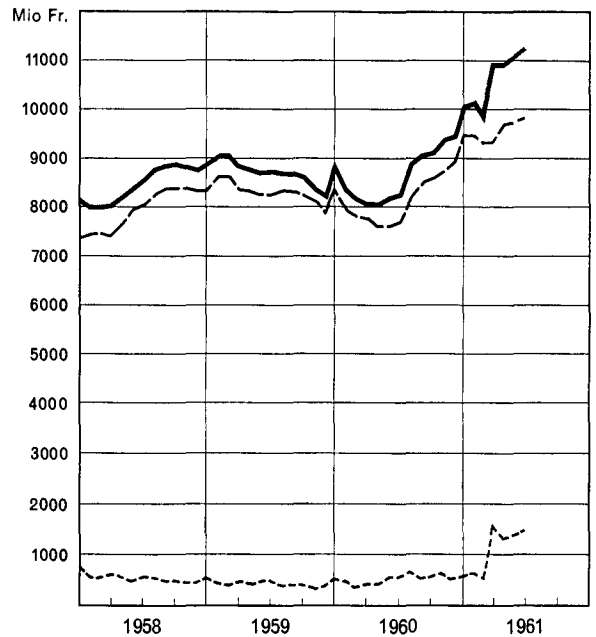
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



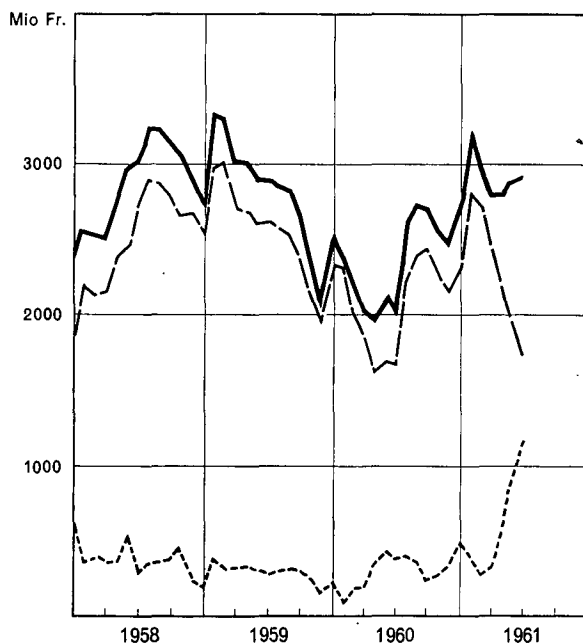
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand — Encaisse or
- - - - - Devisen — Devises



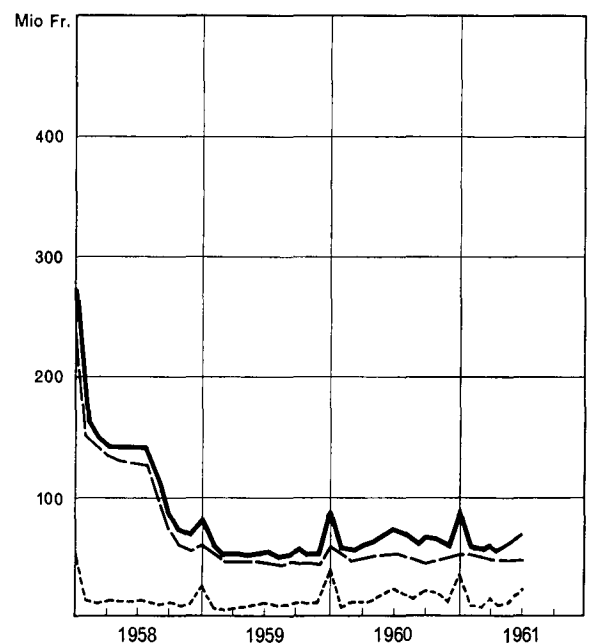
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements ¹⁾
- - - - - Uebrige - Autres ²⁾



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

— Total ¹⁾
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
- - - - - Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



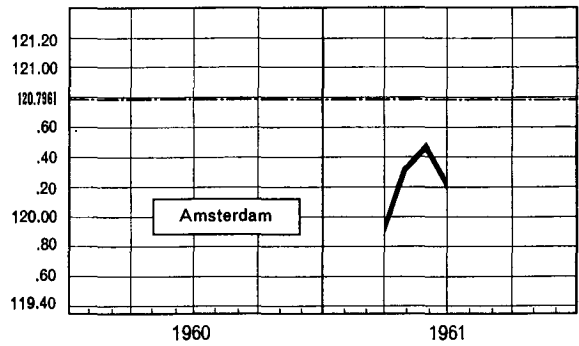
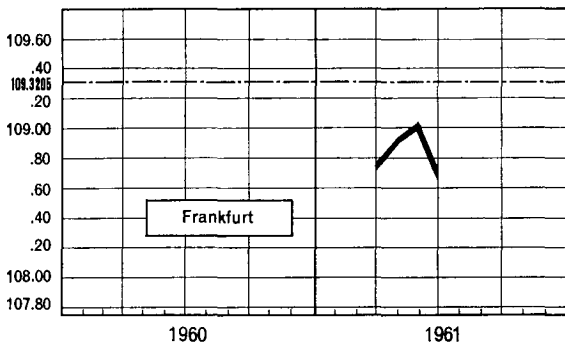
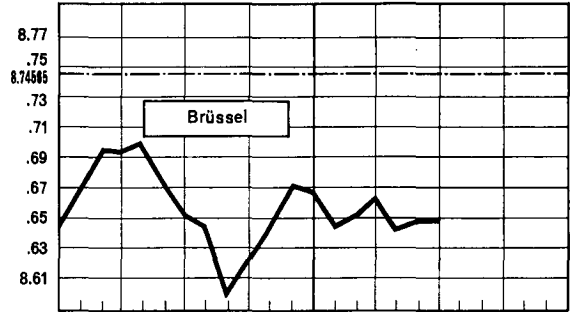
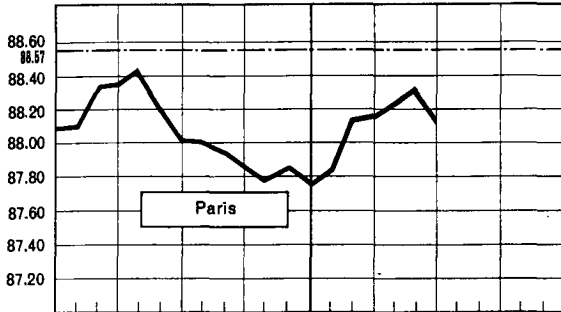
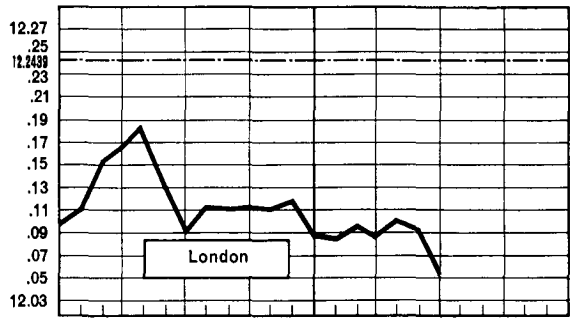
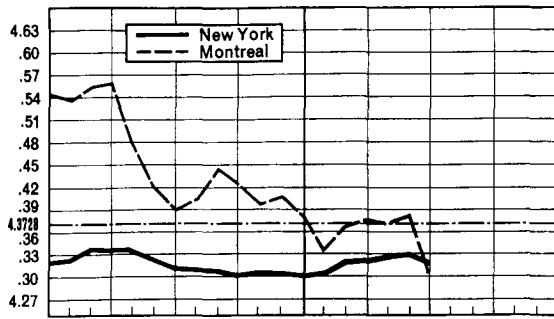
¹⁾ Banken, Handel u. Industrie (bis 23. Juni 1961 einschl. ausländische Banken)
Banques, commerce et industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises)

²⁾ Seit 30. Juni 1961 einschl. Guthaben ausländischer Banken
Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris

¹⁾ Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris réscriptions

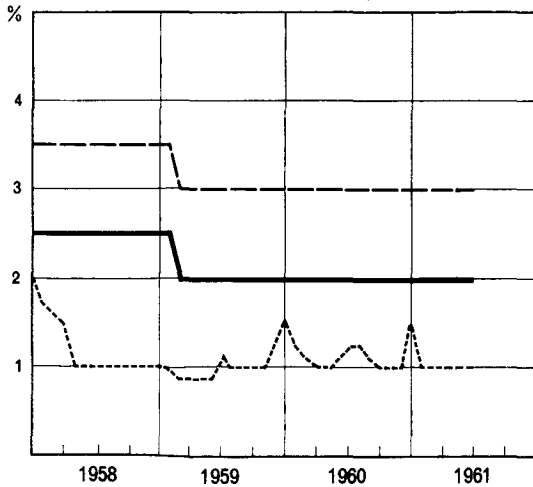
Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles

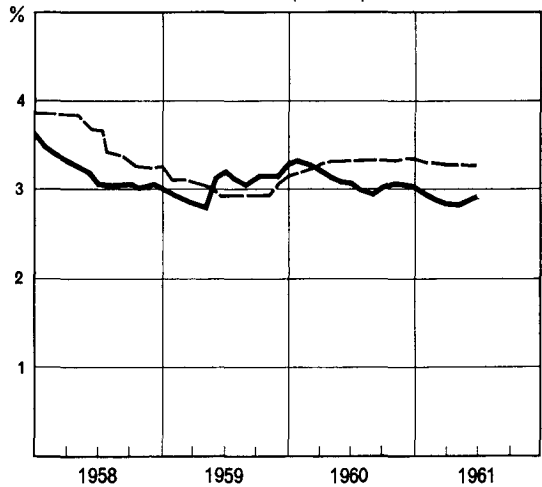


Zinssätze – Taux d'intérêts

- offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
- - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
- · · · · Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)

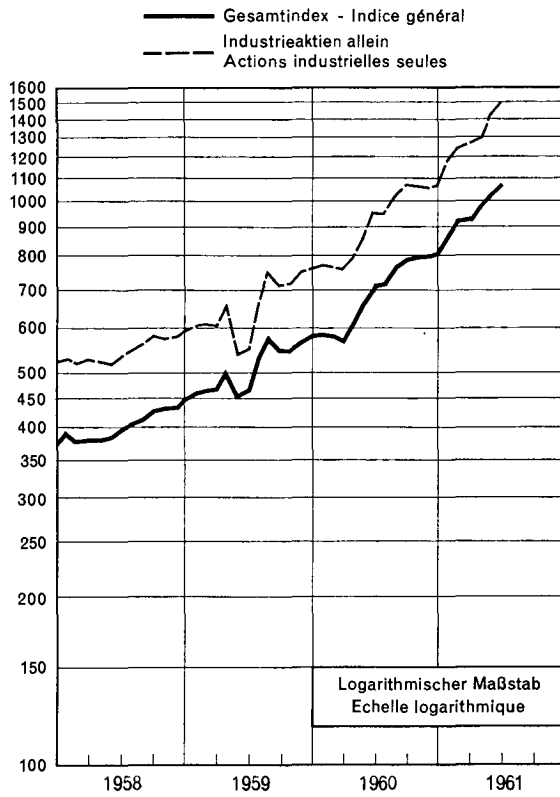


- Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
Rendements d'obligations suisses¹⁾
- - - Kassensobligationen, 12 Kantonalbanken
Bons de caisse, 12 banques cantonales

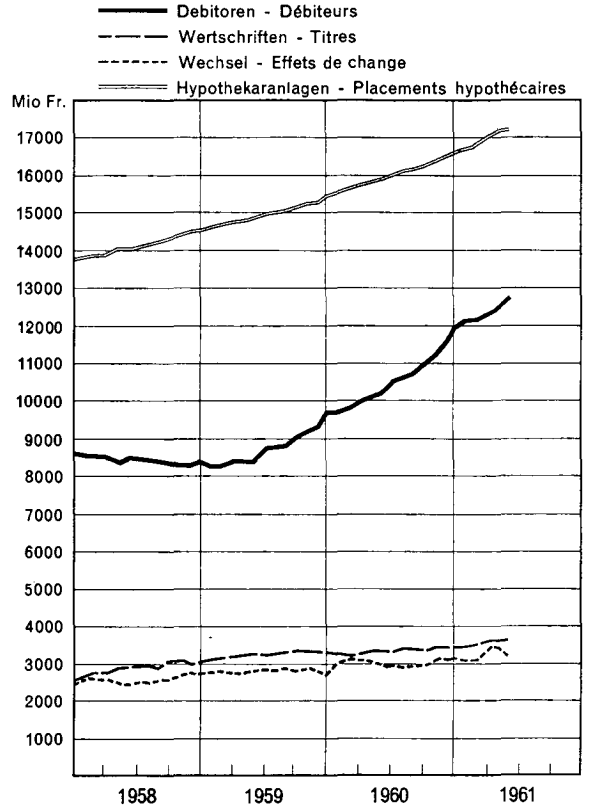


¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

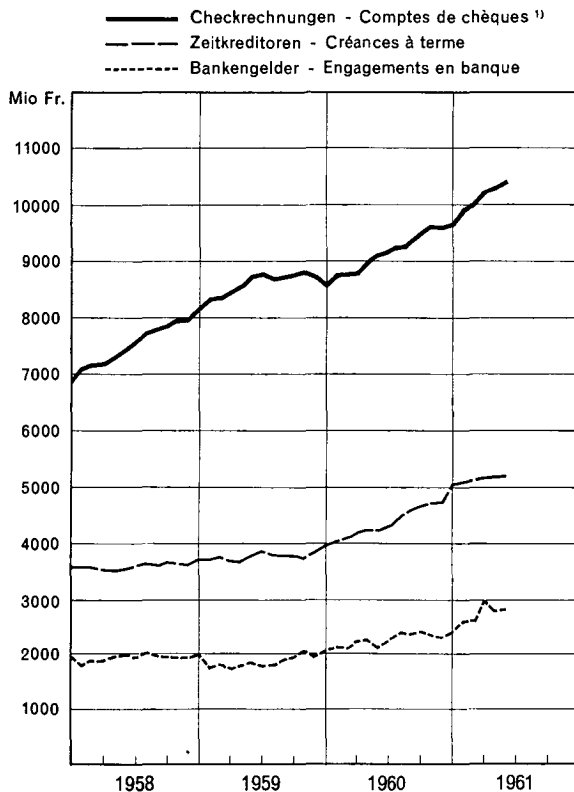
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions



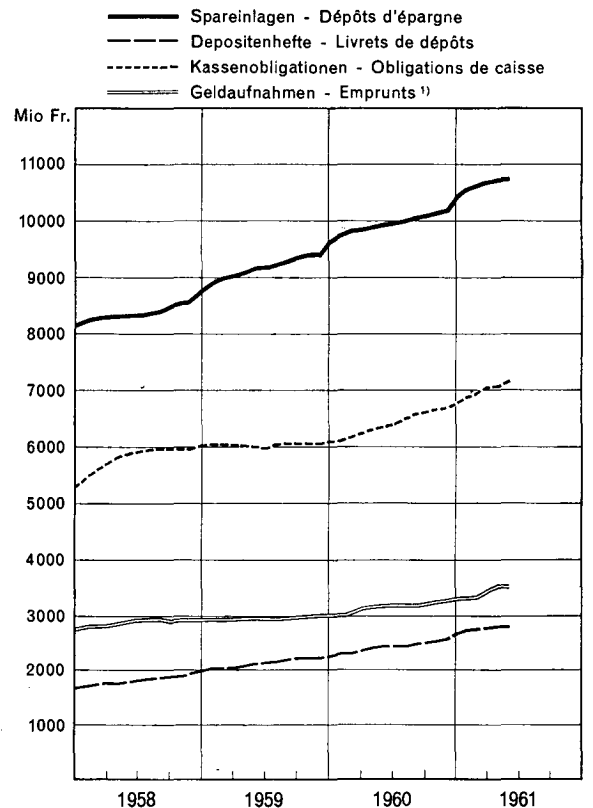
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques



Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créances à vue

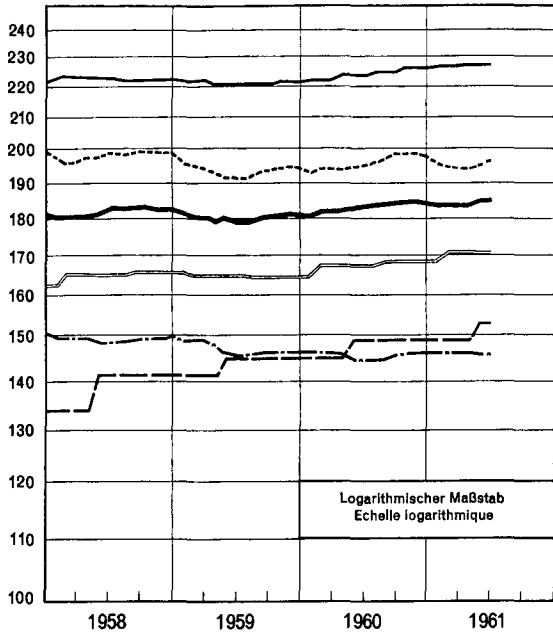


¹⁾ Obligationenanleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

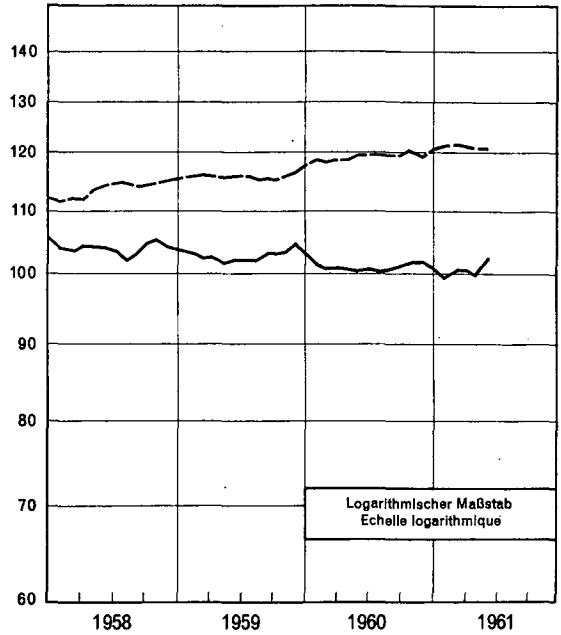
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- · - Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

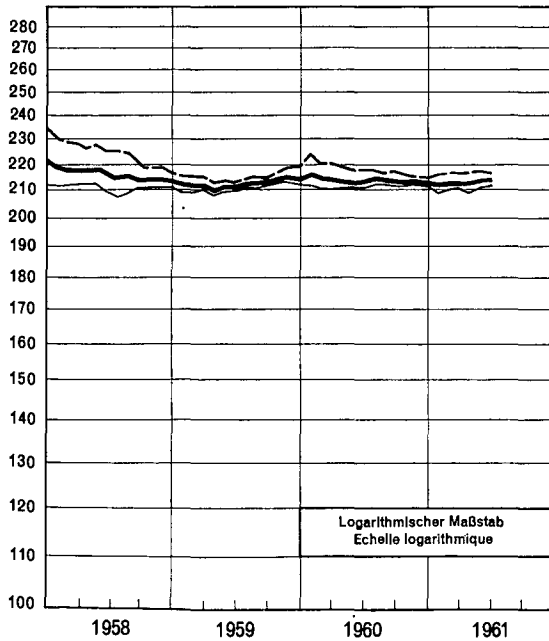
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles
- - - Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

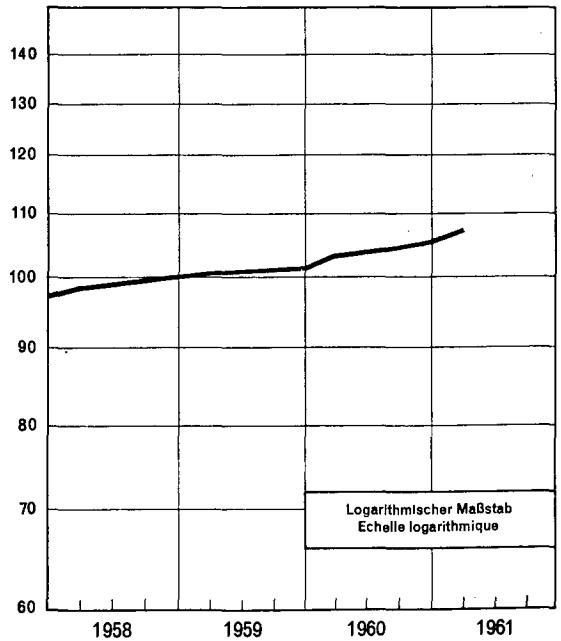
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - Auslandwaren - Marchandises étrangères



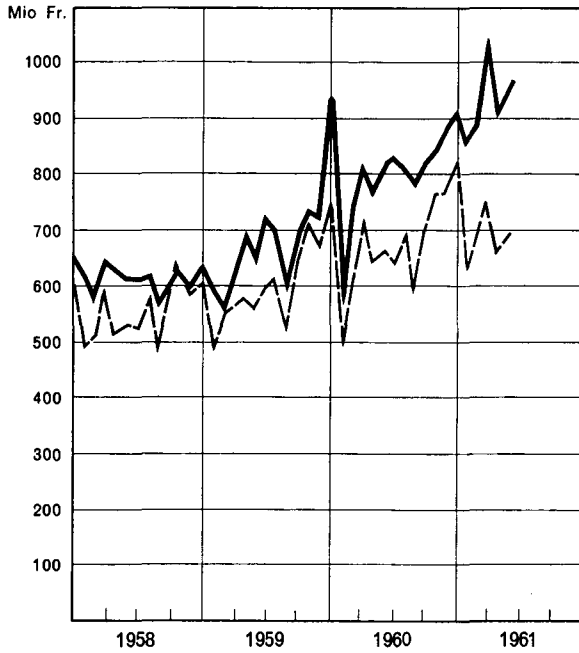
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV^e trimestre 1958 = 100



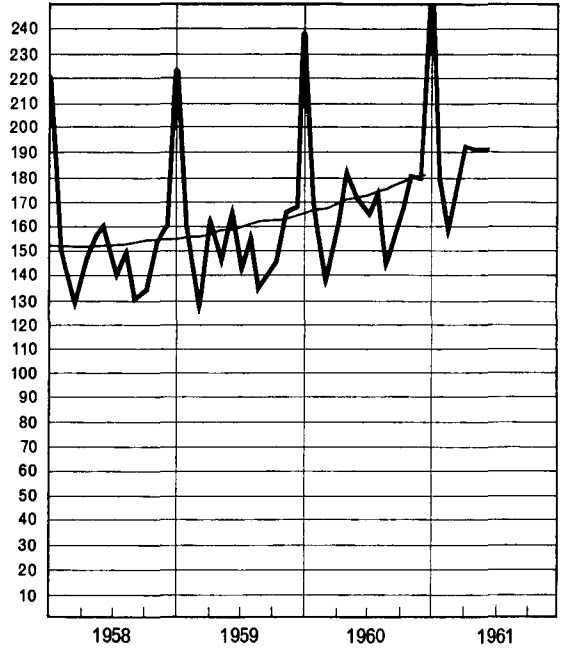
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - - - Ausfuhr - Exportation



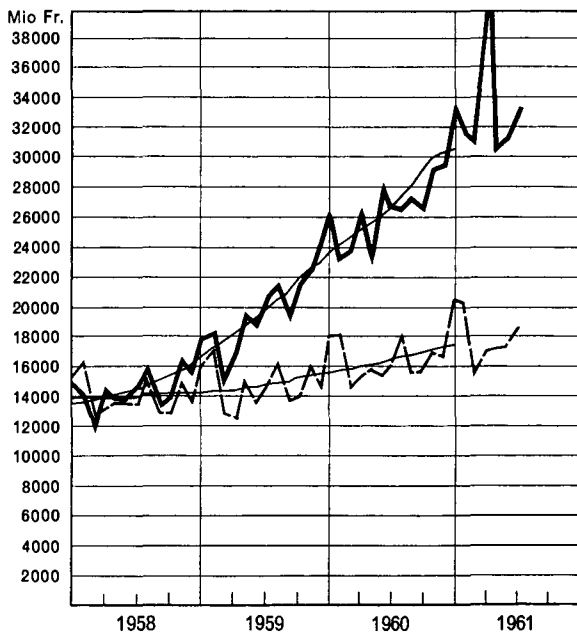
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



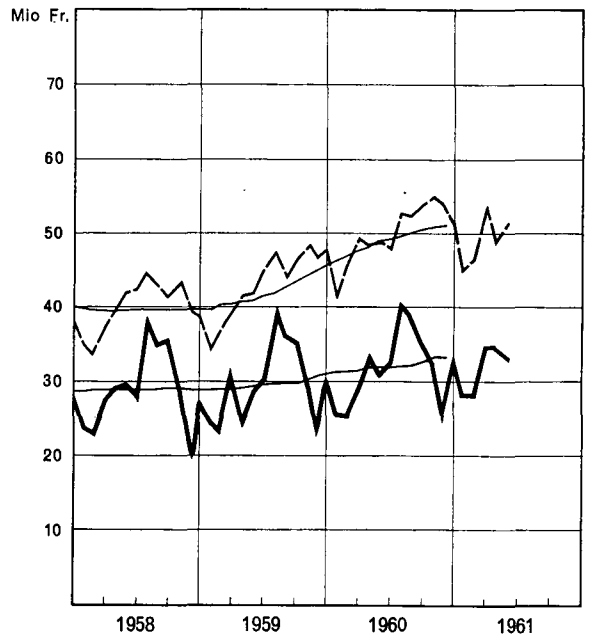
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois

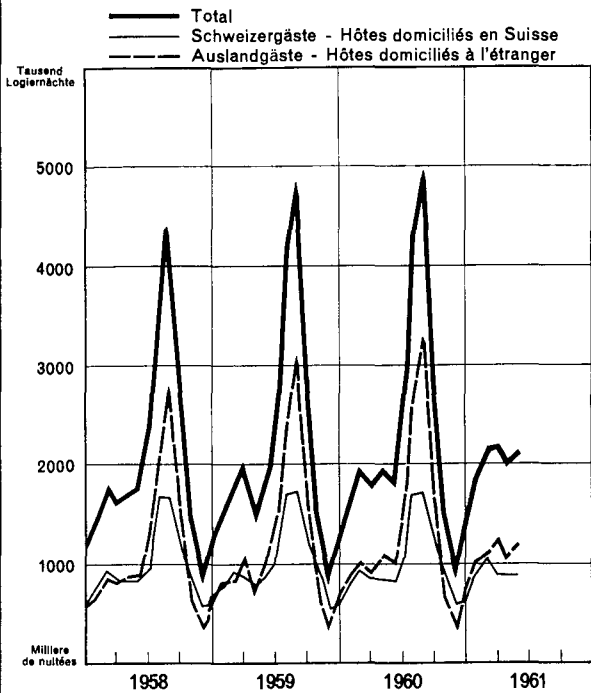


Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

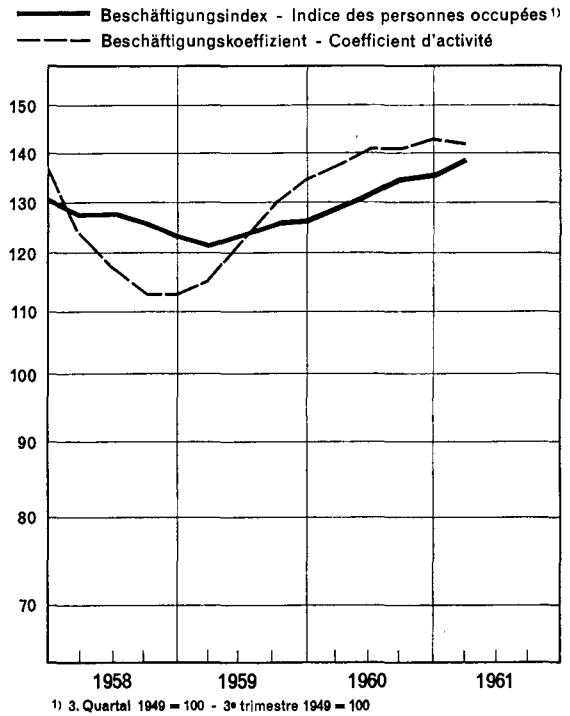
— Einnahmen aus dem Personenverkehr
Recettes du transport de voyageurs
- - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du transport de marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



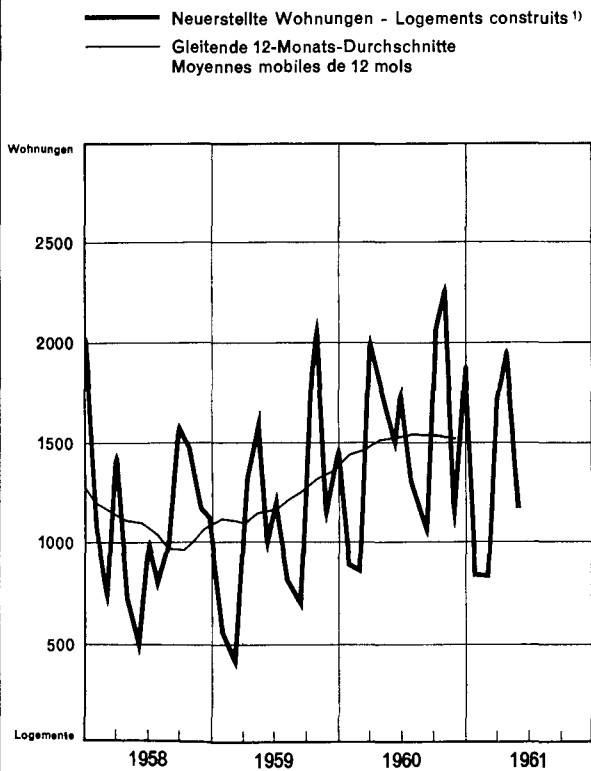
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle

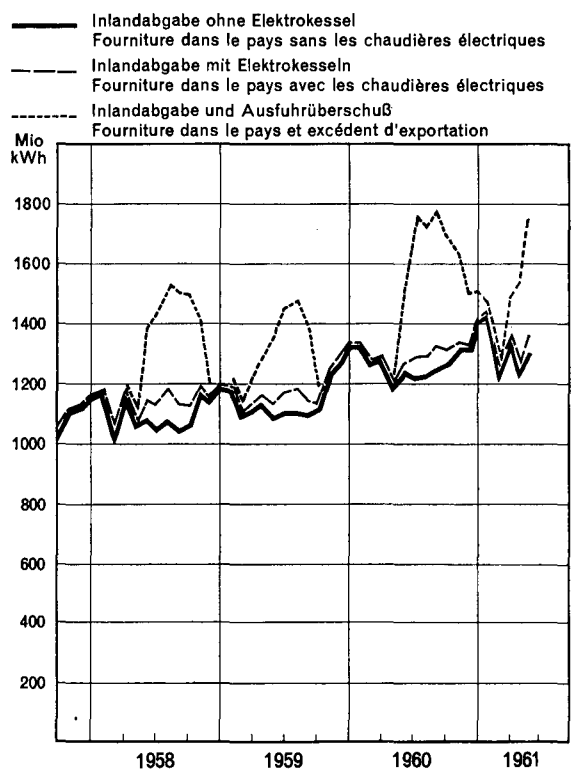


Wohnbautätigkeit - Logements construits



¹⁾ In 42 Städten - Dans 42 villes

Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank
 In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif									
	Goldbestand Encasse or	Devisen Devises	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvor- schüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres	Korrespondenten-Correspondants		
			Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Rescrip- tions de la Confédéra- tion suisse	Total			Im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1960										
23. Juni	7 688,3	529,3	52,6	-	52,6	21,5	43,3	15,0	7,1	22,1
30.	7 675,1	559,7	52,3	-	52,3	25,0	43,3	20,8	5,8	26,6
7. Juli	7 675,1	440,6	51,8	-	51,8	21,9	43,3	10,3	7,0	17,3
15.	7 675,1	593,2	52,3	-	52,3	19,8	43,3	17,0	9,2	26,2
23.	7 949,3	733,7	51,8	-	51,8	18,6	43,3	16,6	8,1	24,7
30.	8 206,3	677,1	51,8	-	51,8	19,9	43,3	14,6	6,2	20,8
6. August	8 384,8	676,5	51,9	-	51,9	18,3	43,3	10,5	6,6	17,1
15.	8 480,9	549,1	47,8	-	47,8	16,7	43,3	17,8	7,4	25,2
23.	8 480,9	545,9	48,1	-	48,1	17,4	43,3	10,1	7,5	17,6
31.	8 480,9	546,2	47,5	-	47,5	16,2	43,3	13,7	6,4	20,1
7. September ..	8 480,9	542,8	47,6	-	47,6	16,4	43,3	5,6	9,7	15,3
15.	8 480,9	533,8	47,2	-	47,2	16,0	43,3	12,4	7,7	20,1
23.	8 480,9	569,4	46,3	-	46,3	18,1	43,3	11,3	8,7	20,0
30.	8 567,2	554,8	46,1	-	46,1	23,7	43,3	13,5	7,0	20,5
7. Oktober	8 567,2	547,1	45,7	-	45,7	21,8	43,3	8,1	7,7	15,8
15.	8 567,2	499,6	47,1	-	47,1	19,1	43,3	15,1	8,0	23,1
22.	8 567,2	694,1	46,5	-	46,5	18,4	43,3	8,4	8,1	16,5
31.	8 739,9	640,9	48,8	-	48,8	19,1	43,3	12,9	6,6	19,5
7. November ..	8 910,1	644,8	49,2	-	49,2	14,0	43,3	8,9	7,2	16,1
15.	8 910,1	538,9	50,1	-	50,1	11,1	43,3	14,2	7,8	22,0
23.	8 910,1	532,8	49,7	-	49,7	9,8	43,3	13,0	8,0	21,0
30.	8 910,1	530,0	50,0	-	50,0	12,6	43,3	14,2	6,3	20,5
7. Dezember ..	8 910,1	577,1	49,8	-	49,8	14,6	43,3	10,2	6,7	16,9
15.	8 975,0	528,7	50,5	-	50,5	13,2	43,3	20,8	9,4	30,2
23.	8 975,0	691,0	51,3	-	51,3	22,3	43,3	18,6	9,9	28,5
31.	9 454,7	583,0	53,5	-	53,5	37,8	43,3	45,1	6,8	51,9
1961										
7. Januar	9 277,2	569,4	53,4	-	53,5	14,5	43,3	8,2	7,7	15,9
14.	9 277,2	738,5	52,9	-	52,9	9,4	43,3	13,3	7,1	20,4
23.	9 449,8	647,7	53,4	-	53,4	8,1	43,3	7,0	4,8	11,8
31.	9 449,8	644,3	53,1	-	53,1	8,7	43,3	13,0	6,7	19,7
7. Februar	9 449,8	586,5	52,9	-	52,9	8,3	43,3	3,4	8,7	12,1
15.	9 449,8	534,2	52,4	-	52,4	6,3	43,3	11,8	7,8	19,6
23.	9 425,4	516,6	52,6	-	52,6	6,0	43,3	13,9	12,2	26,1
28.	9 357,8	586,0	52,1	-	52,1	7,7	43,3	11,9	7,1	19,0
7. März	9 357,8	767,7	50,7	-	50,7	8,0	43,3	5,3	6,5	11,8
15.	9 625,6	1 561,7	50,6	-	50,6	9,3	43,3	16,8	9,0	25,8
23.	9 383,7	1 561,6	49,2	-	49,2	8,6	43,3	16,2	10,7	26,9
30.	9 371,0	1 581,9	49,1	-	49,1	15,1	43,3	10,4	9,0	19,4
7. April	9 441,3	1 550,6	48,4	-	48,4	10,9	42,9	7,1	7,6	14,7
15.	9 535,3	1 406,4	49,3	-	49,3	8,7	42,9	13,7	8,0	21,7
22.	9 632,7	1 305,0	48,4	-	48,4	9,7	42,9	5,3	10,2	15,5
29.	9 688,8	1 262,2	49,1	-	49,1	10,0	42,9	12,5	8,2	20,7
6. Mai	9 645,6	1 288,0	47,8	-	47,8	8,8	42,9	8,0	10,6	18,6
15.	9 602,3	1 300,1	47,8	-	47,8	11,5	42,9	16,8	8,5	25,3
23.	9 722,7	1 287,1	47,3	-	47,3	11,2	42,9	9,4	7,2	16,6
31.	9 722,7	1 302,3	48,0	-	48,0	12,6	42,9	15,7	8,6	24,3
7. Juni	9 717,8	1 301,3	47,5	-	47,5	13,2	42,9	11,5	9,6	21,1
15.	9 717,8	1 303,2	47,6	-	47,6	13,3	42,9	14,7	10,4	25,1
23.	9 717,8	1 307,1	47,7	-	47,7	13,1	42,9	14,8	7,5	22,3
30.	9 826,0	1 399,1	48,2	-	48,2	23,6	42,9	24,7	7,6	32,3
7. Juli	9 934,0	1 465,6	47,9	-	47,9	17,9	42,9	5,5	8,1	13,6
15.	10 085,1	1 408,1	48,1	-	48,1	16,6	42,9	14,4	6,8	21,2

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie (bis 23. Juni 1961 einschliesslich ausländische Banken).
 2) Seit 30. Juni 1961 einschliesslich Guthaben ausländischer Banken.
 3) Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

BANQUE NATIONALE SUISSE
Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif										Situation au
Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Girerech- nungen von Banken 3)	Verbind- lichkeiten auf Zeit Engage- ments à terme	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	
			Girerech- nungen1)	ubrige2)	Total					
			Comptes de virements1)	autres2)						
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
										1960
29,3	52,0	5 947,8	1 815,5	380,8	2 196,3	-	-	190,3	8 386,4	23 Juin
34,2	52,0	6 124,5	1 679,7	370,1	2 049,8	-	-	189,9	8 416,2	30
31,8	52,0	6 022,8	1 626,7	386,3	2 013,0	-	-	194,0	8 281,8	7 Juillet
28,5	52,0	5 993,1	1 824,9	375,5	2 200,4	-	-	192,9	8 438,4	15
30,9	52,0	6 104,2	2 135,9	365,2	2 501,1	-	-	195,0	8 852,3	23
28,0	52,0	6 184,4	2 220,7	396,0	2 616,7	-	-	194,1	9 047,2	30
29,9	52,0	6 063,6	2 589,1	322,4	2 911,5	-	-	194,7	9 221,8	6 Août
33,1	52,0	5 983,2	2 629,0	338,3	2 967,3	-	-	193,6	9 196,1	15
31,6	52,0	6 015,2	2 581,7	343,4	2 925,1	-	-	192,5	9 184,8	23
28,9	52,0	6 192,7	2 384,0	362,1	2 746,1	-	-	192,3	9 183,1	31
28,2	52,0	6 104,2	2 400,5	424,9	2 825,4	-	-	192,9	9 174,5	7 Septembre
29,2	52,0	6 034,9	2 503,2	387,0	2 890,2	-	-	193,4	9 170,5	15
28,9	52,0	6 150,0	2 444,4	365,9	2 810,3	-	-	194,6	9 206,9	23
28,2	52,0	6 329,2	2 448,0	258,9	2 706,9	-	-	195,7	9 283,8	30
31,9	52,0	6 202,7	2 068,1	353,7	2 421,8	-	400,0	196,3	9 272,8	7 Octobre
33,6	52,0	6 098,7	2 189,2	296,5	2 485,7	-	400,0	196,6	9 233,0	15
34,8	52,0	6 115,9	2 394,5	262,0	2 656,5	-	400,0	196,4	9 420,8	22
34,2	52,0	6 320,3	2 300,7	276,4	2 577,1	-	400,0	196,3	9 545,7	31
32,7	52,0	6 213,1	2 456,0	386,0	2 842,0	-	400,0	203,1	9 710,2	7 Novembre
37,8	52,0	6 148,5	2 436,9	378,1	2 815,0	-	400,0	197,8	9 613,3	15
36,8	52,0	6 204,8	2 391,1	356,9	2 748,0	-	400,0	198,7	9 603,5	23
36,0	52,0	6 454,9	2 158,8	338,0	2 496,8	-	400,0	198,8	9 602,5	30
35,0	52,0	6 478,1	2 088,0	424,7	2 512,7	-	400,0	204,0	9 646,8	7 Décembre
35,4	52,0	6 620,0	1 980,7	420,8	2 401,5	-	400,0	202,8	9 676,3	15
34,7	52,0	6 883,1	1 937,8	372,3	2 310,1	-	400,0	200,9	9 846,1	23
30,1	52,0	6 854,1	2 288,4	468,0	2 756,4	-	390,2	201,6	10 254,3	31
										1961
34,1	52,0	6 533,3	2 303,2	518,7	2 821,9	-	400,0	200,7	10 007,9	7 Janvier
22,6	52,0	6 331,3	2 719,5	472,8	3 192,3	-	400,0	188,7	10 164,3	14
23,3	52,0	6 268,9	2 902,0	428,7	3 330,7	-	400,0	185,8	10 237,4	23
29,1	52,0	6 387,5	2 803,7	417,9	3 221,6	-	400,0	186,9	10 248,0	31
37,2	52,0	6 257,4	2 840,1	439,6	3 279,7	-	400,0	201,0	10 190,1	7 Février
25,5	52,0	6 158,5	3 005,1	328,5	3 333,6	-	400,0	187,0	10 131,1	15
24,4	52,0	6 288,0	2 882,0	285,4	3 167,4	-	400,0	187,0	10 094,4	23
24,1	52,0	6 468,1	2 725,4	256,2	2 981,6	-	400,0	188,3	10 090,0	28
25,6	52,0	6 371,9	2 931,1	321,6	3 252,7	-	400,0	188,3	10 264,9	7 Mars
24,4	52,0	6 291,6	4 096,9	311,0	4 407,9	-	400,0	189,2	11 340,7	15
24,2	53,0	6 411,6	3 643,0	407,2	4 050,2	-	400,0	182,7	11 097,5	23
24,6	53,0	6 630,8	2 473,8	326,6	2 800,4	1 035,0	400,0	185,2	11 104,4	30
22,5	53,0	6 484,1	2 400,5	573,6	2 974,1	1 035,0	400,0	185,1	11 131,3	7 Avril
24,6	53,0	6 343,5	2 558,5	511,5	3 070,0	1 035,0	400,0	187,4	11 088,9	15
25,9	53,0	6 355,9	2 496,7	553,4	3 050,1	1 035,0	400,0	186,1	11 080,1	22
26,9	53,0	6 616,6	2 245,4	562,7	2 808,1	1 035,0	400,0	187,9	11 100,6	29
24,4	53,0	6 481,0	2 215,1	699,6	2 914,7	1 035,0	400,0	192,4	11 076,1	6 Mai
26,0	53,0	6 389,9	2 228,5	760,3	2 988,8	1 035,0	400,0	189,2	11 055,9	15
24,6	53,0	6 432,1	2 299,9	742,2	3 042,1	1 035,0	400,0	190,2	11 152,4	23
26,1	53,0	6 611,1	2 055,1	833,1	2 888,2	1 035,0	400,0	191,6	11 178,9	31
25,0	53,0	6 504,2	2 115,3	864,8	2 980,1	1 035,0	400,0	196,5	11 168,8	7 Juin
27,1	53,0	6 423,3	2 208,5	863,8	3 072,3	1 035,0	400,0	193,4	11 177,0	15
26,2	53,0	6 595,7	2 101,3	797,8	2 899,1	1 035,0	400,0	194,3	11 177,1	23
29,1	53,0	6 772,7	1 747,3	1 195,9	2 943,2	1 035,0	400,0	197,3	11 401,2	30
29,8	53,0	6 658,4	1 936,1	1 269,9	3 206,0	1 035,0	400,0	199,3	11 551,7	7 Juillet
30,2	53,0	6 601,0	2 203,5	1 162,3	3 365,8	1 035,0	400,0	197,4	11 652,2	15

1) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises).

2) Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris.

3) Comptes de virements de banques temporairement lies.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1957	1958	1959	1960	1961
Goldbestand - Encaisse or					
Januar	7 062,0	7 422,1	8 626,1	7 904,0	9 449,8
Februar	6 998,5	7 448,0	8 626,1	7 819,8	9 357,8
März	6 930,9	7 394,1	8 376,0	7 688,5	9 371,0
April	6 866,2	7 661,0	8 355,4	7 645,1	9 688,8
Mai	6 836,7	7 942,9	8 275,1	7 645,1	9 722,7
Juni	6 917,0	8 033,6	8 259,3	7 675,1	9 826,0
Juli	7 094,7	8 250,7	8 331,9	8 206,3	
August	7 181,5	8 350,1	8 306,6	8 480,9	
September ..	7 313,2	8 371,7	8 220,6	8 567,2	
Oktober	7 347,8	8 371,9	8 083,1	8 739,9	
November ...	7 282,8	8 326,5	7 859,5	8 910,1	
Dezember ...	7 383,5	8 329,3	8 369,3	9 454,7	
Mittel ¹⁾	7 096,4	7 957,8	8 285,9	8 151,0	
Devlsen²⁾ - Devises²⁾					
Janvier	552,6	589,0	450,8	481,0	644,3
Février	547,4	556,5	440,9	372,1	586,0
Mars	495,4	653,5	473,9	408,7	1 581,9
Avril	460,9	566,3	449,4	424,3	1 262,2
Mai	611,0	505,6	473,3	563,8	1 302,3
Juin	676,0	571,5	496,8	559,7	1 399,1
Juillet	527,2	539,2	405,1	677,1	
Août	535,0	515,0	407,1	546,2	
Septembre ..	556,1	516,3	403,2	554,8	
Oktober	546,3	473,7	324,2	640,9	
November ...	561,0	461,3	392,1	530,0	
Décembre ...	781,3	560,9	534,6	583,0	
Moyenne ¹⁾ ..	538,3	539,2	444,1	522,4	
Total					
Januar	7 614,6	8 011,1	9 076,9	8 385,0	10 094,1
Februar	7 545,9	8 004,5	9 067,0	8 191,9	9 943,8
März	7 426,3	8 047,6	8 849,9	8 097,2	10 952,9
April	7 327,1	8 227,3	8 804,8	8 069,4	10 951,0
Mai	7 447,7	8 448,5	8 748,4	8 208,9	11 025,0
Juni	7 593,0	8 605,1	8 756,1	8 234,8	11 225,1
Juli	7 621,9	8 789,9	8 737,0	8 883,4	
August	7 716,5	8 865,1	8 713,7	9 027,1	
September ..	7 869,3	8 888,0	8 623,8	9 122,0	
Oktober	7 894,1	8 845,6	8 407,3	9 380,8	
November ...	7 843,8	8 787,8	8 251,6	9 440,1	
Dezember ...	8 164,8	8 890,2	8 903,9	10 037,7	
Mittel ¹⁾	7 634,7	8 497,0	8 730,0	8 673,4	

1) Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweise vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).
2) Bis Ende Januar 1959: Deckungsfähige Devisen.
Jusqu'à fin janvier 1959: Devises pouvant servir de couverture.

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**
In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1957	1958	1959	1960	1961
März - Mars	150,1 ¹⁾	50,0	-	-	-
Juni - Juin	150,1 ¹⁾	-	-	-	-
Sep. - Sep.	150,1 ¹⁾	-	-	-	-
Dez. - Déc.	-	-	-	-	-

1) Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse
In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1957	1958	1959	1960	1961
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	183,9	152,4	53,6	52,1	53,1
Februar	136,3	140,4	47,3	46,9	52,1
März	120,4	133,7	46,7	49,7	49,1
April	121,5	131,4	46,2	51,1	49,1
Mai	124,3	130,3	46,1	51,9	48,0
Juni	163,6	129,6	45,1	52,3	48,2
Juli	148,2	128,2	44,0	51,8	
August	128,4	103,3	45,6	47,5	
September ..	132,8	71,1	44,6	46,1	
Oktober	140,1	59,0	44,8	48,8	
November ...	158,2	57,0	44,7	50,0	
Dezember ...	225,8	58,3	57,9	53,5	
Mittel ¹⁾	144,3	111,2	47,3	49,9	
Schatzanweisungen des Bundes Rescriptions de la Confédération suisse					
Janvier	-	-	-	-	-
Février	-	-	-	-	-
Mars	0,3	-	-	-	-
Avril	-	0,3	-	0,5	-
Mai	-	0,3	-	-	-
Juin	-	0,3	-	-	-
Juillet	-	-	-	-	-
Août	-	-	-	-	-
Septembre ..	-	-	-	-	-
Oktober	-	-	-	-	-
November ...	-	-	-	-	-
Décembre ...	-	-	-	-	-
Moyenne ¹⁾ ..	0,5	0,1	-	0,0	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	44,7	12,7	6,3	6,6	8,7
Februar	40,1	10,6	5,7	10,9	7,7
März	33,6	12,3	6,8	10,8	15,1
April	35,8	11,7	7,1	11,3	10,0
Mai	36,8	12,2	8,5	20,0	12,6
Juni	35,4	12,3	11,7	25,0	23,6
Juli	27,4	11,9	8,4	19,9	
August	28,5	10,2	8,0	16,2	
September ..	22,5	11,4	13,9	23,7	
Oktober	19,0	8,6	9,3	19,1	
November ...	21,5	9,9	9,4	12,6	
Dezember ...	52,0	21,8	39,7	37,8	
Mittel ¹⁾	31,6	11,4	8,5	15,6	
Total					
Janvier	228,6	165,1	59,9	58,7	61,8
Février	176,4	151,0	53,0	57,8	59,8
Mars	154,3	146,0	53,5	60,5	64,2
Avril	157,3	143,4	53,3	62,9	59,1
Mai	161,1	142,8	54,6	71,9	60,6
Juin	199,0	142,2	56,8	77,3	71,8
Juillet	175,6	140,1	52,4	71,7	
Août	156,9	113,5	53,6	63,7	
Septembre ..	155,3	82,5	58,5	69,8	
Oktober	159,1	67,6	54,1	67,9	
November ...	179,7	66,9	54,1	62,6	
Décembre ...	277,8	80,1	97,6	91,3	
Moyenne ¹⁾ ..	176,4	122,7	55,8	65,5	

1) Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

2) Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	18.12.1946	0,357 690	2,484 47	56,816	176,006	Ethiopie
Australien	Pfund - livre	18. 9.1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 ³⁾	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma	Kyat	7. 8.1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon	Rupie - roupie	16. 1.1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica	Colon	18.12.1946	0,158 267	5,615 00	128,407	77,877	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	18. 9.1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3.1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Dominik. Rep.	Peso	23. 4.1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	1.12.1950	0,059 244 7	15,000 0	343,028	29,152	Equateur
Finnland	Mark	15. 9.1957	0,002 777 10	320,000	7 317,914	1,367	Finlande
Frankreich	Nouveau franc	1. 1.1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana	Pfund - livre	5.11.1958	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3.1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien ..	Pfund - livre	18. 9.1949	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Guatemala
Haiti	Gourde	9. 4.1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haiti
Honduras	Lempira	18.12.1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - roupie	22. 9.1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak	Dinar	20. 9.1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5.1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	14. 5.1958	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	22. 2.1960	0,023 386 1	38,000 0	869,003	11,507	Islande
Israel	Pfund - livre	13. 3.1957	0,493 706	1,800 00	41,163	242,935	Israël
Italien	Lire	30. 3.1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Japan	Yen	11. 5.1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2.10.1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1.1952	0,002 962 24	300,000	6 860,568	1,458	Yugoslavie
Kolumbien	Peso	17.12.1948	0,455 733	1,949 98	44,593	224,250	Kolumbie
Kuba	Peso	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Cuba
Libanon	Pfund - livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Libyen	Pfund - livre	12. 8.1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Libye
Luxemburg	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg
Marokko	Dirham	16.10.1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4.1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Nicaragua	Cordoba	1. 7.1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande ...	Gulden - florin	7. 3.1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Norwegen	Krone - couronne	18. 9.1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich	Schilling - schelling	4. 5.1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Rupie - roupie	31. 7.1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Panama
Philippinen ...	Peso	18.12.1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Salvador	Colon	18.12.1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Saudi Arabien .	Real	8. 1.1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden	Krone - couronne	5.11.1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Spanien	Peseta	17. 7.1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan	Pfund - livre	23. 7.1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ³⁾	Soudan
Südafrik.Union .	Rand	14. 2.1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Union Sudafric.
Türkei	Pfund - livre	20. 8.1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
USA	Dollar	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	USA
Uruguay	Peso	7.10.1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Venezuela	Bolivar	18. 4.1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.	Pfund - livre	19. 9.1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ³⁾	Rép.arabe unie
Aegypten	Pfund - livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Egypte
Syrien	Pfund - livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Syrie

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Afghanistan, Brasilien, China, Korea, Malaya, Nigerien, Portugal, Thailand, Tunesien und Viet-Nam. Für Argentinien Bolivien, Chile, Indonesien, Kanada, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen. - Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Afghanistan, Brésil, Chine, Corée, Malaisie, Nigérie, Portugal, Thaïlande, Tunisie et Viet-Nam. L'Argentine, la Bolivie, le Chili, l'Indonésie, le Canada, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Oder - ou 7 s 1,714 d. 3) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder – Parités monétaires d'autres pays

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität – Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	12. 5. 1952	130,687	6,80	155,51	64,31	Bulgarie
Deutschland-Ost	Deutsche Mark	29. 10. 1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30. 10. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2. 1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 1. 1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Unionsoviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6. 1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8. 1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

10

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

Länder	Paritäten – Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs – Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien	18. 5. 1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark	18. 5. 1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West	6. 3. 1961	100 Fr. = 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich	1. 1. 1960	100 Fr. = 112,903 N.Fr.	100 NF = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Großbritannien	18. 5. 1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54⅞	Grande-Bret.
Italien	30. 3. 1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	7. 3. 1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen	14. 12. 1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9. 1954	100 Fr. = 594,58 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5. 1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden	18. 5. 1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39⅞	86,66	Suède
Spanien	23. 11. 1959	1 Fr. = 13,7211 Ptas.	100 ptas = 7,288 fr.	7,10½	7,47¼	Espagne

11

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen In der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen In der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien	Lev	13. 6. 1961	63,694	63,694	Bulgarie
Griechenland	Drachme	29. 6. 1961	14,30	14,48	Grèce
Jugoslawien	Dinar	10. 4. 1961	0,5830	0,5830	Yougoslavie
Touristenkurs Polen	Dinar	10. 4. 1961	0,7288	0,7288	Cours tourist. Pologne
Warenverkehr	Zloty	1. 7. 1961	107,66½	108,20¼	Marchandises
Übrige Zahlungen	Zloty	1. 7. 1961	17,94½	18,03½	Autre trafic
Rumänien	Leu	1. 4. 1961	71,932	71,932	Roumanie
Tschechoslowakei	Krone - couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie
Türkel	Pfund - livre	22. 8. 1960	48,34	48,59	Turquie
Ungarn	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,523	Hongrie

12

17

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris NF 100.— 1)	Brüssel Bruxelles Fr. 100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 2)	Mailand Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— 2)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1957	4,286	12,239	1,159	8,724	104,315	0,698	114,974	63,123	84,549	61,230	4,470
1958	4,286	12,229	1,037	8,771	104,382	0,701	115,500	63,214	84,443	61,123	4,416
1959	4,321	12,136	0,881	8,647	103,386	0,696	114,473	62,691	83,499	60,621	4,505
1960	4,318	12,125	88,058	8,661	103,544	0,696	114,497	62,647	83,562	60,539	4,451
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1960											
Mai - Mai	4,324	12,134	88,203	8,672	103,686	0,697	114,677	62,616	83,632	60,617	4,422
Juni - Juin	4,314	12,092	88,026	8,653	103,461	0,695	114,428	62,520	83,560	60,438	4,392
Juli - Juil.	4,313	12,113	88,011	8,644	103,422	0,694	114,358	62,595	83,533	60,463	4,405
Aug. - Août	4,310	12,111	87,947	8,601	103,344	0,694	114,262	62,554	83,579	60,454	4,443
Sep. - Sep.	4,306	12,113	87,878	8,624	103,264	0,694	114,206	62,610	83,462	60,465	4,428
Okt. - Oct.	4,308	12,110	87,787	8,642	103,252	0,694	114,239	62,577	83,421	60,449	4,401
Nov. - Nov.	4,307	12,119	87,872	8,671	103,252	0,694	114,095	62,557	83,375	60,464	4,409
Dez. - Déc.	4,305	12,087	87,778	8,668	103,209	0,694	114,160	62,472	83,233	60,359	4,382
1961											
Jan. - Jan.	4,306	12,085	87,857	8,646	103,207	0,693	114,113	62,444	83,279	60,298	4,334
Feb. - Fév.	4,320	12,097	88,144	8,652	103,532	0,694	114,051	62,510	83,561	60,415	4,364
März - Mars	4,321	12,089	88,168	8,663	108,125	0,694	119,008	62,541	83,628	60,429	4,376
Apr. - Avr.	4,324	12,100	88,226	8,642	108,917	0,696	120,311	62,554	83,692	60,491	4,372
Mai - Mai	4,328	12,093	88,321	8,648	109,005	0,697	120,454	62,483	83,876	60,439	4,382
Juni - Juin	4,320	12,053	88,161	8,648	108,734	0,696	120,232	62,344	83,657	60,273	4,304
Tageskurs - Cours du jour											
1961											
Juni - Juin											
16	4,3200	12,0550	88,14	8,64%	108,78	0,6959	120,21	62,31	83,57	60,25	4,33%
17	4,3210	12,0400	88,14	8,65%	108,80	0,6958	120,24	62,29	83,57	60,22	4,31%
18											
19	4,3215	12,05%	88,18	8,65%	108,80	0,6961	120,25	62,33	83,58	60,27	4,31%
20	4,3225	12,0560	88,21	8,65%	108,79	0,6965	120,30	62,37	83,63	60,29	4,32%
21	4,3200	12,05%	88,16	8,65%	108,70	0,6961	120,22	62,34	83,61	60,25	-
22	4,3152	12,0325	88,07	8,65	108,52	0,6954	120,13	62,25	83,56	60,17	4,19%
23	4,3149	12,0300	88,05	8,65	108,48	0,6952	120,10	62,24	83,57	60,16	4,18
24	4,3149	12,0280	88,04	8,64%	108,45	0,6951	120,09	62,23	83,56	60,14	4,18
25											
26	4,3153	12,0320	88,05	8,64%	108,45	0,6953	120,09	62,26	83,59	60,17	4,17%
27	4,3150	12,0410	88,04	8,64	108,43	0,6951	120,09	62,30	83,60	60,21	4,18
28	4,3150	12,0430	88,06	8,63%	108,44	0,6952	120,10	62,31	83,63	60,21	4,18%
29	4,3152	12,0340	88,08	8,65%	108,45	0,6954	120,14	62,26	83,60	60,18	4,18%
30	4,3150	12,0270	88,06	8,66	108,49	0,6953	120,10	62,24	83,57	60,16	4,17%
Juli - Juillet											
1	4,3149	12,02%	88,06	8,66%	108,49	0,6953	120,07	62,24	83,54	60,17	4,16%
2											
3	4,3165	12,03%	88,10	8,66%	108,55	0,6955	120,15	62,30	83,58	60,22	4,16%
4	4,3153	12,0330	88,06	8,66%	108,48	0,6952	120,10	62,27	83,52	60,18	4,15%
5	4,3150	12,0280	88,05	8,66%	108,48	0,6952	120,10	62,24	83,45	60,16	4,15%
6	4,3149	12,0270	88,05	8,6700	108,45	0,6953	120,12	62,25	83,45	60,18	4,15
7	4,3149	12,0160	88,04	8,66%	108,46	0,6950	120,09	62,20	83,40	60,13	4,15%
8	4,3149	12,0150	88,04	8,65%	108,45	0,6951	120,05	62,22	83,41	60,16	4,16%
9											
10	4,3150	12,0205	88,05	8,66%	108,46	0,6952	120,09	62,23	83,43	60,16	4,16%
11	4,3150	12,0160	88,05	8,66%	108,45	0,6952	120,09	62,21	83,45	60,14	4,16%
12	4,3150	12,0145	88,05	8,65%	108,45	0,6952	120,10	62,22	83,44	60,13	4,18%
13	4,3150	12,0160	88,06	8,66%	108,45	0,6953	120,10	62,22	83,44	60,15	4,16%
14	4,3149	12,0160	88,06	8,66%	108,45	0,6952	120,10	62,22	83,45	60,15	4,17%
15	4,3149	12,0140	88,04	8,66%	108,42	0,6951	120,06	62,20	83,44	60,14	4,17%

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 N.Fr.).
Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 NF).

2) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.—	Frank- reich France NF 100.— 1)	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.— 2)	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.— 2)	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Oester- reich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle										
1957	4,282	11,411	0,983	8,446	101,143	0,679	111,365	81,301	16,347	14,837
1958	4,282	11,883	0,930	8,564	102,000	0,686	112,881	82,253	16,480	14,874
1959	4,315	12,122	0,869	8,507	103,332	0,695	114,336	83,235	16,700	15,081
1960	4,313	12,113	87,317	8,522	103,492	0,694	114,379	83,406	16,633	15,048
Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
1960										
Mai - Mai	4,319	12,126	88,02	8,637	103,62	0,695	114,64	83,51	16,61	15,10
Juni - Juin	4,309	12,083	88,01	8,614	103,41	0,694	114,32	83,45	16,61	15,02
Juli - Juil.	4,307	12,107	87,96	8,494	103,38	0,694	114,25	83,44	16,66	15,08
Aug. - Août	4,303	12,093	87,11	8,114	103,27	0,694	114,06	83,38	16,67	15,07
Sep. - Sep.	4,301	12,097	87,04	8,313	103,21	0,693	114,03	83,33	16,66	15,05
Okt. - Oct.	4,302	12,097	87,00	8,453	103,21	0,692	114,07	83,25	16,60	15,02
Nov. - Nov.	4,300	12,106	86,89	8,569	103,20	0,693	113,98	83,24	16,55	15,00
Dez. - Déc.	4,298	12,075	86,87	8,549	103,17	0,693	114,10	83,14	16,55	15,00
1961										
Jan. - Jan.	4,301	12,071	86,88	8,417	103,17	0,685	114,01	83,12	16,53	14,95
Feb. - Fév.	4,314	12,084	86,94	8,419	103,47	0,687	113,90	83,36	16,58	14,95
März - Mars	4,314	12,067	87,52	8,394	107,84	0,690	118,63	83,50	16,58	14,91
Apr. - Avr.	4,319	12,088	87,30	8,321	108,86	0,693	120,20	83,56	16,58	14,42
Mai - Mai	4,323	12,084	87,69	8,409	108,96	0,696	120,42	83,77	16,61	14,06
Juni - Juin	4,315	12,041	87,90	8,584	108,69	0,695	120,19	83,61	16,62	14,38
Tageskurs - Cours du jour										
1961										
Juni - Juin										
16	4,31 5/8	12,06	87,75	8,60	108,80	0,6957 1/2	120,20	83,70	16,63	14,30
17	4,31 1/2	12,04	87,75	8,60	108,75	0,6955	120,20	83,70	16,63	14,30
18										
19	4,31 1/4	12,01	87,75	8,60	108,75	0,6952 1/2	120,20	83,70	16,63	14,30
20	4,31 1/2	12,02	87,72 1/2	8,58 1/2	108,75	0,6955	120,20	83,60	16,63	14,30
21	4,31 1/2	12,03	87,80	8,60	108,70	0,6955	120,20	83,55	16,63	14,30
22	4,31	12,02	87,85	8,60	108,47	0,6948	120,05	83,45	16,62	14,55
23	4,31	12,00	87,75	8,62	108,40	0,6940	119,90	83,40	16,59	14,50
24	4,31	12,01	87,75	8,61	108,45	0,6943	120,00	83,50	16,59	14,45
25										
26	4,31	12,01	87,75	8,61	108,45	0,6943	120,00	83,50	16,59	14,45
27	4,31	12,02	87,75	8,60	108,42	0,6945	120,00	83,50	16,60	14,40
28	4,31	12,02	87,75	8,58	108,40	0,6945	119,95	83,50	16,61	14,45
29	4,31	12,02	87,75	8,58	108,35	0,6945	119,95	83,50	16,62	14,55
30	4,31	12,02	87,75	8,59	108,35	0,6948	120,00	83,50	16,64	14,60
Juli - Juillet										
1	4,31	12,02	87,85	8,60	108,40	0,6950	120,00	83,50	16,65 1/2	14,60
2										
3	4,31	12,02	87,85	8,60	108,40	0,6950	120,00	83,50	16,65 1/2	14,60
4	4,31 5/8	12,02	87,87 1/2	8,61	108,45	0,6955	120,00	83,50	16,67	14,60
5	4,31	12,02	87,87 1/2	8,62	108,40	0,6950	120,00	83,50	16,68	14,60
6	4,31	12,02	87,77 1/2	8,62	108,37 1/2	0,6950	119,90	83,40	16,69	14,60
7	4,30 5/8	12,01 1/2	87,72 1/2	8,61 1/2	108,37 1/2	0,6947 1/2	119,90	83,40	16,69	14,60
8	4,30 5/8	12,00	87,57 1/2	8,61	108,40	0,6945	119,90	83,25	16,69	14,60
9										
10	4,30 5/8	12,00	87,55	8,61	108,42 1/2	0,6945	119,90	83,25	16,68	14,60
11	4,30 5/8	12,00	87,50	8,60	108,40	0,6945	119,90	83,30	16,68	14,60
12	4,30 5/8	12,00	87,50	8,60	108,40	0,6950	119,90	83,30	16,70	14,60
13	4,30 5/8	12,00	87,52 1/2	8,60	108,37 1/2	0,6950	119,90	83,30	16,70	14,60
14	4,30 5/8	12,00	87,47 1/2	8,61	108,37 1/2	0,6947 1/2	119,90	83,30	16,72	14,70
15	4,30 5/8	12,00	87,42 1/2	8,61	108,37 1/2	0,6945	119,90	83,30	16,73	14,70

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 N.Fr.).
Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 NF).

2) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.

6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
Januar	98,56	99,03	98,61	98,91	99,12	98,71	99,28	99,43	99,30	98,61	99,25	98,88
Februar	98,76	99,19	99,14	99,09	99,31	98,99	99,35	99,77	99,89	98,79	99,45	99,12
März	98,76	99,19	98,70	99,30	99,44	98,60	99,43	99,82	99,42	98,76	99,46	98,85
April	98,94	99,18	98,94	99,48	99,49	98,81	99,63	99,86	99,59	99,19	99,45	98,65
Mai	98,75	98,70	99,02	99,14	98,81	98,70	99,43	99,41	99,76	98,99	98,96	98,99
Juni	98,51	98,71	98,68	98,98	98,95	98,23	99,21	99,42	99,42	98,59	99,02	99,02
Juli	98,57	98,45		98,95	98,75		99,23	99,17		98,68	98,25	
August	98,74	98,55		98,97	98,93		99,41	99,29		98,73	98,48	
September	99,03	98,46		99,14	98,78		99,56	99,20		98,93	98,56	
Oktober	99,40	98,45		99,59	98,95		99,99	99,17		99,35	99,08	
November	99,26	98,51		99,31	98,84		99,92	99,24		99,19	99,16	
Dezember	98,86	98,45		98,86	98,56		99,42	99,10		98,96	98,96	
Mittel	98,85	98,74		99,14	98,99		99,49	99,41		98,90	99,01	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
Janvier	99,13	99,74	99,16	99,35	99,74	99,01	98,72	99,09	98,61	98,57	98,91	98,71
Février	99,22	99,90	99,84	99,38	99,96	99,21	98,90	99,24	98,99	98,71	99,14	99,16
Mars	99,25	99,90	99,41	99,45	99,92	99,42	99,18	99,43	98,64	98,78	99,20	98,82
Avril	99,32	99,89	99,69	99,59	99,95	99,70	99,18	99,34	98,75	98,91	99,35	99,17
Mai	99,20	99,39	99,76	99,34	99,48	99,77	98,98	98,68	98,68	98,70	98,76	99,26
Juin	99,03	99,42	99,24	99,28	99,48	99,42	98,93	98,94	98,31	98,52	98,98	98,87
Juillet	98,95	99,14		99,24	99,20		98,85	98,74		98,57	98,70	
Août	99,09	99,26		99,21	99,27		98,86	98,82		98,69	98,83	
Septembre	99,43	99,16		99,69	99,24		99,21	98,80		99,06	98,63	
Octobre	100,09	99,12		99,99	99,21		99,64	98,80		99,35	98,71	
Novembre	99,94	99,19		99,87	99,19		99,34	98,71		99,11	98,50	
Décembre	99,57	99,12		99,66	99,19		98,96	98,55		98,74	98,41	
Moyenne	99,35	99,44		99,50	99,49		99,06	98,93		98,81	98,84	

Goldpreise - Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg NF	Milano per g pour 1 g lire	London		Bombay ⁴⁾ sh	Cairo ⁵⁾ sh
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin			
	sh ³⁾	\$	sh	sh				
1958	31,98	4 839	523	711	249/10 ^{3/4}	35,10	447/6	389/0
1959	30,43	4 878	562	707	249/10 ^{1/3}	35,09	483/0	396/0
1960	31,66	4 899	5 644	713	251/4 ^{1/12}	35,28	526/6	409/10
1960								
Mai - Mai	30,45	4 870	5 560	708	250/4 ^{1/4}	35,08 ^{3/4}	527/5	404/11
Juni - Juin	30,25	4 871	5 545	706	250/1	35,09	503/6	409/0
Juli - Juil.	31,30	4 865	5 585	707	250/2 ^{1/4}	35,13	519/1	409/0
Aug. - Août	31,40	4 876	5 620	708	250/2	35,15 ^{3/4}	530/7	411/0
Sep. - Sep.	32,15	4 880	5 635	711	250/9 ^{1/2}	35,22 ^{1/2}	538/10	417/2
Okt. - Oct.	33,30	4 975	5 840	730	256/0	36,03	532/5	417/2
Nov. - Nov.	34,25	4 940	5 740	724	253/6	35,61 ^{1/2}	537/2	423/4
Dez. - Déc.	34,60	4 925	5 715	722	254/0	35,60 ^{1/2}	532/6	419/3
1961								
Jan. - Jan.	34,70	4 910	5 665	720	252/4	35,36	549/0	417/2
Feb. - Fév.	32,90	4 887,5	5 615	720	251/0	35,08 ^{3/8}	565/4	415/1
März - Mars	33,25	4 870	5 570	715	250/10 ^{1/2}	35,09	567/3	.
Apr. - Avr.	33,15	4 880	5 605	713	250/10 ^{1/2}	35,07 ^{3/4}	.	.
Mai - Mai	33,20	4 880	5 575	708	251/3	35,06 ^{1/4}	.	.
Juni - Juin	33,60	4 865	5 585	710	251/8 ^{1/2}	35,08 ^{1/8}	.	.

1) Geldkurse. - Cours d'achat.
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken per g. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change. - Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français par g.
 3) Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.
 4) Monatsmittel, Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.
 5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz am 15. Juli 1961 Taux au 15 juillet 1961		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1957	1958	1959	1960	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ ¹⁾	2	26. 2.1959	2½	15. 5.1957	2,13	2,50	2,08	2,00	SUISSE ¹⁾
Belgien	5 ⁴⁾	4. 8.1960	4	24.12.1959	3,94	3,95	3,27	4,41	Belgique
Bulgarien	3½	27. 7.1948	4½	14. 8.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Bulgarie
Dänemark	6½	23. 5.1961	5½	26. 1.1960	5,50	4,96	4,64	5,47	Danemark
Deutschland-W.	3	5. 5.1961	3½	20. 1.1961	4,37	3,26	3,03	4,44	Allemagne occ.
Finnland	6%	1. 4.1959	7¼	1.10.1958	7,50	7,44	6,87	6,75	Finlande
Frankreich	3½	6.10.1960	4	23. 4.1959	4,12	4,89	4,10	3,88	France
Griechenland ..	6	1.11.1960	7	1. 3.1960	10,00	10,00	9,75	7,16	Grèce
Großbritannien.	5	8.12.1960	5½	27.10.1960	5,62	5,39	4,00	5,35	Grande-Bretagne
Irland	4¾	5. 5.1961	4¾	29. 3.1961	5,25	5,13	4,25	5,05	Irlande
Island	9	29.12.1960	11	22. 2.1960	7,00	7,00	7,00	10,42	Islande
Italien	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	4,00	3,72	3,50	3,50	Italie
Niederlande	3½	16.11.1959	2¾	21. 1.1959	4,26	3,81	2,86	3,50	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich	5	17. 3.1960	4½	23. 4.1959	5,00	5,00	4,65	4,90	Autriche
Polen	6	1. 8.1947	.	.	6,00	6,00	6,00	6,00	Pologne
Rediskonto ²⁾	3½	1. 8.1947	.	.	3,50	3,50	3,50	3,50	Réescompte ²⁾
Portugal	2½	12. 1.1944	3	18. 8.1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto ²⁾	2	12. 1.1944	2½	18. 8.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte ²⁾
Rumänien	5	25. 3.1948	7	15. 8.1947	5,00	5,00	5,00	5,00	Roumanie
Schweden	5	15. 1.1960	4½	3. 5.1958	4,48	4,67	4,50	4,98	Suède
Spanien	5	9. 6.1961	5¾	11. 4.1960	4,58	5,00	5,52	5,89	Espagne
Rediskonto ²⁾	4	9. 6.1961	4,6	11. 4.1960	3,67	4,00	4,41	4,71	Réescompte ²⁾
Tschechoslow..	2½	28.10.1945	3½	1.10.1940	2,50	2,50	2,50	2,50	Tchécoslovaquie
Türkei	6 ⁵⁾	6. 6.1956	4½	28. 6.1955	6,00	6,00	6,00	6,00	Turquie
Ungarn	5	1.11.1947	7	1. 8.1946	5,00	5,00	5,00	5,00	Hongrie
Argentinien ...	6	1.12.1957	3½	1. 3.1936	3,71	6,00	6,00	6,00	Argentine
Bolivien	6	8.1950	5	4. 2.1948	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile Redisko ²⁾	.	1. 4.1959	6-11	23. 1.1957	5,9-10,8	6-11	.	.	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica	5	1. 4.1954	4	1. 2.1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	10	13. 5.1948	7	8. 6.1943	10,00	10,00	10,00	10,00	Equateur
Kanada ³⁾	2,87	.	3½	18.10.1956	4,03	2,54	5,04	3,59	Canada ³⁾
Kolumbien	5	8.1959	4	18. 7.1933	4,00	4,00	4,35	5,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	6,00	6,00	6,55	9,50	Pérou
Salvador									Salvador
Rediskonto ²⁾	5½	25. 1.1960	4	12. 4.1957	3,72	4,00	4,00	5,40	Réescompte ²⁾
USA (NewYork)	3	12. 8.1960	3½	10. 6.1960	3,12	2,15	3,36	3,53	USA (NewYork)
Venezuela	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	2,00	2,00	2,34	4,50	Venezuela
Südafrikanische Union	5	5. 5.1961	4½	10. 8.1960	4,50	4,50	4,01	4,20	Union de l'Afrique du Sud
Indien	4	16. 5.1957	3½	15.11.1951	3,82	4,00	4,00	4,00	Inde
Iran	4	23. 3.1948	5	23.12.1947	4,00	4,00	4,00	4,00	Iran
Japan	6,57	26. 1.1961	6,935	24. 8.1960	8,06	7,88	7,01	7,17	Japon
Pakistan	4	14. 1.1959	3	1. 7.1948	3,00	3,00	3,96	4,00	Pakistan
Neuseeland	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	7,00	6,80	6,00	Nouv. Zélande

¹⁾ Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1¼%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, seit 1. Juni 1959 1¾%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2½%, seit 1. Juni 1959 2%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1¼%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, dès le 1er juin 1959 1¾%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2½%, dès le 1er juin 1959 2%.

²⁾ Satz für Elnrechnungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ Seit 2. November 1956 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ¼% über dem jeweiligen durchschnittlichen Abgabesatz für dreimonatige Schatzwechsel. - Depuis le 2 novembre 1956, le taux de la Banque du Canada est fixé chaque semaine à un niveau de ¼% supérieur à celui du taux d'émission moyen des nouveaux bons du trésor.

⁴⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants. Traités acceptés non domiciliés en banque 5¼%. Traités non acceptés domiciliés en banque 5½%.

⁵⁾ Seit 29. November 1960 Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel 9%. - Depuis le 29 novembre 1960 taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets 9%.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz am 15. Juli 1961 Taux au 15 juillet 1961		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Selt Depuis	1957	1958	1959	1960	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	3	26. 2. 1959	3½	15. 5. 1957	3,13	3,50	3,08	3,00	SUISSE
Belgien	2¼ ¹⁾ 6¼ ²⁾	6. 12. 1956 4. 8. 1960	2 ³⁾ / ₁₆ 5	4. 8. 1955 24. 12. 1959	2,25 5,69	2,25 5,66	2,25 4,76	2,25 5,51	Belgique
Deutschland-West.	4	5. 5. 1961	4½	20. 1. 1961	5,37	4,26	4,03	5,44	Allemagne occ.
Frankreich	5	6. 10. 1960	5½	9. 7. 1959	5,98	7,00	5,91	5,38	France
Vorschüsse auf 30 Tage	3	2. 12. 1954	3¼	4. 2. 1954	3,00	3,00	3,00	3,00	Avances à 30 jours
Italien	3½	7. 6. 1958	4	9. 4. 1949	4,00	3,72	3,50	3,50	Italie
Niederlande	4	16. 11. 1959	3¼	21. 1. 1959	4,76	4,31	3,36	4,00	Pays-Bas
Oesterreich	5½	17. 3. 1960	5	23. 4. 1959	5,50	5,50	5,15	5,40	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie ayant maximum 12 mois à courir.
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**
In Prozent - En pour-cent

19

Monat Mols	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	Monats- mittel	1961				Moyenne men- suelle	1961				Monats- mittel	1961			
		7.	15.	23.	Monats- ende		7	15	23	Fin de mois		7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,00	2	2	2	2	1,25	1	1	1	1	1,77	1¼-2	1¼-2	1¼	1¼
Feb. - Fév.	2,00	2	2	2	2	1,17	1	1	1	1	1,75	1¼	1¼-2	1½-1¼	1¼
März - Mars	2,00	2	2	2	2	1,11	1	1	1	1	1,83	1¼	1½	1½	1½
Apr. - Avr.	2,00	2	2	2	2	1,00	1	1	1	1	1,75	1½	1½	1½	1½
Mai - Mai	2,00	2	2	2	2	1,08	1	1	1	1	2,05	1½	1½	1½	1½
Juni - Juin	2,00	2	2	2	2	1,16	1	1	1	1	2,00	1¼-2	1¼	1¼-2	1¼-2
Juli - Juil.	2,00	2	2	2	2	1,21	1	1	1	1	2,04	1¼-2¼	1¼-2	1¼	1¼
Aug. - Août	2,00					1,13					1,69				
Sep. - Sep.	2,00					1,00					1,70				
Okt. - Oct.	2,00					1,00					2,00				
Nov. - Nov.	2,00					1,00					1,67				
Dez. - Déc.	2,00					1,13					2,08				
Mittel Moyenne	2,00					1,10					1,86				

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger
In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1959	1960	1961							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	28. Feb. Fév.	31. März Mars	30. Apr. Avr.	15. Mai Mai	31. Mai Mai	15. Juni Jun	30. Juni Jun	15. Juli Juil.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	1,85	2,16	1 ¹ / ₁₆	7 ⁸ / ₈	¾	1 ³ / ₁₆ -7 ⁸ / ₈	7 ⁸ / ₈ -1	7 ⁸ / ₈	7 ⁸ / ₈	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	2,47	4,33	3	2½	2¾	2¼	2¼	2¼	2¼	2¼
London.....	3 months Treasury bills	3,38	4,90	4 ¹³ / ₃₂	4½	4 ¹³ / ₃₂	4 ⁵ / ₁₆	4 ⁷ / ₁₆	4 ¹⁵ / ₃₂	4 ⁹ / ₁₆	4 ¹⁹ / ₃₂
	3 months Bank bills	3,49	5,05	4 ¹⁷ / ₃₂ -4 ¹⁹ / ₃₂	4 ¹⁹ / ₃₂ -4 ²¹ / ₃₂	4 ¹⁷ / ₃₂ -4 ¹⁹ / ₃₂	4 ¹⁵ / ₃₂ -4 ¹⁷ / ₃₂	4 ⁹ / ₁₆ -4 ⁵ / ₈	4 ¹⁹ / ₃₂ -4 ²¹ / ₃₂	4 ²¹ / ₃₂ -4 ²³ / ₃₂	4 ¹¹ / ₁₆ -4 ³ / ₄
New York ...	3 months Treasury bills	3,41	2,93	2,496	2,392	2,186	2,232	2,354	2,295	2,219	2,322

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1957	1958	1959	1960	1961
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales					
Januar	3,14	3,89	3,11	3,16	3,33
Februar	3,14	3,88	3,11	3,23	3,33
März	3,27	3,88	3,07	3,30	3,31
April	3,35	3,87	3,02	3,32	3,30
Mai	3,52	3,75	2,96	3,32	3,29
Juni	3,60	3,68	2,95	3,32	3,29
Juli	3,63	3,44	2,95	3,32	3,29 ¹⁾
August	3,65	3,38	2,94	3,33	
September	3,85	3,30	2,95	3,34	
Oktober	3,86	3,26	2,95	3,33	
November	3,86	3,25	3,05	3,35	
Dezember	3,88	3,25	3,14	3,35	
Mittel	3,56	3,57	3,02	3,31	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier	3,21	3,89	3,03	3,32	3,34
Février	3,21	3,89	2,84	3,32	3,29
Mars	3,39	3,89	2,83	3,32	3,29
Avril	3,44	3,89	2,84	3,32	3,27
Mai	3,48	3,64	2,84	3,32	3,27
Juin	3,64	3,44	2,93	3,32	3,25
Juillet	3,64	3,31	3,00	3,32	3,25 ¹⁾
Août	3,67	3,31	3,03	3,32	
Septembre	3,89	3,23	3,03	3,35	
Oktober	3,89	3,13	3,10	3,35	
November	3,89	3,13	3,11	3,34	
Décembre	3,89	3,11	3,32	3,34	
Moyenne	3,60	3,49	2,99	3,33	

1) 15. Juli. - 15 Juillet.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1956	1957	1958	1959	1960	1961
Januar	2,33	2,33	2,85	2,83	2,71	2,71
Februar	2,33	2,33	2,85	2,81	2,71	2,71
März	2,33	2,33	2,85	2,81	2,71	2,71
April	2,33	2,33	2,85	2,77	2,71	2,73
Mai	2,33	2,35	2,85	2,77	2,71	2,73
Juni	2,33	2,38	2,85	2,77	2,71	2,73
Juli	2,33	2,40	2,85	2,71	2,71	2,73 ¹⁾
August	2,33	2,42	2,85	2,71	2,71	
September	2,33	2,44	2,85	2,71	2,71	
Oktober	2,33	2,50	2,85	2,71	2,71	
November	2,33	2,50	2,85	2,71	2,71	
Dezember	2,33	2,50	2,85	2,71	2,71	
Mittel	2,33	2,40	2,85	2,75	2,71	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
1960						
1961						
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)	
Janvier	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Février	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Mars	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Avril	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Mai	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Juin	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Juillet	3,74	3,76	3,74	3,74 ¹⁾	3,76 ¹⁾	3,74 ¹⁾
Août	3,74	3,76	3,74			
September	3,74	3,76	3,74			
Oktober	3,74	3,76	3,74			
November	3,74	3,76	3,74			
Décembre	3,74	3,76	3,74			
Moyenne	3,74	3,76	3,74			

1) 15. Juli. - 15 Juillet.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index eidg. Obligationen - Rendement et indice des obligations de la Confédération

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit Rendement moyen d'après l'échéance						Index - Indice Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale					
	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1956	1957	1958	1959	1960	1961
	Jan. - Jan.....	2,94	3,22	3,49	2,98	3,32	2,96	100,25	96,96	94,29	99,93	96,78	100,13
Feb. - Fév.....	2,91	3,16	3,41	2,91	3,30	2,86	100,54	97,41	94,90	100,61	96,97	101,03
März - Mars	2,97	3,59	3,34	2,85	3,22	2,84	99,83	93,15	95,66	101,36	97,71	101,17
Apr. - Avr.....	3,06	3,55	3,24	2,83	3,13	2,82	98,83	93,58	97,19	101,47	98,50	101,38
Mai - Mai	3,14	3,80	3,20	3,14	3,07	2,86	97,90	91,24	97,62	98,35	99,09	100,98
Juni - Juin	3,18	3,77	3,03	3,22	3,04	2,97	97,57	91,49	99,43	97,55	99,30	100,03
Juli - Juil.....	3,18	3,79	3,04	3,14	2,97		97,56	91,30	99,36	98,39	100,00	
Aug. - Août	3,24	3,87	3,04	3,06	2,94		96,97	90,54	99,42	99,11	100,30	
Sep. - Sep.....	3,21	3,93	3,02	3,16	3,01		97,24	90,05	99,58	98,16	99,65	
Okt. - Oct.....	3,22	3,92	3,00	3,17	3,05		97,08	90,04	99,78	98,03	99,27	
Nov. - Nov.....	3,23	3,80	3,03	3,17	3,04		97,09	91,05	99,50	98,08	99,32	
Dez. - Déc.....	3,22	3,61	3,00	3,29	3,02		97,14	92,81	99,79	96,97	99,59	
Mittel - Moyenne	3,11	3,64	3,19	3,07	3,10		98,31	92,73	97,71	99,04	98,78	
23. Juni - Juin ..	.	.	.	.	.	2,96	.	.	.	.	.	100,08
30. ....	.	.	.	.	.	2,97	.	.	.	.	.	100,03
7. Juli - Juillet .	.	.	.	.	.	3,03	.	.	.	.	.	99,46
14. ....	.	.	.	.	.	3,12	.	.	.	.	.	98,64

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

21

22

23

23

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Jahresende ¹⁾ und Datum Fin d'année ¹⁾ et date	Industrieaktien - Actions Industrielles										Gesamt- Index Indice total
	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Kraft- werke Forces motrices	Che- mische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées aliment- aires	Diverse Divers	Total	
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations										
	12	22	14	9	8	5	16	7	5	41	98
	Einbezahletes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs										
	672,5	456,1	243,0	167,0	212,0	255,0	421,8	238,3	83,8	1 210,9	2 749,5
	Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé										
1946	143,6	112,7	603,6	93,0	242,8	624,6	171,1	1 004,5	154,8	357,4	234,8
1947	151,6	107,9	583,8	83,2	247,2	551,7	189,5	1 140,4	158,5	385,0	249,5
1948	142,7	82,1	503,5	68,5	231,1	403,4	184,8	1 074,9	125,7	345,6	223,6
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960											
24. Juni - Juin .	428,7	591,0	833,5	250,7	266,4	1 629,7	463,2	1 955,1	278,7	955,8	715,2
29. Juli - Juil. .	440,7	596,0	819,2	272,3	262,9	1 605,7	459,7	1 968,5	282,0	951,9	717,3
26. Aug. - Août .	467,9	630,6	878,7	330,6	271,4	1 776,2	476,8	2 036,2	286,8	1 012,1	764,4
30. Sep. - Sep. .	463,6	613,5	899,7	314,0	267,9	2 025,7	473,8	2 060,5	272,7	1 066,4	785,0
28. Okt. - Oct. .	492,0	622,9	913,2	321,6	269,9	2 042,3	469,4	2 059,2	287,6	1 062,5	794,1
25. Nov. - Nov. .	515,4	620,5	907,1	314,3	269,7	2 027,4	468,4	2 055,4	290,9	1 053,6	794,4
30. Dez. - Déc. .	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961											
27. Jan. - Jan. .	559,8	671,5	991,8	343,0	322,3	2 424,0	537,2	2 132,5	336,9	1 185,1	881,6
24. Feb. - Fév. .	604,0	687,0	1 064,4	349,3	331,9	2 554,2	570,4	2 208,3	362,5	1 241,9	926,1
3. März - Mars. .	597,4	669,1	1 068,1	344,3	332,4	2 516,4	562,2	2 218,2	364,5	1 233,4	917,6
10.	580,9	667,5	1 078,9	341,2	333,4	2 664,0	569,1	2 317,6	373,3	1 286,4	937,3
17.	571,0	674,3	1 107,6	306,3	334,7	2 683,3	569,6	2 318,5	398,3	1 292,8	939,4
24.	560,4	659,0	1 101,5	311,5	337,4	2 577,2	569,3	2 293,0	389,4	1 265,7	922,1
30.	570,1	675,2	1 114,9	337,2	340,3	2 573,4	573,9	2 308,9	387,8	1 266,1	930,8
7. Apr. - Avr. .	580,0	700,1	1 115,0	356,8	342,7	2 634,8	594,2	2 352,6	394,6	1 295,2	946,9
14.	621,2	695,6	1 124,7	356,7	349,9	2 484,1	591,4	2 387,2	404,8	1 272,2	944,4
21.	642,2	691,9	1 157,7	355,8	356,7	2 461,6	599,0	2 412,3	406,7	1 276,5	953,6
28.	659,1	702,6	1 190,6	364,9	360,3	2 524,9	606,7	2 405,8	430,9	1 301,4	974,5
5. Mai - Mai .	665,5	736,9	1 239,6	375,9	373,5	2 800,0	650,6	2 641,6	497,9	1 444,2	1 051,4
10.	656,5	746,0	1 227,9	369,4	426,8	2 775,0	666,1	2 549,1	461,0	1 432,6	1 044,2
19.	641,2	742,4	1 209,3	363,4	415,8	2 732,2	676,2	2 552,6	415,3	1 422,5	1 033,4
26.	637,9	721,7	1 181,0	361,3	407,2	2 720,1	662,9	2 558,2	404,3	1 414,2	1 023,1
2. Juni - Juin .	646,9	722,4	1 193,6	361,8	410,7	2 748,5	706,4	2 582,3	430,1	1 434,7	1 037,4
9.	653,7	742,8	1 190,3	364,4	424,9	2 877,2	742,2	2 670,0	434,2	1 494,3	1 068,7
16.	647,9	753,4	1 213,3	369,9	450,3	2 881,4	767,6	2 941,2	443,2	1 562,5	1 101,6
23.	662,9	761,2	1 195,5	376,6	431,8	2 840,2	749,8	2 774,4	422,9	1 510,2	1 082,2
30.	647,0	746,5	1 155,0	368,0	409,3	2 814,7	735,0	2 804,7	411,9	1 500,9	1 067,9
7. Juli - Juil. .	606,0	725,7	1 142,6	359,7	400,7	2 640,7	700,8	2 678,1	371,9	1 423,2	1 017,6
14.	604,4	709,3	1 066,7	350,7	390,9	2 531,4	667,6	2 637,3	354,6	1 377,6	987,8

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- ant en millions de fr. 1)	Emiss- ions- kurs Cours d'émiss- ion %	1960 2)		Juni - Juni 1961 2)			Jan. bis Juni Jan. à Juin 1961 ²⁾		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % ³⁾	Maxi- mum %	Mini- mum %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	276	100,00	100,40	97,50	100,90	100,50	100,50	101,50	100,00
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	*	204	100,00	102,90	100,50	103,10	103,00	103,00	103,50	101,90
3 1/2 % » »	Juni 1945	1965	*	400	100,00	103,90	101,00	103,80	103,50	103,50	104,25	103,50
3 1/4 % » »	April 1946	1966	1961	650	100,40	102,80	100,50	103,50	103,10	103,15	103,60	102,75
3 1/4 % » »	Dez. 1946	1971	1961	200	100,00	102,65	99,75	103,00	102,50	102,50	103,75	101,65
3 % » »	1949	1974	1967	100	101,00	101,00	96,00	101,00	100,30	100,30	102,00	99,75
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	100,50	95,00	100,50	99,50	99,50	101,90	99,50
2 3/4 % » »	1951	1963	-	200	99,40	101,50	100,80	101,50	101,30	101,35	101,65	101,30
3 % » »	März 1951	1969	1965	200	102,40	101,15	98,10	101,25	100,40	100,30	101,85	100,25
3 % » »	Mai 1951	1971	1965	200	100,75	100,75	96,25	100,90	100,30	100,30	102,00	100,10
3 % » »	1952	1970	1965	200	100,75	101,25	97,00	101,00	100,50	100,40	102,00	100,15
2 3/4 % » »	März 1954	1972	1966	250	101,40	98,00	93,00	98,75	97,85	97,25	99,25	96,75
2 3/4 % » »	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	97,75	92,50	98,65	97,50	97,25	99,50	96,60
3 % » »	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	100,50	95,00	100,80	100,35	100,40	101,90	99,50
3 % » »	Nov. 1955	1967	1965	230	97,40	101,40	98,25	101,50	100,50	100,50	102,25	100,50
3 % » »	1956	1973	1968	338	99,70	100,75	96,25	100,90	100,25	100,25	102,00	99,80

1) Stand am 31. Dezember 1960. - Montant au 31 décembre 1960.
 2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.
 3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total 3)
	Bel- gische u. nieder- ländische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- liche Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scan- dina- ves	Übrige Autres	1926-1946	seit 1950		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	12	19	3	7	9	8	15	3	5	22	9	113
	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs											
	559,0	388,7	170,0	353,8	302,3	72,4	572,9	15,4	44,7	991,6	518,8	3 993,9
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission											
Dez. - Déc. 1958	100,55	100,90	.	104,96	98,49	111,09	109,40	10,88	15,93	101,76	98,91	94,93
1959	95,71	106,87	101,50	103,30	97,57	106,75	108,21	16,94	13,95	97,72	96,14	94,63
1960												
Mai - Mai	98,67	106,80	103,50	104,25	98,38	108,17	108,88	26,78	13,10	97,36	99,81	96,51
Juni - Juin	98,39	106,17	103,00	104,68	99,05	108,28	109,35	26,78	13,22	97,16	100,58	96,61
Juli - Juil.	96,83	105,08	105,00	104,62	99,46	108,27	109,75	26,54	13,23	96,38	101,93	96,37
Aug. - Août	96,65	105,88	105,00	105,11	100,32	108,68	111,62	27,36	13,44	97,33	101,68	96,97
Sep. - Sep.	98,85	105,60	104,50	104,41	99,93	107,42	111,15	27,31	13,42	97,32	100,73	96,99
Okt. - Oct.	98,03	104,95	102,00	103,54	99,08	107,14	110,18	27,15	13,17	97,85	100,67	96,67
Nov. - Nov.	98,78	105,25	103,50	103,14	99,97	107,31	109,83	26,40	13,52	97,94	101,89	97,04
Dez. - Déc.	99,02	104,63	104,50	103,68	99,81	107,10	110,13	26,40	13,44	98,21	102,04	97,29
1961												
Jan. - Jan.	98,72	105,68	104,75	104,95	100,88	107,37	110,46	26,70	43,84 ⁴⁾	98,79	102,32	101,62
Feb. - Fév.	99,39	106,27	104,50	105,41	100,58	107,37	110,46	27,29	43,72	99,46	102,24	101,91
März - Mars	100,06	105,94	104,50	104,12	100,24	106,90	110,38	27,66	43,68	98,54	101,57	101,50
Apr. - Avr.	99,85	105,59	104,26	105,09	99,71	106,73	108,78	28,12	43,57	97,67	101,18	101,25
Mai - Mai	99,46	105,60	103,06	104,69	99,88	105,87	108,75	29,05	43,36	96,97	100,91	100,83
Juni - Juin	98,68	105,38	102,91	105,82	99,79	106,46	109,51	29,09	43,79	96,09	101,30	100,74

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
 Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.
 2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.
 3) Seit Mai 1961 mit Einschluss einer portugiesischen Anleihe. - Depuis mai 1961, y compris un emprunt portugais.
 4) Infolge Wegfalls einer Anleihe mit früheren Zahlen nicht vergleichbar. - En raison de la suppression d'un emprunt, l'indice n'est pas comparable avec celui des mois précédents.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

27

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Däne- mark Dane- mark	Frankreich France		Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unifiliée 1935	3½% Staats- anleihe 1886	Sect. public et semi- public	3% Perpé- tuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staats- anleihe 1948	3% Staats- anleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3¾% 1975-78
1958	4,55	5,24	.	4,47	4,98	6,17	4,30	4,34	3,43	4,26
1959	4,26	5,32	6,14	3,43	4,83	5,41	4,12	4,28	4,07	5,17
1960	4,31	5,75	5,66	3,61	5,42	5,24	4,19	4,57	4,01	5,26
1960										
Mai - Mai	4,28	5,76	5,74	3,61	5,33	5,20	4,28	4,55	4,16	5,30
Juni - Juin	4,27	5,76	5,73	3,55	5,55	5,20	4,25	4,56	3,99	5,08
Juli - Juil.	4,34	5,79	5,68	3,52	5,64	5,16	4,11	4,62	3,86	5,14
Aug. - Août	4,35	5,81	5,51	3,52	5,60	5,11	4,09	4,62	3,79	4,86
Sep. - Sep.	4,34	5,81	5,54	3,62	5,48	5,15	4,17	4,62	3,82	4,84
Okt. - Oct.	4,34	5,81	5,56	3,72	5,52	5,30	4,16	4,60	3,91	5,10
Nov. - Nov.	4,41	5,79	5,52	3,71	5,44	5,32	4,07	4,51	3,93	5,40
Dez. - Déc.	4,39	5,79	5,49	3,73	5,63	5,30	4,01	4,44	3,88	5,41
1961										
Jan. - Jan.	4,36	5,79	5,55	3,79	5,75	5,11	3,99	4,45	3,89	5,24
Feb. - Fév.	4,33	5,79	5,64	3,79	5,84	5,00	3,86	4,48	3,81	5,07
März - Mars	4,33	5,79	5,59	3,81	5,87	5,02	3,92	4,48	3,78	5,18
Apr. - Avr.	4,33	5,88	5,50	3,84	5,95	4,92	3,81	4,48	3,80	5,26
Mai - Mai	4,33	6,01	5,51	3,87	5,98	4,97	3,77	4,56	3,73	5,19
Juni - Juin	4,35	6,06	.	3,77	6,27	.	3,78	.	3,85	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

28

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutsch- land-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Nieder- lande Pays- Bas	Schweden Suède Affärs- världen	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada	
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations									
	400-500	21	.	1)	96	27	.	425	76	
	1953 = 100									
1958	137	141	235	245	151	148	145	198	155	
1959	156	172	399	310	207	214	188	247	170	
1960	156	191	636	375	250	297	214	239	160	
1960										
Mai - Mai	153	191	566	368	249	264	208	237	161	
Juni - Juin	165	193	650	384	243	305	209	245	161	
Juli - Juil.	161	194	705	396	243	315	215	239	156	
Aug. - Août	165	194	775	415	256	334	224	241	160	
Sep. - Sep.	158	196	769	392	254	339	222	237	159	
Okt. - Oct.	156	192	735	378	257	331	216	228	154	
Nov. - Nov.	150	188	697	396	244	334	220	236	161	
Dez. - Déc.	145	190	677	385	247	326	219	242	167	
1961										
Jan. - Jan.	148	188	671	416	257	344	219	253	179	
Feb. - Fév.	158	185	662	439	270	367	217	264	185	
März - Mars	168	189	650	456	281	392	216	272	192	
Apr. - Avr.	170	.	662	460	288	424	226	279	200	
Mai - Mai	182	.	697	.	284	424	234	.	208	
Juni - Juin	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Neuer Index. - Nouvel indice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con-version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1961											
12.1.-19.1.	Grande Dixence S.A., Sion	3¾	99,00	3,84	3,67	1977	1971	60 000	59 400	—	59 400
27.1.-2.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 74	3¾	98,40	3,39	3,24	1976	1971	50 000	49 200	—	49 200
6.2.-13.2.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie T	3½	100,00	3,50	3,33	1973	1971	18 000	18 000	12 000	6 000
14.2.-21.2.	Kraftwerk Göschenen AG, Göschenen	3½	99,00	3,58	3,43	1979	1973	40 000	39 600	—	39 600
20.2.-1.3.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, Wandelanleihe	3	99,40	3,07	2,91	1971	1965	35 000	34 790	—	34 790
28.2.-10.3.	Solothurner Handelsbank, Solothurn	3¾	100,00	3,75	3,57	1971	—	12 000	12 000	—	12 000
7.3.-13.3.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis	3½	99,00	3,58	3,43	1979	1974	30 000	29 700	—	29 700
14.3.-20.3.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 27	3½	100,60	3,45	3,30	1977	1971	30 000	30 180	—	30 180
15.3.-21.3.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel	4¼	99,00	4,34	4,16	1977	1971	20 000	19 800	—	19 800
17.3.-23.3.	STUAG Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Bern	3¾	99,40	3,81	3,64	1976	1971	5 000	4 970	1 250	3 720
21.3.-31.3.	Soc. An. Funivia di Airolo (San Gottardo), Airolo	4¼	99,40	4,31	4,12	1966-76	—	600	596	—	596
22.3.-28.3.	Misoxer Kraftwerke AG, Mesocco/GR	3½	99,00	3,59	3,43	1976	1971	25 000	24 750	—	24 750
11.4.-18.4.	Schweizerische Schiffshypothekenbank AG, Basel	4	100,00	4,00	3,81	1967-73	1969	10 000	10 000	—	10 000
20.4.-27.4.	SANDOZ AG, Basel	3½	99,40	3,55	3,40	1976	1971	60 000	59 640	—	59 640
26.4.-15.5.	J. R. Geigy AG, Basel, G-Obligationen mit Umwandlungsrecht in Genussscheine ab 31. 5. 1971	5	99,40	5,08	4,85	1971	—	20 000	19 880	—	19 880

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Noml- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1961 18. 5.-25. 5.	Commune de Vevey	3½	100,00	3,50	3,34	1967-76	1971	7 000	7 000	6 462	538
24. 5.-31. 5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 76	3¼	99,40	3,30	3,15	1978	1971	35 000	34 790	-	34 790
bis 31. 5.	Bigler, Spichiger & Cie AG, Biglen	4½	100,00	4,50	4,36	1976	1966	1 200	1 200	421	779
29. 5.- 5. 6.	«EUROFIMA» Europäische Gesellschaft für die Fi- nanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel.....	4½	99,00	4,62	4,41	1966-78	1973	30 000	29 700	-	29 700
31. 5.-17. 6.	Auto AG, Rothenburg ...	3¾	99,40	3,81	3,64	1973	1969	300	298	250	48
6. 6.-13. 6.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	3½	99,40	3,55	3,40	1976	1973	25 000	24 850	-	24 850
14. 6.-21. 6.	Emser Werke AG, Domat/Ems.....	4	99,40	4,06	3,88	1972-76	1971	10 000	9 940	-	9 940
15. 6.-22. 6.	Chemische Fabrik Schweizerhall AG, Basel	3½	99,40	3,57	3,40	1971	1965	3 000	2 982	1 000	1 982
16. 6.-27. 6.	Città di Locarno	3½	100,00	3,50	3,35	1967-79	1973	2 000	2 000	1 040	960
20. 6.-27. 6.	«MATISA» Matériel Indu- striel S.A., Lausanne ...	4½	99,40	4,57	4,37	1969-73	1969	3 000	2 982	-	2 982
22. 6.-29. 6.	Geigy-International AG, Basel	3½	99,40	3,55	3,40	1976	1973	30 000	29 820	-	29 820
27. 6.- 4. 7.	Wengernalpbahn-Gesell- schaft, Interlaken, Hypothekaranleihe im 1. Rang	4	99,40	4,06	3,88	1966-79	1973	10 000	9 940	3 150	6 790
29. 6.- 6. 7.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekarinstitu- te, Zürich, Pfand- briefanleihe, Serie 97 ...	3¼	99,00	3,34	3,18	1976	1971	40 000	39 600	-	39 600
7. 7.-15. 7.	Thurgauische Kantonal- bank, Weinfelden	3¼	99,00	3,35	3,19	1973	1971	20 000	19 800	-	19 800
10. 7.-17. 7.	Grands Magasins Innova- tion S.A., Lausanne	3½	99,40	3,57	3,40	1971	1969	10 000	9 940	-	9 940

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Échéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1961											
6.1.– 11.1.	IBM World Trade Corporation, New York, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,25	4,25	1976	1971-76	60 000	60 000	—	60 000
23.1.– 27.1.	SACOR Sociedade Anonima Concessionaria da Refinação de Petroleos em Portugal, S.A.R.L., Lissabon, Schweizer-Tranche von 1 Mio Rechnungseinheiten	5%	99,00	5,88	5,88	1963-78	1971	4 373	4 329	—	4 329
23.2.– 27.2.	N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven/ Niederlande, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1979	1973	50 000	50 000	—	50 000
2.3.– 6.3.	The British Petroleum Company Limited, London, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1976	1971	60 000	60 000	—	60 000
16.3.– 20.3.	Commonwealth of Australia, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1976	1971	60 000	60 000	—	60 000
25.3.– 30.3.	International Bank for Reconstruction and Development (Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft), Washington D.C., Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1971-79	1971	100 000	100 000	—	100 000
7.4.– 12.4.	Cassa per il Mezzogiorno (Cassa per Opere Straordinarie di Pubblico Interesse nell'Italia Meridionale), Rom, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1974	1971	50 000	50 000	—	50 000
3.5.– 8.5.	Aktieselskabet Dansk Svovlsyre-og Superphosphat-Fabrik, Kopenhagen, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1975	1969	25 000	25 000	—	25 000
12.5.– 17.5.	Aktiebolaget Volvo, Göteborg, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1969-76	1969	40 000	40 000	—	40 000
17.5.– 24.5.	A.S. Vaksdal Mølle, Bergen (Norwegen), Schweizerfrankenleihe	4½	99,00	4,65	4,65	1966-71	—	8 000	7 920	—	7 920

¹⁾ Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihenehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

30
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émis- sion %	Rende- ment brut %	Rende- ment net 1) %	Eché- ance	Dénon- çable	Valeur nomi- nale	Valeur d'émis- sion	Con- version	Argent frais de- mandé au marché
1961											
23. 5.-29. 5.	Société Nationale des Chemins de fer belges, Bruxelles, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1973	1969	50 000	50 000	50 000	-
15. 6.-20. 6.	The British Aluminium Company, Limited, London, Schweizerfrankenleihe	4¼	100,00	4,25	4,25	1966-76	-	60 000	60 000	-	60 000
22. 6.-26. 6.	Société Concessionnaire Française pour la Con- struction et l'Exploitation du Tunnel Routier sous le Mont-Blanc, Paris, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1969-73	-	17 500	17 500	-	17 500
28. 6.- 3. 7.	Istituto Mobiliare Italiano (IMI), Rom, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1968-77	1970	50 000	50 000	-	50 000
5. 7.-10. 7.	Robert Bosch GmbH, Stuttgart, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1976	1968	50 000	50 000	-	50 000
14. 7.-19. 7	PETROFINA Société Anonyme, Bruxelles, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1972-76	1972	50 000	50 000	-	50 000

1) Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihenehmer abgeöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées
In 1000 Franken - En 1000 francs)

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1961				
2.1.-15.1.	Banque de Martigny, Closuit & Cie S.A.	104	200	208
17.1.-26.1.	Aktiengesellschaft Wasserwerke Zug	160	2 000	3 200
19.1.-31.1.	Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg	150	5 000	7 500
16.2.-25.2.	Aargauische Hypothekenbank, Brugg	115 u. 150	7 500	9 500
bis 28.2.	Kunsteisbahn AG, Luzern	100 ¹⁾	350	350
20.2.-1.3.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, Inhaberaktien, Serie A	300 ²⁾	7 500	22 500
	Namenaktien, Serie B	300 ²⁾	2 500	7 500
27.2.-15.3.	Raffineries du Rhône S.A., Lausanne	100 ¹⁾	10 000	10 000
3.	Inventio AG, Hergiswil, Namenaktien	100	2 750	2 750
3.	Luftseilbahn Curtinatsch-Piz Lagalb, Pontresina, Namenaktien, erste Einzahlung 40%	100 ¹⁾	2 000	800
3.3.-20.3.	Handels- und Gewerbebank AG, Liestal, Namenaktien	100 ¹⁾ u. 140 ¹⁾	300	340
6.3.-15.3.	Schweizerische Hypothekenbank, Solothurn	140	1 000	1 400
6.3.-17.3.	Schweizerische Bankgesellschaft	150	20 000	30 000
6.3.-17.3.	Schweizerischer Bankverein	100	20 000	20 000
6.3.-18.3.	Bank in Langenthal	150	2 000	3 000
7.3.-20.3.	Schweizerische Kreditanstalt	150	35 000	52 500
13.3.-27.3.	Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne	125	3 000	3 750
13.3.-30.3.	Caisse d'épargne et de crédit, Lausanne	120	2 000	2 400
13.3.-31.3.	Sparkasse Berneck	130	200	260
15.3.-25.3.	Progressa AG, Oberburg	100	250	250
15.3.-30.3.	Banque Populaire de la Gruyère, Bulle	150	1 000	1 500
17.3.-27.3.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich	100	5 000	5 000
21.3.-31.3.	Sparkasse Diepoldsau-Schmitter	132½	100	133
27.3.-15.4.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie A	100	1 000	1 000
	» » B	100	750	750
27.3.-15.4.	Schweizerische Decken- und Tuchfabriken Pfungen- Turbenthal AG, Pfungen	100	1 000	1 000

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. - Plus droit de timbre fédéral sur titres.

2) Zuzüglich halber eidg. Titelstempel. - Plus la moitié du droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31
Fort-
setzung
Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1961				
10.4.–24.4.	Rapid Motormäher AG, Zürich, Namenaktien	106¼	1 000	1 063
11.4.–24.4.	Société Anonyme de Participations Financières Perrot, Duval & Cie, Fribourg, actions au porteur	100 ¹⁾	633	633
	actions nominatives	100 ¹⁾	367	367
12.4.–22.4.	Sandoz AG, Basel, Namenaktien	100	15 000	15 000
17.4.–27.4.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich.....	200 ¹⁾	600	1 200
19.4.– 6.5.	Emser Werke AG, Domat/Ems, Inhaberaktien	100 ¹⁾	3 500	3 500
	Namenaktien	100 ¹⁾	1 500	1 500
24.4.– 4.5.	Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon	130	5 000	6 500
26.4.– 15.5.	J. R. Geigy AG, Basel, Namenaktien	200	6 000	12 000
1.5.–15.5.	Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos.....	120 u. 170	500	725
1.5.–20.5.	Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesell- schaft, St. Gallen, Namenaktien	100	3 000	3 000
8.5.–23.5.	Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur, Namenaktien	150	7 000	10 500
12.5.– 5.6.	Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock AG, Andermatt ..	100 ¹⁾	700	700
15.5.–26.5.	Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel, Namenaktien	125	12 000	15 000
18.5.–31.5.	Overland Trust Banca S.A., Lugano	100	500	500
23.5.– 3.6.	Gewerbekasse Baden	100 u. 150	2 000	2 500
8.6.–22.6.	Schweizerische Milch-Gesellschaft AG, Hochdorf, Namenaktien.....	100	400	400
8.6.–22.6.	MIL AG, Hochdorf, Namenaktien	100 ¹⁾	84	84
13.6.–23.6.	Aare – Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten, erste Einzahlung 20% zuzüglich Agio Fr. 35.— pro Aktie	135	10 000	2 700
14.6.–27.6.	Banca della Svizzera Italiana, Lugano	105	5 000	5 250
29.6.–15.7.	Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Genève	150	3 000	4 500
5.7.–31.7.	Union Druck und Verlag AG, Solothurn, Namenaktien	110 ¹⁾ u. 130 ¹⁾	800	910

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1961				

31

Fortsetzung
Suite

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
in 1000 Franken - En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
bis 20. 5.	Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich, Einzahlung von weitem 10% auf das Aktienkapital von nom. 10 Millionen Franken	1 000	1 000

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis Juni - Janvier à Juin

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Gruppe
	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses											
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	1	-	40 000	-	40 000	-	-	-	40 000	-	Cantons
Gemeinden	3	2	30 450	9 000	30 145	9 000	-	7 502	30 145	1 498	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	4	2	70 450	9 000	70 145	9 000	-	7 502	70 145	1 498	Total emprunts publics
Kraftwerke	9	5	278 000	180 000	275 260	178 300	2 000	-	273 260	178 300	Usines électriques
Industrie	2	8	13 000	137 200	12 874	136 384	6 000	2 671	6 874	133 713	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken	1	4	30 000	70 000	29 400	70 180	-	12 000	29 400	58 180	Banques
Pfandbriefzentralen	2	2	80 000	85 000	79 800	83 990	-	-	79 800	83 990	Centrales des lettres de gage
Holdingsgesellschaften	2	3	33 000	80 000	32 892	79 320	-	-	32 892	79 320	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	4	2	67 490	900	66 590	894	-	250	66 590	644	Autres entreprises
Total	24	26	571 940	562 100	566 961	558 068	8 000	22 423	558 961	535 645	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	6	13	320 000	584 873	318 400	584 749	65 000	50 000	253 400	534 749	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	1	3	10 000	17 000	15 000	13 400	-	-	15 000	13 400	Usines électriques
Industrie	11	14	28 907	74 484	53 201	108 547	-	-	53 201	108 547	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	2	-	8 000	-	8 750	-	-	-	8 750	Commerce de marchandises
Banken	11	16	16 200	97 300	19 761	130 216	-	-	19 761	130 216	Banques
Holdingsgesellschaften	5	3	34 730	4 350	37 108	4 950	-	-	37 108	4 950	Holdings
Versicherungsgesellschaften	1	2	2 000	4 000	2 000	4 000	-	-	2 000	4 000	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	6	3	4 664	3 050	5 657	1 850	-	-	5 657	1 850	Autres entreprises
Total	35	43	96 501	208 184	132 727	271 713	-	-	132 727	271 713	Total
Zusammen - En tout											
Total	65	82	988 441	1 355 157	1 018 088	1 414 530	73 000	72 423	945 088	1 342 107	Total
¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.											

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1961												Jan. bis Juni Jan. à Juin	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Juni Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1960	1961
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	7 715	–	–	23 584	–	–							247 725	31 299
Kantone	–	–	–	–	–	–							–	–
Gemeinden	–	–	–	–	–	–							–	–
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	7 715	–	–	23 584	–	–							247 725	31 299
Kraftwerke	–	–	–	–	–	–							–	–
Industrie	–	–	–	–	–	–							–	–
Warenhandel, Vermittlung ..	–	–	3 000	–	–	–							–	3 000
Banken	–	–	–	–	–	–							–	–
Pfandbriefzentralen	–	–	–	–	–	–							–	–
Holdinggesellschaften	–	–	–	–	–	–							–	–
Übrige Unternehmungen ..	–	–	–	–	–	–							–	–
Total	7 715	–	3 000	23 584	–	–							247 725	34 299
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	–	–	–	650	70	–							1 359	720
Banken	–	–	–	–	–	–							–	–
Holdinggesellschaften	–	–	50	–	–	–							550	50
Übrige Unternehmungen ..	–	–	150	–	320	–							1 164	470
Total	–	–	200	650	390	–							3 073	1 240
Zusammen – En tout														
Total	7 715	–	3 200	24 234	390	–							250 798	35 539
1) Texte français voir tableau 33.												1960	1961	
2) Davon sind – Dont												Jan. bis Juni Jan. à Juin		
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen – créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												–	16 393	
Amortisationszahlungen – amortissements												25 440	7 191	
Total												25 440	23 584	

35

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan.–Juni Jan.–Juin
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1957	70,0	75,0	4,6	38,4	–	–	1,0	–	0,4	8,3	5,7	–	203,4	188,0
1958	94,6	–	8,6	21,7	–	200,0	–	7,5	0,3	5,2	304,1	2,7	644,7	324,9
1959	–	–	3,3	22,6	100,0	1,0	–	–	2,0	2,6	5,2	–	136,7	126,9
1960	72,2	–	3,4	22,1	150,0	–	–	–	–	3,3	4,6	–	255,6	247,7
1961	7,7	–	3,0	23,6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	34,3
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1957	–	0,6	1,1	1,4	3,8	0,8	–	2,8	0,5	–	–	0,7	11,7	7,7
1958	0,1	2,2	0,2	0,0	0,1	0,4	1,7	2,5	0,8	–	0,2	1,2	9,4	3,0
1959	1,5	0,8	–	1,2	–	–	–	–	11,5	–	3,2	8,5	26,7	3,5
1960	0,1	0,3	–	1,1	1,3	0,3	1,0	–	1,3	2,0	0,9	2,5	10,8	3,1
1961	–	–	0,2	0,6	0,4	–	–	–	–	–	–	–	–	1,2

36

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Junl	Jull	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Junl	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Juni Jan. à Juin
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
a) Emissionswert - Valeur d'émission														
1957	158,6	101,0	195,0	80,1	119,7	89,0	36,8	14,9	141,0	105,2	119,5	74,5	1 235,3	743,4
1958	99,8	154,9	75,1	105,2	91,1	92,8	22,0	-	122,0	68,7	81,4	17,0	930,0	618,9
1959	60,0	71,8	126,5	56,3	78,5	184,9	5,9	59,8	59,7	118,3	60,9	0,4	883,0	578,0
1960	121,0	158,1	104,4	59,4	54,7	69,4	1,2	-	88,7	147,5	105,9	6,0	916,3	567,0
1961	59,4	106,8	156,8	69,6	62,9	102,6								558,1
b) Konversionen - Conversions														
1957	80,0	-	3,6	-	-	-	-	-	-	-	-	3,5	87,1	83,6
1958	-	64,0	-	-	0,5	0,6	10,0	-	4,2	3,0	16,0	5,0	103,3	65,1
1959	-	5,7	28,0	16,1	66,0	74,5	6,0	-	-	-	0,3	0,4	197,0	190,3
1960	-	6,0	-	-	2,0	-	0,5	-	-	12,0	-	5,9	26,4	8,0
1961	-	12,0	1,2	-	6,9	2,3								22,4
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché														
1957	78,6	101,0	191,4	80,1	119,7	89,0	36,8	14,9	141,0	105,2	119,5	71,0	1 148,2	659,8
1958	99,8	90,9	75,1	105,2	90,6	92,2	12,0	-	117,8	65,7	65,4	12,0	826,7	553,8
1959	60,0	66,1	98,5	40,2	12,5	110,4	- 0,1	59,8	59,7	118,3	60,6	-	686,0	387,7
1960	121,0	152,1	104,4	59,4	52,7	69,4	0,7	-	88,7	135,5	105,9	0,1	889,9	559,0
1961	59,4	94,8	155,6	69,6	56,0	100,3								535,7
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1957	-	-	4,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,9	4,9
1958	-	-	-	-	-	-	-	-	- 3,0	39,6	50,0	50,0	136,6	-
1959	100,0	50,0	65,0	15,0	-	40,0	50,0	24,7	60,0	74,8	-	-	479,5	270,0
1960	-	59,0	59,4	60,0	35,0	40,0	-	14,8	60,0	130,0	50,0	50,0	558,2	253,4
1961	64,3	50,0	220,0	50,0	72,9	77,5								534,7
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1957	1,0	1,5	72,0	6,7	20,1	0,9	50,7	0,4	-	22,5	-	9,9	185,7	102,2
1958	-	0,9	0,6	36,3	35,8	17,8	0,6	-	20,9	-	0,8	-	113,7	91,4
1959	10,6	3,3	18,4	52,5	34,8	2,4	200,9	1,6	26,6	-	3,3	48,2	402,6	122,0
1960	3,6	27,8	11,6	23,2	27,7	38,8	19,5	5,5	15,5	-	0,4	19,7	193,3	132,7
1961	10,9	9,9	164,1	21,0	54,2	11,6								271,7
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1957	79,6	102,5	268,3	86,8	139,8	89,9	87,5	15,3	141,0	127,7	119,5	80,9	1 338,8	766,9
1958	99,8	91,8	75,7	141,5	126,4	110,0	12,6	-	135,7	105,3	116,2	62,0	1 077,0	645,2
1959	170,6	119,4	181,9	107,7	47,3	152,8	250,8	86,1	146,3	193,1	63,9	48,2	1 568,1	779,7
1960	124,6	238,9	175,4	142,6	115,4	148,2	20,2	20,3	164,2	265,5	156,3	69,8	1 641,4	945,1
1961	134,6	154,7	539,7	140,6	183,1	189,4								1 342,1
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1957	70,0	75,6	5,7	39,8	3,8	0,8	1,0	2,8	0,9	8,3	5,7	0,7	215,1	195,7
1958	94,7	2,2	8,8	21,7	0,1	200,4	1,7	10,0	1,1	5,2	304,3	3,9	654,1	327,9
1959	1,5	0,8	3,3	23,8	100,0	1,0	-	-	13,5	2,6	8,4	8,5	163,4	130,4
1960	72,3	0,3	3,4	23,2	151,3	0,3	1,0	-	1,3	5,3	5,5	2,5	266,4	250,8
1961	7,7	-	3,2	24,2	0,4	-								35,5
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché														
1957	9,6	26,9	262,6	47,0	136,0	89,1	86,5	12,5	140,1	119,4	113,8	80,2	1 123,7	571,2
1958	5,1	89,6	66,9	119,8	126,3	- 90,4	10,9	- 10,0	134,6	100,1	- 188,1	58,1	422,9	317,3
1959	169,1	118,6	178,6	83,9	- 52,7	151,8	250,8	86,1	132,8	190,5	55,5	39,7	1 404,7	649,3
1960	52,3	238,6	172,0	119,4	- 35,9	147,9	19,2	20,3	162,9	260,2	150,8	67,3	1 375,0	694,3
1961	126,9	154,7	538,5	116,4	182,7	189,4								1 306,6

1) Schweizerische Obligationenanleihen und schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et actions suisses.

37

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert ¹⁾ In Millionen Franken – Valeur d'émission ¹⁾ en millions de francs										Débiteurs
	1957	1958	1959	1960	1960				1961		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	80,0 ²⁾	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération
Kantone	–	20,0	5,0	–	–	–	–	–	1,0	–	Cantons
Gemeinden	70,4	116,2	54,0	15,0	6,8	5,2	–	3,0	–	–	Communes
Kraftwerke	3,0	95,5	32,3	33,4	2,9	14,9	5,4	10,2	12,1	–	Usines électriques
Industrie	3,9	5,8	10,4	10,9	4,2	–	5,4	1,3	1,5	1,9	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	0,4	6,1	1,3	–	–	–	–	–	1,0	–	Commerce
Banken	0,9	16,0	5,9	–	–	–	–	–	–	–	Banques
Pfandbriefzentralen	85,0 ³⁾	92,0	207,3	76,2	–	25,9	30,3	20,0	44,5	89,1	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften .	–	2,3	–	20,6	–	1,0	19,6	–	0,3	–	Holdings
Übrige	0,4	3,4	2,3	0,7	–	0,7	–	–	0,3	–	Autres
Total	244,0	357,3	318,5	156,8	13,9	47,7	60,7	34,5	60,7	91,0	Total

1) Bis 1958 Nominalwert. – Jusqu'en 1958 valeur nominale.

2) Kassascheine. – Bons de caisse.

3) Ohne 200 Mio. Fr., welcher Betrag den Pfandbriefzentralen seitens des Bundes, auf dem Wege einer vorzeitigen Schuldentrückzahlung, über den AHV-Fonds zur Verfügung gestellt wurde. – Sans les 200 millions de francs qui ont été mis à la disposition des centrales des lettres de gage par la Confédération, à la suite d'un remboursement avant terme à l'AVS.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert ¹⁾ In Millionen Franken – Valeur d'émission ¹⁾ en millions de francs										Débiteurs
	1957	1958	1959	1960	1960				1961		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	80,0 ²⁾	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération
Kantone	87,0	133,0	98,6	75,6	40,0	–	5,9	29,7	1,0	–	Cantons
Gemeinden	121,6	179,7	110,1	53,8	36,7	5,5	8,6	3,0	–	9,0	Communes
Kraftwerke	360,0	555,5	351,3	383,8	134,1	158,9	5,4	85,4	165,5	24,8	Usines électriques
Industrie	22,9	61,7	84,8	29,7	16,1	1,0	5,4	7,2	41,3	92,6	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	50,4	8,1	16,4	4,9	–	–	–	4,9	1,0	6,0	Commerce
Banken	408,4	66,0	91,2	81,4	29,4	–	30,0	22,0	60,2	10,0	Banques
Pfandbriefzentralen	237,0 ³⁾	167,0	312,6	205,5	79,8	25,9	55,1	44,7	93,7	123,9	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften .	45,0	47,3	131,8	114,6	11,8	22,1	39,5	41,2	20,1	59,5	Holdings
Übrige	0,4	67,6	4,7	123,8	49,5	17,8	0,8	55,7	0,3	0,9	Autres
Total	1412,7	1285,9	1201,5	1073,1	397,4	231,2	150,7	293,8	383,1	326,7	Total

1) Bis 1958 Nominalwert. – Jusqu'en 1958 valeur nominale.

2) Kassascheine. – Bons de caisse.

3) Vgl. Fußnote 3 zu Tab. 37a. – Voir annotation 3 du tabl. 37a.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1957	1958	1959	1960	1960				1961		Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Öffentliche	185,7	113,7	402,6	193,3	43,0	89,7	40,5	20,1	184,9	86,8	Publiques
Nicht öffentliche	332,6	451,4	640,0	727,2	160,0	140,5	180,5	246,2	158,3	273,2	Non publiques
Einberufungen	82,3	121,8	60,3	176,9	44,6	38,6	55,3	38,4	33,6	16,9	Libérations
Gründungen	150,2	153,2	329,1	309,4	58,9	70,2	78,4	101,9	86,3	133,8	Constitutions
Kapitalerhöhungen	285,8	290,1	653,2	434,2	99,5	121,4	87,3	126,0	223,3	209,3	Augment. de capital
Total	518,3	565,1	1042,6	920,5	203,0	230,2	221,0	266,3	343,2	360,0	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage
In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent								Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3½	3¾	4	4¼	4½	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses									
1957	115	513	232	115	40	-	-	1 015	3,12
1958	115	449	232	115	77	20	75	1 083	3,28
1959	115	587	186	65	77	20	75	1 125	3,24
1960	115	587	251	125	77	20	75	1 250	3,25
1961									
März - Mars	115	587	341	125	77	20	75	1 340	3,25
Juni - Juin	115	587	376	125	77	20	75	1 375	3,25
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire									
1957	302	549	268	32	15	-	35	1 201	3,06
1958	302	548	268	47	15	20	35	1 235	3,09
1959	302	622	255	47	15	20	35	1 296	3,08
1960	302	622	305	123	15	20	35	1 422	3,11
1961									
März - Mars	302	622	355	123	15	20	35	1 472	3,11
Juni - Juin	302	622	355	123	15	20	35	1 472	3,11
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									
Total									
1957	417	1 062	500	147	55	-	35	2 216	3,09
1958	417	997	500	162	92	40	110	2 318	3,18
1959	417	1 209	441	112	92	40	110	2 421	3,15
1960	417	1 209	556	248	92	40	110	2 672	3,17
1961									
März - Mars	417	1 209	696	248	92	40	110	2 812	3,18
Juni - Juin	417	1 209	731	248	92	40	110	2 847	3,18
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									

38

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Disponi- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1958	4 669,3	661,8	737,7	605,8	1 250,1	789,5	624,4	42,1
1959	5 055,4	661,8	808,6	687,8	1 319,1	845,3	732,8	46,5
1960								
Mai - Mai	5 220,8	622,2	847,9	715,7	1 342,1	925,3	767,6	69,4
Juni - Juin	5 299,8	622,2	848,8	718,8	1 372,1	935,3	802,6	55,7
Juli - Juil.	5 313,5	622,2	851,1	725,2	1 372,1	940,3	802,6	54,2
Aug. - Août	5 330,3	622,2	855,1	738,1	1 372,1	940,2	802,6	64,8
Sep. - Sep.	5 415,2	622,2	865,0	752,2	1 392,1	951,2	832,5	43,2
Okt. - Oct.	5 444,7	622,2	869,9	757,1	1 392,1	971,0	832,4	22,8
Nov. - Nov.	5 464,6	622,2	874,7	756,1	1 392,1	971,0	848,5	25,5
Dez. - Déc.	5 535,6	622,2	895,2	754,7	1 437,1	978,0	848,4	24,8
1961								
Jan. - Jan.	5 552,3	622,2	905,2	754,6	1 437,1	980,8	852,4	14,2
Feb. - Fév.	5 569,3	622,2	909,7	754,6	1 437,1	987,3	858,4	30,8
März - Mars	5 672,3	574,2	909,7	757,4	1 527,1	1 011,6	892,3	52,3
Apr. - Avr.	5 662,6	549,2	913,6	756,9	1 527,1	1 021,6	894,2	73,3
Mai - Mai	5 712,5	549,2	923,6	757,8	1 527,1	1 037,6	917,2	45,4
Juni - Juin	5 766,7	549,2	928,6	760,9	1 527,1	1 046,6	954,3	52,8

39

BANKEN
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven
40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	andere à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothé- caires	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1957	488,9	3,7	123,9	148,8	381,3	25,4	222,2	1 703,7	1 030,3	13,4	1 177,9
1958	798,5	6,9	159,2	139,5	441,5	5,7	208,4	1 634,1	955,9	20,1	1 219,7
1959	571,8	4,0	199,2	256,4	460,2	5,8	217,9	1 813,5	1 096,7	54,3	1 286,3
1960											
April	673,2	10,8	153,8	551,7	516,4	16,9	218,6	1 823,2	1 113,3	57,2	1 324,1
Mai	552,9	14,2	154,2	629,8	502,4	26,6	207,5	1 866,7	1 160,3	57,4	1 334,3
Juni	475,0	11,3	176,2	649,3	511,6	21,7	201,9	1 935,9	1 186,8	61,9	1 340,5
Juli	564,1	8,0	154,6	626,2	499,5	16,8	197,1	1 965,7	1 209,6	62,0	1 355,8
August	591,4	5,2	147,5	597,0	485,6	13,4	201,1	1 977,8	1 229,8	61,9	1 357,8
September ..	511,9	6,7	191,1	564,5	492,9	30,3	215,3	2 028,0	1 263,7	67,1	1 369,1
Oktober	477,6	7,6	151,9	536,5	516,9	35,4	213,2	2 057,0	1 278,1	68,3	1 377,8
November ..	542,8	7,0	156,1	475,1	510,5	37,8	237,4	2 097,7	1 312,4	68,4	1 390,0
Dezember ..	497,0	3,9	186,2	405,3	501,1	0,0	265,5	2 164,7	1 353,4	65,1	1 408,1
1961											
Januar	657,9	6,1	164,4	510,5	511,8	0,0	268,0	2 160,0	1 351,6	65,1	1 411,0
Februar	632,0	7,7	175,3	602,2	520,0	0,0	259,6	2 164,8	1 344,8	68,9	1 420,8
März	636,8	11,2	217,4	561,2	520,7	—	252,3	2 204,4	1 369,2	65,4	1 433,7
April	655,6	12,7	222,5	537,8	503,2	—	236,4	2 225,2	1 382,2	67,5	1 444,5
Mai	597,8	14,1	202,1	555,0	498,6	—	232,9	2 274,9	1 409,1	65,9	1 457,1
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1957	1 467,0	28,6	1 055,5	716,8	1 950,1	20,9	932,1	2 611,1	922,2	375,3	788,5
1958	1 799,5	27,6	1 398,9	1 469,1	2 171,3	34,1	802,5	2 606,6	847,0	302,9	818,3
1959	2 018,8	23,1	1 094,2	1 268,3	2 195,6	66,8	826,0	3 343,2	1 039,0	380,9	861,4
1960											
April	1 330,8	56,8	1 482,5	1 854,6	2 416,6	78,1	910,9	3 526,1	1 115,6	380,9	909,2
Mai	1 503,8	66,1	1 340,0	1 902,8	2 318,6	54,3	893,5	3 564,2	1 144,8	395,5	929,7
Juni	1 656,0	59,2	1 375,6	1 750,6	2 345,8	76,8	965,1	3 685,6	1 189,0	392,1	961,0
Juli	2 027,5	61,8	1 415,4	1 805,8	2 293,7	70,2	932,2	3 708,0	1 218,9	390,3	973,6
August	2 118,1	34,5	1 308,7	1 916,9	2 338,2	57,6	964,3	3 721,2	1 243,5	372,5	984,8
September ..	2 020,5	28,2	1 375,6	1 957,1	2 383,6	59,5	992,2	3 887,4	1 283,6	386,9	1 030,6
Oktober	1 967,3	42,9	1 208,6	1 903,4	2 518,2	61,0	1 027,8	3 942,0	1 293,9	405,8	1 090,2
November ...	1 804,4	21,5	1 240,8	1 886,1	2 466,8	57,0	1 061,8	4 046,6	1 346,2	465,3	1 130,2
Dezember ...	2 080,7	35,7	1 314,8	1 654,3	2 543,0	58,9	1 094,5	4 204,5	1 423,6	474,9	1 184,6
1961											
Januar	2 263,1	34,2	1 461,5	1 781,0	2 470,4	55,3	1 125,9	4 232,9	1 425,6	503,5	1 226,9
Februar	2 219,5	31,4	1 605,1	1 873,5	2 454,0	61,3	1 150,8	4 226,9	1 443,7	496,1	1 222,4
März	2 606,7	49,6	1 543,9	1 649,0	2 765,7	62,4	1 155,8	4 368,2	1 501,3	501,7	1 262,9
April	2 428,9	89,8	1 621,6	1 533,9	2 735,7	46,6	1 156,5	4 481,6	1 521,2	495,9	1 275,8
Mai	2 514,2	99,7	1 615,6	1 548,4	2 612,2	46,5	1 164,0	4 604,2	1 589,8	509,6	1 297,2

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations syndicales	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres postes de l'actif	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Union des Banques cantonales suisses (28 banques)

940,0	3 117,2	955,0	9 125,6	1 152,2	1,3	56,8	51,7	185,8	-	15 817,6	1957
987,8	3 082,3	1 050,8	9 686,2	1 388,6	1,2	60,0	63,2	197,8	-	17 081,4	1958
1 053,2	3 372,0	1 190,2	10 294,5	1 565,5	1,2	61,3	62,7	216,5	-	18 261,3	1959
											1960
1 071,1	3 423,1	1 022,6	10 518,9	1 619,4	1,0	62,1	63,1	177,4	-	18 810,4	Avril
1 081,0	3 465,9	1 044,3	10 576,1	1 627,4	1,6	62,1	65,2	187,4	-	18 910,1	Mai
1 088,5	3 540,2	1 068,2	10 634,7	1 626,8	1,5	62,2	65,7	190,6	-	19 035,0	Juin
1 097,9	3 580,6	1 084,5	10 678,3	1 644,1	1,5	63,2	67,9	201,3	-	19 190,6	Juillet
1 099,2	3 598,6	1 120,1	10 749,0	1 645,1	1,5	64,8	68,5	207,1	-	19 294,8	Août
1 106,0	3 679,5	1 172,9	10 805,2	1 646,3	1,1	65,0	68,8	223,4	-	19 459,6	Septembre
1 112,3	3 716,3	1 208,8	10 886,0	1 673,6	1,7	65,7	69,9	235,3	-	19 583,2	Octobre
1 118,8	3 793,5	1 197,9	10 948,3	1 698,2	1,2	67,8	69,6	249,5	-	19 755,3	Novembre
1 140,8	3 903,4	1 203,2	11 079,3	1 703,5	1,2	63,2	72,0	244,6	-	19 863,9	Décembre
											1961
1 146,9	3 904,1	1 105,1	11 128,5	1 723,9	1,4	63,3	73,2	199,4	-	20 049,6	Janvier
1 154,1	3 914,1	1 094,1	11 194,4	1 747,5	3,8	63,4	72,5	195,3	-	20 222,3	Février
1 165,5	3 955,8	1 109,4	11 271,3	1 777,1	1,4	63,6	72,7	189,6	-	20 388,2	Mars
1 175,1	3 973,6	1 114,6	11 349,3	1 796,4	3,0	64,0	73,5	185,9	-	20 492,1	Avril
1 186,7	4 030,8	1 142,8	11 418,0	1 810,0	2,0	64,2	73,5	187,2	-	20 596,1	Mai

Grandes banques suisses (5 banques)

460,0	4 707,0	186,0	963,2	996,8	2,1	46,0	4,1	54,1	-	12 198,2	1957
496,6	4 530,3	163,9	1 015,4	1 172,8	2,9	45,5	4,4	68,5	-	13 904,2	1958
558,4	5 411,5	191,1	1 112,0	1 204,3	2,1	45,5	4,5	133,5	-	14 771,3	1959
											1960
589,5	5 727,1	203,4	1 148,0	1 178,9	2,7	45,5	4,5	92,3	-	15 621,8	Avril
601,7	5 782,9	202,1	1 157,3	1 152,6	6,2	45,5	4,5	102,2	-	15 638,9	Mai
607,4	6 003,8	185,6	1 169,3	1 152,1	2,7	45,5	4,5	145,6	-	15 973,1	Juin
616,0	6 004,1	189,6	1 177,0	1 175,8	2,7	45,5	4,5	72,6	-	16 346,2	Juillet
619,0	6 042,8	186,8	1 179,1	1 182,5	2,7	45,5	4,5	83,7	-	16 501,6	Août
627,3	6 297,1	209,3	1 186,4	1 171,9	2,8	45,5	4,5	75,9	-	16 817,9	Septembre
638,7	6 465,8	239,7	1 201,4	1 192,3	3,6	45,5	4,4	106,7	-	16 960,8	Octobre
652,5	6 703,9	243,0	1 217,2	1 168,8	2,7	45,5	4,1	78,8	-	16 940,6	Novembre
665,3	6 958,5	230,5	1 253,7	1 194,3	2,7	45,5	6,1	166,0	-	17 544,7	Décembre
											1961
682,0	7 089,2	235,0	1 261,4	1 197,1	2,6	45,5	6,1	134,7	-	18 037,1	Janvier
707,1	7 096,2	236,6	1 272,7	1 274,3	2,6	45,5	6,1	172,4	-	18 351,2	Février
707,2	7 288,6	239,4	1 285,6	1 266,3	3,2	45,5	6,1	163,2	-	18 975,2	Mars
704,2	7 409,8	251,5	1 297,3	1 265,2	9,6	45,5	6,4	137,6	-	18 879,4	Avril
741,2	7 575,0	269,8	1 313,2	1 315,4	11,3	45,5	6,4	144,1	-	19 117,3	Mai

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Kontokorrentdebtoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	andere à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothé- caires	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)											
1957	141,4	0,8	44,8	20,6	105,6	0,7	82,1	611,6	349,2	3,2	171,7
1958	188,5	0,8	66,7	19,5	122,1	1,7	89,8	575,3	298,6	2,8	175,0
1959	183,4	0,6	80,8	47,4	127,0	4,8	91,5	661,2	354,4	2,5	184,0
1960											
April	130,7	3,4	64,5	59,6	131,5	3,9	106,2	695,2	385,1	3,0	186,7
Mai	128,1	2,9	60,4	57,2	138,6	2,9	108,9	713,8	395,2	3,1	188,1
Juni	165,5	1,9	82,2	54,3	137,4	5,1	114,0	729,0	409,9	3,5	188,6
Juli	135,2	2,5	70,8	64,4	139,7	6,7	114,6	753,5	418,1	3,0	191,9
August	144,3	1,6	71,0	58,7	139,2	5,9	114,9	771,9	433,3	3,6	192,8
September ..	158,5	2,0	85,5	55,2	138,3	6,8	113,7	796,1	456,8	3,5	192,9
Oktober	141,1	2,1	72,4	51,4	147,2	7,1	114,9	806,9	461,5	3,6	194,5
November ..	132,1	2,0	69,8	50,5	149,8	2,9	121,2	822,7	470,0	3,2	196,7
Dezember ...	184,2	0,9	88,9	47,6	148,9	4,0	117,8	820,9	474,0	2,8	201,7
1961											
Januar	164,9	1,9	77,3	52,0	150,9	6,8	124,2	820,3	477,2	3,4	203,5
Februar	135,1	2,3	76,5	55,5	150,5	6,4	130,5	832,1	483,2	3,4	205,4
März	160,7	4,1	72,6	52,0	153,3	6,8	131,2	853,7	492,3	3,4	206,6
April	139,1	4,0	68,2	49,7	147,5	3,7	131,4	885,9	497,8	3,5	209,8
Mai	140,7	5,6	71,4	46,4	151,1	4,1	133,7	902,0	506,3	4,1	213,0
Total (62 Banken)											
1957	2 097,3	33,1	1 224,2	886,2	2 437,0	47,0	1 236,4	4 926,4	2 301,7	391,9	2 138,1
1958	2 786,5	35,3	1 624,8	1 628,1	2 734,9	41,5	1 100,7	4 816,0	2 101,5	325,8	2 213,0
1959	2 774,0	27,7	1 374,2	1 572,1	2 782,8	77,4	1 135,4	5 817,9	2 490,1	437,7	2 331,7
1960											
April	2 134,7	71,0	1 700,8	2 465,9	3 064,5	98,9	1 235,7	6 044,5	2 614,0	441,1	2 420,0
Mai	2 184,8	83,2	1 554,6	2 589,8	2 959,6	83,8	1 209,9	6 144,7	2 700,3	456,0	2 452,1
Juni	2 296,5	72,4	1 634,0	2 454,2	2 994,8	103,6	1 281,0	6 350,5	2 785,7	457,5	2 490,1
Juli	2 726,8	72,3	1 640,8	2 496,4	2 932,9	93,7	1 243,9	6 427,2	2 846,6	455,3	2 521,3
August	2 853,8	41,3	1 527,2	2 572,6	2 963,0	76,9	1 280,3	6 470,9	2 906,6	438,0	2 535,4
September ..	2 690,9	36,9	1 652,2	2 576,8	3 014,8	96,6	1 321,2	6 711,5	3 004,1	457,5	2 592,6
Oktober	2 586,0	52,6	1 432,9	2 491,3	3 182,3	103,5	1 355,9	6 805,9	3 033,5	477,7	2 662,5
November ..	2 479,3	30,5	1 466,7	2 411,7	3 127,1	97,7	1 420,4	6 967,0	3 128,6	536,9	2 716,9
Dezember ...	2 761,9	40,5	1 589,9	2 107,2	3 193,0	62,9	1 477,8	7 190,1	3 251,0	542,8	2 794,4
1961											
Januar	3 085,9	42,2	1 703,2	2 343,5	3 133,1	62,1	1 518,1	7 213,2	3 254,4	572,0	2 841,4
Februar	2 986,6	41,4	1 856,9	2 531,2	3 124,5	67,7	1 540,9	7 223,8	3 271,7	568,4	2 848,6
März	3 404,2	64,9	1 833,9	2 262,2	3 439,7	69,2	1 539,3	7 426,3	3 362,8	570,5	2 903,2
April	3 223,6	106,5	1 912,3	2 121,4	3 386,4	50,3	1 524,3	7 592,7	3 401,2	566,9	2 930,1
Mai	3 252,7	119,4	1 889,1	2 149,8	3 261,9	50,6	1 530,6	7 781,1	3 505,2	579,6	2 967,3

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations syndicales	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres postes de l'actif	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)											
78,6	868,6	98,6	3 687,3	409,0	1,6	24,6	2,8	61,8	8,0	5 476,2	1957
83,9	842,9	108,1	3 908,5	491,5	1,8	24,5	2,7	77,7	2,0	5 859,0	1958
90,0	939,2	117,0	4 099,1	552,6	0,8	26,4	4,2	82,8	2,0	6 268,1	1959
1960											
92,3	991,1	118,5	4 173,8	582,1	0,9	27,3	3,9	63,4	2,0	6 356,6	Avril
93,2	1 013,9	121,0	4 195,2	574,4	0,6	27,2	3,9	69,6	2,0	6 397,9	Mai
91,6	1 035,1	119,6	4 215,1	570,8	0,6	27,2	3,8	80,4	2,0	6 501,0	Juin
90,8	1 063,0	120,0	4 240,9	575,4	0,6	27,2	3,8	78,6	2,0	6 530,8	Juillet
92,8	1 083,2	120,5	4 262,1	580,4	0,5	27,2	3,8	82,1	2,0	6 582,5	Août
92,6	1 106,2	122,7	4 279,6	577,5	0,9	27,2	3,8	89,9	2,0	6 656,1	Septembre
93,1	1 119,9	123,6	4 310,8	578,4	1,2	27,2	3,9	97,3	2,0	6 685,6	Octobre
94,4	1 143,8	123,9	4 339,3	576,2	1,4	27,2	4,3	106,8	2,0	6 732,0	Novembre
99,3	1 143,2	125,5	4 376,3	562,2	1,0	27,1	5,1	87,3	2,0	6 804,2	Décembre
1961											
100,0	1 151,4	124,2	4 395,1	570,4	0,6	27,8	4,7	66,8	2,0	6 796,8	Janvier
101,1	1 171,4	124,0	4 414,6	583,0	1,6	27,8	4,8	65,7	2,0	6 821,2	Février
103,1	1 194,9	125,5	4 451,0	588,2	1,1	27,8	4,9	67,4	2,0	6 912,3	Mars
105,1	1 230,6	127,5	4 478,8	585,2	1,3	27,8	4,9	66,1	2,0	6 936,4	Avril
105,6	1 252,8	128,8	4 499,2	589,0	0,9	27,8	4,9	76,4	2,0	7 001,1	Mai
Total (62 banques)											
1 478,6	8 692,8	1 239,6	13 776,1	2 558,0	5,0	127,4	58,6	301,7	8,0	33 492,0	1957
1 568,3	8 455,5	1 322,8	14 610,1	3 052,9	5,9	130,0	70,3	344,0	2,0	36 844,6	1958
1 701,6	9 722,7	1 498,3	15 505,6	3 322,4	4,1	133,2	71,4	432,8	2,0	39 300,7	1959
1960											
1 752,9	10 141,3	1 344,5	15 840,7	3 380,4	4,6	134,9	71,5	333,1	2,0	40 788,8	Avril
1 775,9	10 262,7	1 367,4	15 928,6	3 354,4	8,4	134,8	73,6	359,2	2,0	40 946,9	Mai
1 787,5	10 579,1	1 373,4	16 019,1	3 349,7	4,8	134,9	74,0	416,6	2,0	41 509,1	Juin
1 804,7	10 647,7	1 394,1	16 096,2	3 395,3	4,8	135,9	76,2	352,5	2,0	42 067,6	Juillet
1 811,0	10 724,6	1 427,4	16 190,2	3 408,0	4,7	137,5	76,8	372,9	2,0	42 378,9	Août
1 825,9	11 082,8	1 504,9	16 271,2	3 395,7	4,8	137,7	77,1	389,2	2,0	42 933,6	Septembre
1 844,1	11 302,0	1 572,1	16 398,2	3 444,3	6,5	138,4	78,2	439,3	2,0	43 229,6	Octobre
1 865,7	11 641,2	1 564,8	16 504,8	3 443,2	5,3	140,5	78,0	435,1	2,0	43 427,9	Novembre
1 905,4	12 005,1	1 559,2	16 709,3	3 460,0	4,9	135,8	83,2	497,9	2,0	44 212,8	Décembre
1961											
1 928,9	12 144,7	1 464,3	16 785,0	3 491,4	4,6	136,6	84,0	400,9	2,0	44 883,5	Janvier
1 962,3	12 181,7	1 454,7	16 881,7	3 604,8	8,0	136,7	83,4	433,4	2,0	45 394,7	Février
1 975,8	12 439,3	1 474,3	17 007,9	3 631,6	5,7	136,9	83,7	420,2	2,0	46 275,7	Mars
1 984,4	12 614,0	1 493,6	17 125,4	3 646,8	13,9	137,3	84,8	389,6	2,0	46 307,9	Avril
2 033,5	12 858,6	1 541,4	17 230,4	3 714,4	14,2	137,5	84,8	407,7	2,0	46 714,5	Mai

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht	Kre- ditoren auf Zeit	Spar- einlagen	Depositen- u. Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- Anleihen
	auf Sicht à vue	andere à terme	Engage- ments déri- vant d'opé- rations de report	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Créances à terme	Dépôts d'épargne	Livrets de dépôts	Obligations et bons de caisse	Emprunts par obligations
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)									
1957	175,7	124,7	1,3	1 351,1	1 958,9	5 735,9	250,0	2 835,3	925,4
1958	193,4	63,1	1,1	1 558,1	1 962,9	6 170,9	275,8	3 269,8	973,5
1959	198,9	116,9	5,7	1 713,7	2 089,2	6 790,7	320,2	3 259,2	1 026,1
1960									
April	144,9	168,7	10,0	1 843,6	2 181,8	6 959,9	335,7	3 326,3	1 060,6
Mai	144,5	192,1	19,7	1 823,4	2 179,5	6 984,2	338,0	3 354,2	1 070,6
Juni	160,5	201,6	14,8	1 814,5	2 189,4	7 002,7	338,4	3 374,9	1 070,5
Juli	167,0	198,2	15,0	1 843,7	2 209,4	7 036,6	342,6	3 402,8	1 070,5
August	170,8	170,3	8,2	1 859,5	2 217,3	7 077,3	346,1	3 447,4	1 069,1
September ..	194,0	165,5	21,3	1 886,4	2 218,5	7 111,0	349,4	3 467,1	1 069,0
Oktober	156,0	151,6	26,8	1 917,0	2 255,9	7 135,3	352,9	3 481,5	1 098,5
November ...	197,2	139,5	29,2	1 911,4	2 270,2	7 163,1	363,9	3 509,2	1 110,5
Dezember ...	205,1	124,6	-	1 931,1	2 317,1	7 317,1	364,3	3 541,9	1 119,0
1961									
Januar	189,4	118,2	-	2 013,2	2 316,7	7 415,6	373,0	3 599,3	1 119,0
Februar	197,4	122,7	-	2 029,0	2 324,3	7 470,3	378,5	3 638,6	1 119,0
März	209,1	97,2	-	2 044,6	2 375,3	7 504,0	384,7	3 652,5	1 118,4
April	184,4	85,1	-	2 087,5	2 389,2	7 538,6	390,2	3 672,1	1 148,4
Mai	182,6	87,9	-	2 084,7	2 401,9	7 571,8	395,9	3 699,5	1 148,4
Schweizerische Großbanken (5 Banken)									
1957	1 214,4	353,5	3,7	5 151,7	1 366,7	491,7	1 096,9	1 185,1	-
1958	1 266,0	416,0	3,5	6 180,1	1 459,0	544,4	1 345,3	1 318,5	-
1959	1 095,7	546,4	8,3	6 356,4	1 624,7	612,4	1 573,7	1 386,6	-
1960									
April	1 186,8	666,3	3,7	6 646,1	1 795,6	637,8	1 666,1	1 503,0	-
Mai	1 002,7	695,7	5,1	6 755,0	1 796,1	643,0	1 687,9	1 516,9	-
Juni	1 060,9	737,1	4,4	6 786,8	1 850,8	646,6	1 708,1	1 538,7	-
Juli	1 229,7	724,2	1,9	6 857,7	2 008,3	651,5	1 729,1	1 573,9	-
August	1 215,7	719,7	1,8	6 848,2	2 118,1	657,3	1 755,1	1 614,0	-
September ..	1 208,1	740,1	3,2	7 021,1	2 134,8	662,9	1 777,6	1 644,0	-
Oktober	1 248,3	703,1	3,3	7 135,6	2 132,7	667,3	1 787,1	1 670,5	-
November ...	1 200,2	696,7	2,6	7 120,3	2 141,2	672,9	1 800,2	1 682,9	-
Dezember ...	1 268,0	722,2	2,2	7 137,2	2 415,5	687,5	1 859,4	1 727,3	-
1961									
Januar	1 404,3	801,9	1,5	7 363,7	2 434,4	701,4	1 900,4	1 759,0	-
Februar	1 383,3	886,4	2,1	7 440,3	2 468,7	710,0	1 933,6	1 797,0	-
März	1 748,8	855,1	9,9	7 633,5	2 473,8	716,6	1 948,7	1 836,9	-
April	1 637,7	851,8	1,9	7 615,4	2 456,1	723,2	1 967,4	1 865,9	-
Mai	1 684,0	840,2	3,6	7 733,0	2 444,3	726,5	1 983,5	1 915,8	-

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-10) Total des fonds étrangers (Col. 1-10)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Trattes et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
1 015,0	14 373,3	2,9	3,4	-	284,6	719,5	433,9	15 817,6	1957
1 083,0	15 551,6	3,6	2,7	-	332,6	744,5	446,4	17 081,4	1958
1 125,0	16 645,6	3,1	1,4	-	350,9	799,5	460,8	18 261,3	1959
1960									
1 185,0	17 216,5	2,0	1,8	-	327,6	799,5	463,0	18 810,4	Avril
1 185,0	17 291,2	1,7	1,8	-	352,4	799,5	463,5	18 910,1	Mai
1 185,0	17 352,3	2,8	1,8	-	414,9	799,5	463,7	19 035,0	Juin
1 185,0	17 470,8	1,7	1,8	-	453,1	799,5	463,7	19 190,6	Juillet
1 185,0	17 551,0	2,2	1,8	-	476,6	799,5	463,7	19 294,8	Août
1 202,6	17 684,8	1,2	1,7	-	508,7	799,5	463,7	19 459,6	Septembre
1 205,0	17 780,5	2,9	1,7	-	534,3	799,5	464,3	19 583,2	Octobre
1 205,0	17 899,2	2,1	1,7	-	583,5	804,5	464,3	19 755,3	Novembre
1 250,0	18 170,2	5,6	1,4	-	398,8	809,5	478,4	19 863,9	Décembre
1961									
1 250,0	18 394,4	1,7	1,6	-	362,9	809,5	479,5	20 049,6	Janvier
1 300,0	18 579,8	3,0	1,9	-	347,1	809,5	481,0	20 222,3	Février
1 340,0	18 725,8	2,2	1,8	-	361,8	815,5	481,1	20 388,2	Mars
1 340,0	18 835,5	3,0	1,9	-	355,1	815,5	481,1	20 492,1	Avril
1 340,0	18 912,7	2,6	2,0	-	381,7	815,5	481,6	20 596,1	Mai
Grandes banques suisses (5 banques)									
77,0	10 940,7	36,4	41,4	-	281,8	555,0	342,9	12 198,2	1957
77,0	12 609,8	38,6	26,9	-	295,4	555,0	378,5	13 904,2	1958
82,0	13 286,2	40,7	40,6	-	385,7	585,0	433,1	14 771,3	1959
1960									
82,0	14 187,4	45,5	58,2	-	312,6	585,0	433,1	15 621,8	Avril
82,0	14 184,4	44,0	53,4	-	339,0	585,0	433,1	15 638,9	Mai
82,0	14 415,4	49,3	46,7	-	443,6	585,0	433,1	15 973,1	Juin
82,0	14 858,3	49,9	47,6	-	372,3	585,0	433,1	16 346,2	Juillet
82,0	15 011,9	45,3	48,9	-	377,4	585,0	433,1	16 501,6	Août
84,0	15 275,8	42,8	41,1	-	440,1	585,0	433,1	16 817,9	Septembre
84,0	15 431,9	42,5	38,3	-	430,0	585,0	433,1	16 960,8	Octobre
84,0	15 401,0	43,7	44,2	-	433,6	585,0	433,1	16 940,6	Novembre
84,0	15 903,3	50,8	49,5	-	469,9	585,0	486,2	17 544,7	Décembre
1961									
84,0	16 450,6	43,1	56,8	-	415,4	585,0	486,2	18 037,1	Janvier
84,0	16 705,4	61,4	55,6	-	457,6	585,0	486,2	18 351,2	Février
90,0	17 313,3	46,7	46,0	-	388,0	660,0	521,2	18 975,2	Mars
90,0	17 209,4	54,8	49,3	-	384,7	660,0	521,2	18 879,4	Avril
90,0	17 420,9	47,9	47,1	-	420,2	660,0	521,2	19 117,3	Mai

45

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht	Kre- ditoren auf Zeit Créances à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositoren- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de casse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	andere à terme	Engage- ments déri- vant d'opé- rations de report	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue					
	1	2	3	4					
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)									
1957	38,3	39,9	-	399,3	247,0	1 940,5	304,1	1 264,2	93,3
1958	29,8	26,7	-	456,6	247,7	2 050,6	330,5	1 420,7	106,7
1959	40,3	30,3	-	534,6	257,5	2 239,0	375,0	1 437,2	104,7
1960									
April	37,1	32,1	-	502,3	270,1	2 296,6	385,4	1 473,4	104,7
Mai	36,5	35,2	-	515,3	270,7	2 305,5	387,3	1 479,8	104,7
Juni	43,6	33,1	-	541,5	279,0	2 314,7	387,9	1 485,3	104,7
Juli	38,7	33,0	-	538,4	288,7	2 325,0	390,9	1 496,0	104,7
August	43,9	32,7	-	550,5	294,5	2 335,8	393,9	1 506,2	104,7
September ..	42,9	30,6	-	575,5	297,9	2 342,9	398,6	1 511,1	104,7
Oktober	38,7	32,9	-	570,5	304,0	2 349,1	400,1	1 522,2	104,7
November ..	35,1	38,5	-	579,1	311,5	2 357,7	401,3	1 527,9	104,7
Dezember ...	50,6	48,5	-	581,4	331,3	2 392,8	404,1	1 532,8	104,7
1961									
Januar	40,7	46,4	-	561,7	337,9	2 428,0	411,8	1 542,0	104,7
Februar	30,3	39,4	-	566,1	337,6	2 446,5	416,5	1 558,8	104,7
März	54,4	35,7	-	573,1	322,4	2 455,1	423,3	1 561,9	125,4
April	41,8	40,7	-	575,7	327,4	2 467,9	428,9	1 573,2	125,4
Mai	52,7	37,9	-	588,2	329,3	2 478,9	434,1	1 585,5	124,5
Total (62 Banken)									
1957	1 428,4	518,1	5,0	6 902,1	3 572,6	8 168,1	1 651,0	5 284,6	1 018,7
1958	1 489,2	505,8	4,6	8 194,8	3 669,6	8 765,9	1 951,6	6 009,0	1 080,2
1959	1 334,9	693,6	14,0	8 604,7	3 971,4	9 642,1	2 268,9	6 083,0	1 130,8
1960									
April	1 368,8	867,1	13,7	8 992,0	4 247,5	9 894,3	2 387,2	6 302,7	1 165,3
Mai	1 183,7	923,0	24,8	9 093,7	4 246,3	9 932,7	2 413,2	6 350,9	1 175,3
Juni	1 265,0	971,8	19,2	9 142,8	4 319,2	9 964,0	2 434,4	6 398,9	1 175,2
Juli	1 435,4	955,4	16,9	9 239,8	4 506,4	10 013,1	2 462,6	6 472,7	1 175,2
August	1 430,4	922,7	10,0	9 258,2	4 629,9	10 070,4	2 495,1	6 567,6	1 173,8
September ..	1 445,0	936,2	24,5	9 483,0	4 651,2	10 116,8	2 525,6	6 622,2	1 173,7
Oktober	1 443,0	887,6	30,1	9 623,1	4 692,6	10 151,7	2 540,1	6 674,2	1 203,2
November ..	1 432,5	874,7	31,8	9 610,8	4 722,9	10 193,7	2 565,4	6 720,0	1 215,2
Dezember ...	1 523,7	895,3	2,2	9 649,7	5 063,9	10 397,4	2 627,8	6 802,0	1 223,7
1961									
Januar	1 634,4	966,5	1,5	9 938,6	5 089,0	10 545,0	2 685,2	6 900,3	1 223,7
Februar	1 611,0	1 048,5	2,1	10 035,4	5 130,6	10 626,8	2 728,6	6 994,4	1 223,7
März	2 012,3	988,0	9,9	10 251,2	5 171,5	10 675,7	2 756,7	7 051,3	1 243,8
April	1 863,9	977,6	1,9	10 278,6	5 172,7	10 729,7	2 786,5	7 111,2	1 273,8
Mai	1 919,3	966,0	3,6	10 405,9	5 175,5	10 777,2	2 813,5	7 200,8	1 272,9

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-10) Total des fonds étrangers (Col. 1-10)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzefte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegen-schaften Dettes hypothécalres sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)									
636,3	4 962,9	0,6	0,4	3,1	99,2	235,5	174,5	5 476,2	1957
653,7	5 323,0	0,8	0,1	2,6	119,6	230,6	182,3	5 859,0	1958
684,2	5 702,8	0,5	—	2,6	135,3	234,6	192,3	6 268,1	1959
1960									
714,2	5 815,9	0,2	0,9	3,0	96,8	244,6	195,2	6 356,6	Avril
714,2	5 849,2	0,4	0,8	3,0	104,6	244,6	195,3	6 397,9	Mai
731,7	5 921,5	0,4	0,4	3,0	135,3	244,7	195,7	6 501,0	Juin
731,7	5 947,1	0,3	0,3	3,0	139,0	244,8	196,3	6 530,8	Juillet
731,7	5 993,9	0,3	0,3	3,0	143,9	244,8	196,3	6 582,5	Août
742,2	6 046,4	0,5	0,0	3,0	165,1	244,8	196,3	6 656,1	Septembre
742,2	6 064,4	0,4	0,0	3,0	176,7	244,9	196,2	6 685,6	Octobre
742,2	6 098,0	0,3	0,1	3,0	189,4	245,0	196,2	6 732,0	Novembre
758,8	6 205,0	0,9	2,2	1,5	143,7	245,1	205,8	6 804,2	Décembre
1961									
758,8	6 232,0	0,4	2,1	3,8	106,0	245,2	207,3	6 796,8	Janvier
758,8	6 258,7	0,7	0,1	2,7	108,4	245,4	205,2	6 821,2	Février
782,2	6 333,5	1,0	—	1,5	111,4	256,1	208,8	6 912,3	Mars
784,4	6 365,4	0,4	—	1,5	104,0	256,3	208,8	6 936,4	Avril
784,4	6 415,5	0,9	—	1,5	117,9	256,4	208,9	7 001,1	Mai
Total (62 banques)									
1 728,3	30 276,9	39,9	45,2	3,1	665,6	1 510,0	951,3	33 492,0	1957
1 813,7	33 484,4	43,0	29,7	2,6	747,6	1 530,1	1 007,2	36 844,6	1958
1 891,2	35 634,6	44,3	42,0	2,6	871,9	1 619,1	1 086,2	39 300,7	1959
1960									
1 981,2	37 219,8	47,7	60,9	3,0	737,0	1 629,1	1 091,3	40 788,8	Avril
1 981,2	37 324,8	46,1	56,0	3,0	796,0	1 629,1	1 091,9	40 946,9	Mai
1 998,7	37 689,2	52,5	48,9	3,0	993,8	1 629,2	1 092,5	41 509,1	Juin
1 998,7	38 276,2	51,9	49,7	3,0	964,4	1 629,3	1 093,1	42 067,6	Juillet
1 998,7	38 556,8	47,8	51,0	3,0	997,9	1 629,3	1 093,1	42 378,9	Août
2 028,8	39 007,0	44,5	42,8	3,0	1 113,9	1 629,3	1 093,1	42 933,6	Septembre
2 031,2	39 276,8	45,8	40,0	3,0	1 141,0	1 629,4	1 093,6	43 229,6	Octobre
2 031,2	39 398,2	46,1	46,0	3,0	1 206,5	1 634,5	1 093,6	43 427,9	Novembre
2 092,8	40 278,5	57,3	53,1	1,5	1 012,4	1 639,6	1 170,4	44 212,8	Décembre
1961									
2 092,8	41 077,0	45,2	60,5	3,8	884,3	1 639,7	1 173,0	44 883,5	Janvier
2 142,8	41 543,9	65,1	57,6	2,7	913,1	1 639,9	1 172,4	45 394,7	Février
2 212,2	42 372,6	49,9	47,8	1,5	861,2	1 731,6	1 211,1	46 275,7	Mars
2 214,4	42 410,3	58,2	51,2	1,5	843,8	1 731,8	1 211,1	46 307,9	Avril
2 214,4	42 749,1	51,4	49,1	1,5	919,8	1 731,9	1 211,7	46 714,5	Mai

41
Suite

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG. Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suluses		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suluse	
	Dezember 1960	März 1961	Dezember 1960	März 1961	Dezember 1960	März 1961
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	58,5	52,5	587,1	692,8	635,0	868,6
Coupons	1,3	2,8	3,9	6,5	18,8	21,2
Bankendebitoren auf Sicht	34,0	41,1	435,8	508,9	471,1	536,6
Andere Bankendebitoren	3,8	10,7	393,6	380,6	574,0	610,8
Wechsel	23,8	29,6	795,5	852,0	756,5	849,5
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	4,0	4,0	13,4	9,1	26,5	39,1
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	16,3	20,5	251,5	297,4	402,2	393,4
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	75,0	75,4	1 447,9	1 544,7	916,1	958,7
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	28,7	31,4	633,8	672,2	261,7	274,6
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	15,3	14,1	97,2	103,8	170,9	183,0
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	15,9	17,0	195,6	211,3	400,7	426,1
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	3,4	5,9	136,2	151,4	174,5	183,7
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	5,7	5,4	47,2	46,3	114,4	122,3
Hypothekaranlagen	140,3	141,7	147,3	163,2	99,9	101,0
Wertschriften und dauernde Beteiligungen ..	42,2	44,3	161,7	155,6	541,2	573,3
Syndikatsbeteiligungen	0,9	1,1	1,2	1,5	-	-
Bankgebäude	-	-	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften	-	-	-	-	3,0	3,0
Sonstige Aktiven	2,5	3,3	44,7	44,5	10,3	7,3
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	439,5	463,5	4 635,6	5 030,2	5 150,6	5 703,9
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>122,5</i>	<i>127,0</i>	<i>1 992,2</i>	<i>2 157,2</i>	<i>1 889,9</i>	<i>1 961,2</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	36,3	37,2	341,4	354,4	503,5	732,5
Andere Bankenkreditoren	8,2	13,0	183,2	316,9	226,3	266,9
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	0,6	0,1	-	-	1,2	9,4
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht ..	114,9	127,5	2 101,6	2 248,8	2 354,3	2 514,7
Kreditoren auf Zeit	44,8	40,0	578,0	636,2	641,4	659,7
Spareinlagen	50,4	59,9	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte	30,4	31,2	629,2	660,1	516,9	544,1
Kassenobligationen und Kassenscheine	60,9	61,5	395,5	422,6	400,5	431,8
Obligationen-Anleihen	-	-	-	-	-	-
Pfandbriefdarlehen	34,0	34,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	0,1	0,3	13,1	8,8	18,7	19,5
Tratten und Akzente	-	-	1,3	1,5	27,4	36,1
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	21,1	21,0	124,0	82,6	143,1	151,9
Kapital	20,0	20,0	120,0	140,0	180,0	200,0
Reserven	17,8	17,8	148,3	158,3	137,3	137,3
Bilanzsumme	439,5	463,5	4 635,6	5 030,2	5 150,6	5 703,9
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>380,5</i>	<i>404,4</i>	<i>4 228,9</i>	<i>4 639,0</i>	<i>4 644,1</i>	<i>5 159,1</i>
<p>1) Kontokorrentdebitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. 2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.</p>						

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1960 7	Mars 1961 8	Décembre 1960 9	Mars 1961 10	Décembre 1960 11	Mars 1961 12	
626,8	798,5	173,3	194,3	2 080,7	2 606,7	Actif
9,0	12,9	2,7	6,2	35,7	49,6	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
308,1	360,7	65,8	96,6	1 314,8	1 543,9	Coupons
632,8	606,6	50,1	40,3	1 654,3	1 649,0	Avoirs en banque à vue
717,2	784,1	250,0	250,5	2 543,0	2 765,7	Avoirs en banque à terme
13,8	9,1	1,2	1,1	58,9	62,4	Effets de change
282,4	291,7	142,1	152,8	1 094,5	1 155,8	Reports et avances à court terme
1 123,0	1 151,8	642,5	637,6	4 204,5	4 368,2	Comptes courants débiteurs en blanc
245,2	257,4	254,2	265,7	1 423,6	1 501,3	Comptes courants débiteurs gagés
169,4	178,4	22,1	22,4	474,9	501,7	<i>dont garantis par créances hypothécaires</i>
466,5	502,3	105,9	106,2	1 184,6	1 262,9	Avances et prêts à terme fixe en blanc
300,7	315,6	50,5	50,6	665,3	707,2	<i>dont garantis par créances hypothécaires</i>
51,8	52,3	11,4	13,1	230,5	239,4	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
55,8	56,1	810,4	823,6	1 253,7	1 285,6	Placements hypothécaires
347,2	382,9	102,0	110,2	1 194,3	1 266,3	Titres et participations permanentes
0,6	0,6	-	-	2,7	3,2	Participations syndicales
11,5	11,5	12,0	12,0	45,5	45,5	Immeubles à l'usage de la banque
-	-	3,1	3,1	6,1	6,1	Autres immeubles
101,7	104,0	6,8	4,1	166,0	163,2	Autres postes de l'actif
-	-	-	-	-	-	Capital non versé
4 917,6	5 303,5	2 401,4	2 474,1	17 544,7	18 975,2	Total du bilan
2 041,3	2 124,2	912,6	919,0	6 958,5	7 288,6	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
326,7	515,2	60,1	109,5	1 268,0	1 748,8	Passif
265,7	234,6	38,8	23,7	722,2	855,1	Engagements en banque à vue
0,4	0,4	-	-	2,2	9,9	Engagements en banque à terme
2 016,8	2 177,2	549,6	565,3	7 137,2	7 633,5	Engagements dérivant d'opérations de report
913,5	915,7	237,8	222,2	2 415,5	2 473,8	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
-	-	637,1	656,7	687,5	716,6	Créances à terme
413,6	436,6	269,3	276,7	1 859,4	1 948,7	Dépôts d'épargne
511,9	544,4	358,5	376,6	1 727,3	1 836,9	Livrets de dépôts
-	-	-	-	-	-	Obligations et bons de caisse
-	-	50,0	56,0	84,0	90,0	Emprunts par obligations
17,6	16,3	1,3	1,8	50,8	46,7	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
20,3	8,0	0,5	0,4	49,5	46,0	Chèques et dispositions à court terme
-	-	-	-	-	-	Traites et acceptations
135,4	99,4	46,3	33,1	469,9	388,0	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
165,0	200,0	100,0	100,0	585,0	660,0	Autres postes du passif
130,7	155,7	52,1	52,1	486,2	521,2	Capital
4 917,6	5 303,5	2 401,4	2 474,1	17 544,7	18 975,2	Total du bilan
4 448,6	4 824,1	2 201,2	2 286,7	15 903,3	17 313,3	<i>dont fonds étrangers²⁾</i>

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Engagements dérivant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créances à terme, Dépôts d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Investmenttrusts - Trusts suisses d'investissement

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Trusts avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immo- bilien- trusts Trusts Immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immo- bilien- trusts Trusts Immobi- liers	Waren- trusts Trusts avec placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts Trusts Immob. et avec placem. en titres	Total	
	Zahl der Investmenttrusts - Nombre de trusts d'investissement										
1958	3	14	17	9	4	-	13	2	1	3	33
1959	4	18	22	14	7	2	23	8	2	10	55
1960	4	22	26	14	7	2	23	13	3	16	65
1961											
März - Mars	4	24	28	14	8	2	24	13	3	16	68
Juni - Juin											
Sep. - Sep.											
Dez. - Déc.											
	Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)										
1958	856	616	1 472	4 616	176	-	4 792	645	91	736	7 000
1959	1 044	768	1 812	8 424	181	6	8 611	1 870	408	2 278	12 701
1960	1 168	974	2 142	8 233	98	9	8 340	2 771	802	3 573	14 055
1961											
März - Mars	1 192	1 158	2 350	8 132	102	9	8 243	2 841	813	3 654	14 247
Juni - Juin											
Sep. - Sep.											
Dez. - Déc.											
	Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)										
1958	187,8	671,3	859,1	1 193,2	114,4	-	1 307,6	163,9	9,0	172,9	2 339,6
1959	283,2	846,9	1 130,1	1 773,7	122,6	2,9	1 899,2	337,5	41,8	379,3	3 408,6
1960	400,0	1 081,9	1 481,9	1 753,0	101,6	4,4	1 859,0	465,8	93,6	559,4	3 900,3
1961											
März - Mars	486,2	1 217,9	1 704,1	1 893,8	104,7	4,5	2 003,0	536,8	95,8	632,6	4 339,7
Juni - Juin											
Sep. - Sep.											
Dez. - Déc.											
Jahr - Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)										
1958	80	91	171	221	16	-	237	50	63	113	521
1959	188	152	340	3 808	5	6	3 819	1 225	317	1 542	5 701
1960	124	206	330	- 191	- 83	3	- 271	901	394	1 295	1 354
1961											
I	24	184	208	- 101	4	-	- 97	70	11	81	192
II											
III											
IV											
	Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)										
1958	12,7	97,0	109,7	32,4	18,2	-	50,6	11,1	6,4	17,5	177,8
1959	33,6	173,7	207,3	426,0	22,7	2,9	451,6	147,0	33,1	180,1	839,0
1960	25,0	233,1	258,1	- 26,0	1,3	1,6	- 23,1	99,2	52,1	151,3	386,3
1961											
I	5,9	132,8	138,7	- 9,9	1,9	0,1	- 7,9	10,3	1,2	11,5	142,3
II											
III											
IV											

1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1960 19 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1960 auf 261 000, das Fondsvermögen auf 149,9 Mio Fr. - A côté de ces trusts d'investissement, il existait à fin 1960 19 autres fonds de placement ne faisant pas appel au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1960 s'élevait à 261 000; la fortune de ces trusts atteignait 149,9 millions de francs.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1957	1958	1959	1960	1961	1957	1958	1959	1960	1961
	Jan. - Jan.	7 519	7 642	11 007	11 674	14 999	913,7	861,8	1 345,1	1 355,4	1 969,8
Feb. - Fév.	6 284	6 784	10 412	10 209	13 526	782,4	797,6	1 360,0	1 284,8	1 870,3
März - Mars	6 868	7 258	10 960	12 110	14 288	813,0	855,4	1 647,9	1 358,9	2 259,4
Apr. - Avr.	6 554	6 870	12 056	10 754	12 147	786,6	726,1	1 726,6	1 206,3	2 038,2
Mai - Mai	8 870	7 370	10 547	13 967	14 357	965,9	792,9	1 568,0	1 899,6	2 253,2
Juni - Juin	8 177	7 910	11 203	15 395	14 672	952,4	866,6	1 553,0	2 281,1	2 381,9
Juli - Juil.	8 253	8 896	12 574	13 136		1 012,1	990,6	1 556,9	1 778,4	
Aug. - Août	7 353	8 593	12 516	14 061		832,6	940,9	1 631,2	1 855,8	
Sep. - Sep.	8 796	10 952	11 113	14 208		858,0	1 161,1	1 476,9	1 868,0	
Okt. - Oct.	9 766	12 621	10 826	12 573		858,8	1 472,4	1 307,7	1 549,5	
Nov. - Nov.	7 728	10 880	12 379	13 113		684,9	1 230,4	1 484,5	1 603,2	
Dez. - Déc.	6 854	10 018	11 605	12 144		687,4	1 189,5	1 512,2	1 442,7	
Total	93 022	105 794	137 198	153 344		10 147,8	11 885,3	18 170,0	19 483,7	
Jan. bis Juni	44 272	43 834	66 185	74 109	83 989	5 214,0	4 900,4	9 200,6	9 386,1	12 772,8
Jan. à Juin										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1957	1958	1959	1960	1961	1957	1958	1959	1960	1961
	Jan. - Jan.	3 025	2 641	3 641	3 766	4 904	240,6	210,8	465,9	426,1	623,2
Feb. - Fév.	2 654	2 152	3 275	3 445	4 119	203,7	202,8	348,5	433,9	458,4
März - Mars	2 626	2 464	3 151	3 836	4 765	234,4	266,9	371,7	474,5	750,7
Apr. - Avr.	2 677	2 462	4 001	3 708	4 300	256,6	234,4	429,5	533,8	704,2
Mai - Mai	3 219	2 483	3 100	4 067	4 531	273,8	206,6	374,0	606,6	657,8
Juni - Juin	2 918	2 738	3 634	4 827	4 812	307,6	289,4	469,9	688,3	648,6
Juli - Juil.	2 861	3 268	4 019	3 670		346,4	432,1	410,6	528,5	
Aug. - Août	2 616	2 935	3 742	3 988		227,5	238,8	387,4	593,8	
Sep. - Sep.	3 191	4 087	3 613	4 492		239,9	302,3	388,8	661,1	
Okt. - Oct.	3 383	4 032	3 493	3 728		292,2	376,7	332,3	537,0	
Nov. - Nov.	2 719	3 469	4 033	3 546		207,1	448,5	517,6	505,1	
Dez. - Déc.	2 199	3 026	3 804	3 598		171,6	304,9	583,8	446,1	
Total	34 088	35 757	43 506	46 671		3 001,4	3 514,2	5 080,0	6 434,8	
Jan. bis Juni	17 119	14 940	20 802	23 649	27 431	1 516,7	1 410,9	2 459,5	3 163,2	3 842,9
Jan. à Juin										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1957	1958	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	2 845	3 216	3 486	3 658	5 151
Feb. - Fév.	3 053	3 068	3 792	3 763	4 949
März - Mars	3 252	3 321	3 256	4 171	5 081
Apr. - Avr.	3 232	3 265	4 004	3 736	4 747
Mai - Mai	4 086	3 343	3 633	4 242	5 366
Juni - Juin	3 471	3 535	3 935	4 875	4 897
Juli - Juil.	3 546	3 898	4 135	4 511	
Aug. - Août	2 975	3 615	3 697	5 152	
Sep. - Sep.	3 060	3 956	3 282	4 496	
Okt. - Oct.	3 795	4 550	3 979	4 133	
Nov. - Nov.	3 284	3 715	4 227	4 777	
Dez. - Déc.	3 091	3 902	4 277	4 281	
Total	39 690	43 384	45 703	51 795	
Jan. bis Juni	19 939	19 748	22 106	24 445	30 191
Jan. à Juin					

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1958	459	6 109	6 568	8 195	1 896	10 091	16 659
1959	469	6 344	6 813	8 605	2 050	10 655	17 468
1960							
Mai - Mai	469	6 009	6 478	9 094	1 891	10 985	17 463
Juni - Juni	469	6 125	6 594	9 143	1 957	11 100	17 694
Juli - Juil.	469	6 184	6 653	9 240	1 931	11 171	17 824
Aug. - Août	469	6 193	6 662	9 258	1 948	11 206	17 868
Sep. - Sep.	469	6 329	6 798	9 483	1 963	11 446	18 244
Okt. - Oct.	469	6 320	6 789	9 623	2 014	11 637	18 426
Nov. - Nov.	469	6 455	6 924	9 611	2 016	11 627	18 551
Dez. - Déc.	490	6 854	7 344	9 650	2 268	11 918	19 262
1961							
Jan. - Jan.	490	6 388	6 878	9 939	2 131	12 070	18 948
Feb. - Fév.	490	6 468	6 958	10 035	2 013	12 048	19 006
März - Mars	490	6 631	7 121	10 251	2 039	12 290	19 411
Apr. - Avr.	490	6 617	7 107	10 279	2 037	12 316	19 423
Mai - Mai	490	6 611	7 101	10 406	2 106	12 512	19 613
Juni - Juin	490	6 773	7 263		2 168		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1957	1958	1959	1960	1961	1957	1958	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	14 224	14 052	18 012	23 338	31 524	13 657	13 473	17 403	22 708	30 858
Feb. - Fév.	11 966	11 956	14 945	23 763	31 085	11 407	11 364	14 324	23 069	30 317
März - Mars	13 190	14 451	16 701	26 414	40 455	12 538	13 760	15 967	25 565	39 493
Apr. - Avr.	13 157	13 831	19 470	23 772	30 354	12 474	13 158	18 652	22 994	29 493
Mai - Mai	12 713	13 744	18 760	28 277	31 020	12 051	13 078	18 052	27 456	30 098
Juni - Juin	13 030	14 678	20 860	26 863	33 122	12 234	13 966	20 098	25 973	32 092
Juli - Juil.	14 414	15 803	21 610	26 678		13 694	15 025	20 763	25 721	
Aug. - Août	12 107	13 267	19 528	27 340		11 419	12 584	18 836	26 523	
Sep. - Sep.	12 081	13 832	21 664	26 728		11 451	13 123	20 920	25 870	
Okt. - Oct.	13 611	16 377	22 571	29 384		12 921	15 631	21 815	28 600	
Nov. - Nov.	12 563	15 636	24 103	29 533		11 840	14 881	23 279	28 630	
Dez. - Déc.	14 883	17 813	26.276	33 697		13 905	16 678	25 106	32 324	
Total	157 939	175 440	244 500	325 787		149 591	166 721	235 215	315 433	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	78 280	82 712	108 748	152 427	197 560	74 361	78 799	104 496	147 765	192 351

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	40 541	46 356	79 576	25 797	28 558	49 860	171 762	183 444	257 976	133 585	141 763	195 008
Feb. - Fév.	32 763	49 442	76 040	22 078	30 362	52 374	177 833	187 095	287 946	137 754	144 120	226 490
März - Mars	38 857	50 722	96 611	24 024	31 710	63 169	190 290	185 783	346 455	146 603	147 775	277 497
Apr. - Avr.	51 644	57 161	86 224	33 553	35 378	58 889	209 572	164 980	283 772	158 191	125 004	223 713
Mai - Mai	52 197	63 388	108 698	33 018	40 611	73 380	223 357	227 758	378 698	163 212	177 224	303 125
Juni - Juin	67 740	93 420	96 774	44 934	59 839	63 929	255 130	264 881	367 851	197 890	204 493	293 178
Juli - Juil.	63 835	72 236		40 535	46 401		238 367	296 803		188 051	227 553	
Aug. - Août	51 092	83 522		33 045	54 097		235 335	267 508		187 095	205 698	
Sep. - Sep.	50 071	97 533		31 011	62 502		209 386	293 042		163 445	231 592	
Okt. - Oct.	45 062	70 401		27 976	46 239		185 516	235 322		141 618	186 328	
Nov. - Nov.	54 122	62 583		32 905	40 024		190 901	235 907		151 716	182 564	
Dez. - Déc.	54 891	55 516		35 532	33 949		202 393	224 190		157 167	172 403	
Total	602 815	802 280		384 408	509 670		2 489 842	2 766 713		1 926 327	2 146 517	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	283 742	360 489	543 923	183 404	226 458	361 601	1 227 944	1 213 941	1 922 698	937 235	940 379	1 519 011

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements		1960	1961	1960	1961	1960	1961
			1960	1961	1960	1961						
Jan. - Jan.	296 076	2 131	1 888	2 120	864	951	14 170	15 978	1 173	1 333 ¹⁾	18 095	20 382
Feb. - Fév.	296 791	2 013	1 581	1 700	818	892	11 452	12 257	926 ¹⁾	942 ¹⁾	14 777	15 791
März - Mars	297 514	2 039	1 808	1 995	886	991	11 865	13 243	836 ¹⁾	957 ¹⁾	15 395	17 186
Apr. - Avr.	298 264	2 037	1 843	2 011	906	968	12 156	13 374	960 ¹⁾	1 041 ¹⁾	15 865	17 394
Mai - Mai	299 107	2 106	1 825	2 111	869	979	11 681	13 272	921 ¹⁾	1 070 ¹⁾	15 296	17 432
Juni - Juin	299 873	2 168	1 901	2 138	935	1 032	12 455	14 421	890 ¹⁾	1 029 ¹⁾	16 181	18 620
Juli - Juil.			2 054		1 003		13 910		1 067 ¹⁾		18 034	
Aug. - Août			1 836		869		11 920		967 ¹⁾		15 592	
Sep. - Sep.			1 822		940		12 014		859		15 635	
Okt. - Oct.			1 961		975		13 125		957 ¹⁾		17 018	
Nov. - Nov.			1 965		1 002		12 970		926 ¹⁾		16 863	
Dez. - Déc.			2 636		1 321		15 618		1 028		20 603	
Total			23 120		11 388		153 336		11 510 ¹⁾		199 354	
Jan. bis Juni Jan. à Juin			10 846	12 075	5 278	5 813	73 779	82 545	5 706	6 372	95 609	106 805

1) Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1957	1958	1959	1960	1961	1957	1958	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	42 594	41 266	41 740	40 264	49 262	435,8	356,4	393,4	436,9	668,7
Feb. - Fév.	39 177	38 582	37 898	42 754	45 372	351,1	320,9	354,2	467,7	585,7
März - Mars	43 071	42 697	39 147	47 063	52 481	416,3	330,1	392,2	504,3	666,4
Apr. - Avr.	43 113	43 163	45 263	42 940	48 363	421,8	331,3	404,1	439,7	588,0
Mai - Mai	45 620	44 780	40 722	48 959	55 527	471,2	340,4	407,2	525,6	696,6
Juni - Juin	44 221	44 298	46 794	48 351	54 589	377,4	339,7	440,7	560,1	706,7
Juli - Juil.	52 449	48 667	48 485	48 705		455,5	385,9	494,2	525,2	
Aug. - Août	50 354	42 778	42 253	48 510		371,7	314,2	394,6	540,6	
Sep. - Sep.	43 361	46 205	44 598	46 813		348,2	316,6	414,5	515,0	
Okt. - Oct.	43 066	45 211	44 005	48 711		386,7	368,5	458,8	597,8	
Nov. - Nov.	41 360	39 953	44 865	49 526		364,3	375,8	509,1	690,0	
Dez. - Déc.	41 960	45 163	49 355	53 212		394,2	420,4	528,1	750,7	
Total	530 346	522 763	525 125	565 808		4 794,2	4 200,2	5 191,1	6 553,6	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	257 796	254 786	251 564	270 331	305 594	2 473,6	2 018,8	2 391,8	2 934,3	3 912,1

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1960		1961			1960		1961		
	Jan. bis Juni Jan. à Juin	Apr. - Avr.	Mai - Mai	Juni - Juin	Jan. bis Juni Jan. à Juin	Jan. bis Juni Jan. à Juin	Apr. - Avr.	Mai - Mai	Juni - Juin	Jan. bis Juni Jan. à Juin
Basel	28 846	5 455	5 975	5 333	31 364	943,0	176,8	207,8	226,6	1 317,4
Bern	17 373	3 487	4 067	3 666	21 767	111,7	25,0	28,3	27,1	149,8
La Chaux-de- Fonds	1 060	221	174	166	989	12,2	2,7	2,3	1,6	10,5
Genève	90 982	16 459	19 074	19 854	106 084	1 008,6	214,1	265,4	265,0	1 357,8
Lausanne	42 727	7 883	9 061	8 926	50 228	265,6	59,3	69,9	65,4	373,1
Neuchâtel	2 037	299	383	388	2 030	9,0	1,5	2,1	2,8	13,7
St. Gallen	5 415	775	960	815	5 375	36,1	8,5	9,0	6,4	44,9
Zürich	81 891	13 784	15 833	15 441	87 757	548,1	100,1	111,8	111,8	644,9
Total	270 331	48 363	55 527	54 589	305 594	2 934,3	588,0	696,6	706,7	3 912,1

53

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1958	1959	1960	1960			1961		Recettes
				Quartal - Trimestre					
				II	III	IV	I	II	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	521 021	289 816	448 966	266 808	95 651	52 396	36 808	112 023	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Wehropfer	3	6	—	—	—	—	2	—	Sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer.	—	46	—	—	—	—	—	—	Impôt sur les bénéfices de guerre
Verrechnungssteuer ²⁾	146 403	172 277	188 307	43 890	- 3 076	45 350	117 123	64 458	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	20 626	20 217	2 497	.	.	2 497	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	159 250	162 012	173 844	49 081	36 176	50 818	56 287	60 869	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	606 586	597 260	662 847	145 817	169 088	173 342	200 111	173 928	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer	19 770	6 286	954	248	214	168	117	96	Impôt sur le luxe
Ausgleichsteuer....	3	1	0	—	—	0	—	—	Impôt compensatoire
Tabaksteuer.....	91 659	95 498	126 238	27 596	28 397	29 379	25 775	30 749	Impôt sur le tabac
Biersteuer	18 862	19 708	19 750	3 831	6 150	9 726	50	4 550	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	1 584 183	1 363 127	1 623 403	537 271	332 600	363 676	436 273	446 673	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	482 118	523 759	667 330	172 385	166 785	171 019	193 787	209 257	Droits d'entrée
Treibstoffzölle.....	232 494	262 658	312 634	76 466	94 588	86 502	92 768	71 487	Droits sur les carburants
Tabakzölle	56 216	57 783	71 194	17 025	17 277	17 936	15 435	18 769	Droits sur le tabac
Zollzuschläge	11 766	12 113	9 922	2 686	2 058	2 386	5 017	3 680	Droits supplémentaires
Zölle zusammen	782 594	856 313	1 061 080	268 562	280 708	277 843	307 007	303 193	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	61 680	82 834	121 050	11 000	17 141	77 045	15 468	20 187	Autres recettes³⁾
Total	2 428 457	2 302 274	2 805 533	816 833	630 449	718 564	758 748	770 053	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer ¹⁾	156 299	86 937	134 686	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Wehropfer	0	1	—	.	.	.	.	.	Sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer.	—	3	—	.	.	.	.	.	Impôt sur les bénéfices de guerre
Militärpflichtersatz ..	11 138	6 267	774	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	31 484	32 094	34 404	.	.	.	.	.	Droits de timbre
<p>1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'Impôt pour la défense nationale.</p> <p>2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.</p> <p>3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p>									

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1955	1956	1957	1958	1959	1960	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	351 170	592 491	349 739	688 053	482 362	639 770	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	141 010	148 057	148 729	153 250	162 012	173 844	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	658 619	664 242	722 672	736 880	718 753	809 789	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	645 062	740 091	770 163	782 594	856 313	1 061 080	Droits de douane
Übrige Abgaben	45 666	51 806	51 505	61 680	82 834	121 050	Autres recettes
Total	1 841 527	2 196 687	2 042 808	2 428 457	2 302 274	2 805 533	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	19,1	27,0	17,1	28,3	21,0	22,8	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	7,6	6,7	7,3	6,6	7,0	6,2	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	35,8	30,2	35,4	30,3	31,2	28,9	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	35,0	33,7	37,7	32,2	37,2	37,8	Droits de douane
Übrige Abgaben	2,5	2,4	2,5	2,6	3,6	4,3	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

54

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1960				1961		Objet du droit
	Quartal – Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Emission von Wertpapieren ..	12 046	14 416	9 982	20 970	25 170	20 985	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	4 038	4 361	5 495	5 045	4 700	5 801	Négociation de titres
Coupons	15 231	24 263	12 828	17 457	18 945	28 006	Coupons
Wechsel	1 055	1 085	1 186	1 143	1 257	1 209	Effets de change
Prämienquittungen ..	5 335	4 939	6 641	6 077	6 178	4 837	Quittances de primes
Frachtturkunden	2	6	-	0	-	0	Documents de transport
Bußen usw.	66	23	44	126	37	31	Amendes etc.
Rohertrag	37 769	49 081	36 176	50 818	56 287	60 869	Rendement brut

55

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1960				1961		Impôt anticipé
	Quartal – Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Eingänge	209 256	199 458	111 503	115 943	230 441	227 219	Rentrées
Rückerstattungen ..	107 244	155 675	114 701	70 702	113 448	162 902	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag	102 012	43 783	- 3 198	45 241	116 993	64 317	Rendement brut de l'impôt anticipé
Sicherungssteuer ¹⁾ Rohertrag	131	107	122	109	130	141	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾
Total	102 143	43 890	- 3 076	45 350	117 123	64 458	Total

56

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1951	1 786,5	1 757,3	- 29,2	207,1	245,9	38,8		9,6	7 799,4
1952	2 161,5	1 949,9	- 211,6	440,1	470,4	30,3	181,3		7 980,7
1953	1 884,0	1 974,8	90,8	551,4	416,2	- 135,2	44,4		8 025,1
1954	1 959,2	2 320,2	361,0	437,7	306,5	- 131,2		229,8	7 795,3
1955	1 948,7	2 245,3	296,6	308,8	227,1	- 81,7		214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	647,0	467,4	243,5	- 223,9		423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961 ¹⁾	3 058,4	2 959,7	- 98,7	311,8	410,0	98,2	0,5		6 238,5

¹⁾ Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances In- scrites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1951	4 414,9	1 771,7	483,0	1 111,3	7 780,9	25,4	7 806,3
1952	4 325,2	1 735,9	633,0	1 008,9	7 703,0	24,4	7 727,4
1953	4 198,7	1 817,7	633,0	1 092,2	7 741,6	17,0	7 758,6
1954	4 094,1	1 795,2	775,9	1 090,5	7 755,7	17,0	7 772,7
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	22,7	5 957,8

Betriebsresultate der Schweizerischen Bundesbahnen

Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Verkehrseinnahmen Recettes de transport		Betriebsertag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1960	1961 ¹⁾	1960	1961 ¹⁾	1960	1961 ¹⁾	1960	1961 ¹⁾
Jan. - Jan.	66,8	72,7	73,8	79,7	64,0	64,5	9,8	15,2
Feb. - Fév.	71,2	72,8	78,1	79,8	63,6	64,4	14,5	15,4
März - Mars	79,1	87,8	86,5	94,8	64,2	65,4	22,3	29,4
Apr. - Avr.	82,3	83,6	89,6	90,6	64,4	65,9	25,2	24,7
Mai - Mai	81,0	84,6	88,3	91,6	64,7	66,2	23,6	25,4
Juni - Juin	81,9		89,1		64,8		24,3	
Juli - Juil.	95,4		102,8		65,4		37,4	
Aug. - Août	93,1		100,7		64,8		35,9	
Sep. - Sep.	88,2		95,5		64,7		30,8	
Okt. - Oct.	87,7		95,0		64,7		30,3	
Nov. - Nov.	80,7		87,7		64,4		23,3	
Dez. - Déc.	85,0		92,5		73,0		19,5	
Total	992,4		1 079,6		782,7		296,9	
Jan. bis Mai Jan. à Mai	380,4	401,5	416,3	436,5	320,9	326,4	95,4	110,1

¹⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et impôts des Cantons

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes consolidées 2)	Einkommens- und Vermögenssteuern Roherträge Impôts sur le revenu et la fortune Rendements bruts	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification				1960	1960
	1959	1960	1961 ¹⁾	1960	1959/60	1946/60	1960	1960	1959	1960 ³⁾
Zürich	7 857	25 681	744	.	.	.	.	.	195 237	215 447
Bern ⁴⁾	- 18 505	- 8 809	- 21 782	.	.	.	.	.	178 130	193 609
Luzern	- 739	340	- 3 129	.	.	.	.	.	31 060	33 526
Uri	- 156	- 317	- 142	.	.	.	.	.	2 635	3 083
Schwyz	- 989	- 4 452	- 9 328	.	.	.	.	.	5 004	6 206
Obwalden ...	14	- 1 449	- 2 187	.	.	.	.	.	979	1 076
Nidwalden ...	18	6	18	.	.	.	.	.	1 755	1 874
Glarus	96	46	- 192	.	.	.	.	.	9 103	9 852
Zug	- 3 510	- 2 776	- 2 631	.	.	.	.	.	5 701	6 684
Fribourg	- 398	423	- 1 802	.	.	.	.	.	16 885	17 918
Solothurn ...	- 1 045	1 429	- 497	.	.	.	.	.	30 648	33 398
Baselstadt ...	2 925	3 589	- 13 776	.	.	.	.	.	144 191	172 678
Baselland ...	3 479	698	- 3 644	.	.	.	.	.	43 340	55 611
Schaffhausen	- 250	15	38	.	.	.	.	.	14 401	14 611
Appenzell AR	5	83	- 439	5 536	168	2 615	12 722	8 000	3 124	3 476
Appenzell IR	- 34	- 27	- 158	- 575	- 269	- 1 077	5 076	3 320	1 194	1 293
St. Gallen ...	1 529	- 1 973	- 1 800	42 313	1 241	- 4 324	126 330	88 100	43 460	48 996
Graubünden ...	656	- 2 868	- 7 334	.	.	.	.	.	22 454	28 857
Aargau	257	305	- 300	44 665	2 599	- 8 508	136 149	28 000	52 921	58 277
Thurgau	- 2 024	4	- 1 461	.	.	.	.	.	19 952	20 787
Ticino	2 741 ⁴⁾	5 004 ⁴⁾	- 2 997	.	.	.	.	.	41 867	43 898
Vaud	5 052	15 609	- 24	.	.	.	.	.	85 224	90 424
Valais ⁴⁾	298	- 7 071	- 16 016	.	.	.	.	.	22 209	25 834
Neuchâtel ⁴⁾ ..	401	4 534	612	.	.	.	.	.	30 049	35 996
Genève ⁴⁾	9 168	22 510	2 430	.	.	.	.	.	95 616	119 830
Total	6 846	54 480	- 85 797	.	.	.	.	.	1 097 139	1 243 241

1) Voranschläge - Budgets. 2) Jahresende - Fin d'année. 3) Provisorische Ergebnisse - Résultats provisoires.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Gemeinden Communes	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées 3)	Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification			1960	1959
	1)	1958	1959	1960	1961 ²⁾	1960	1959/60	1946/1960	1960	1959
Aarau	866 ⁴⁾	242	377	-	1 290	364	- 6 422	20 760	4 264	4 741
Allschwil	131	148	140	- 194	.	.	.	.	1 637	.
Altdorf	5	5	18	- 274	.	.	.	.	916	.
Appenzell	- 5	- 29	.	- 25	.	.	.	.	460	.
Arbon	- 1 271	- 198	46	.	.	.	.	.	2 233	.
Baden ⁴⁾	761	1 271	.	952	.	.	.	.	4 349	.
Bellinzona ⁴⁾ ...	274	98	.	.	.	.	.	.	1 653	.
Bern	53	462	474	- 1 707	36 247	- 3 506	- 49 201	263 147	53 638	54 623
Biel	246	- 27	.	- 1 626	.	.	.	.	21 288	.
Binningen	- 117	241	125	- 208	2 389	366	1 910	5 550	2 342	2 527
Birsfelden	18	17	38	- 141	347	34	- 25	4 925	1 273	1 451
Bolligen	150	619	.	235	.	.	.	.	2 903	.
Burgdorf	21	16	.	- 221	.	.	.	.	4 061	.
Carouge	228	243	.	.	.	.	.	.	1 442	.
Chaux-de-Fds.	3 262	2 526	2 625	- 1 142	.	.	.	.	12 372	.

Vgl. Anmerkungen Tab. 61 Fortsetzung. - Voir notes tabl. 61 suite.

57

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61
Fortsetzung
Suite

Gemeinden Communes 1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögens- steuern	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consolidées 3)	Impôts sur le revenu et la fortune	
	1958	1959	1960	1961 ²⁾					1960	1959/60
Chur	- 35	3	7	- 491	256	- 619	- 1 106	48 947	4 657	5 175
Dietikon	41	214	88	-	7 698	771	5 892	4 902	2 804	4 173
Dübendorf	525	1 077	.	-	.	.	.	.	3 006	.
Emmen .....	-	-	.	-	.	.	.	.	3 116	.
Frauenfeld ⁴⁾ ..	242	263	281	194	.	.	.	.	3 524	.
Fribourg ⁴⁾	651	609	654	654	.	.	.	.	6 919	.
Genève ⁴⁾	427	73	251	186	.	.	.	.	34 459	.
Glarus	19	67	70	- 31	1 892	252	- 240	2 020	854	862
Grenchen	60	64	12	- 127	16 818	994	14 111	16 831	6 328	7 034
Herisau	9	21	84	- 2	1 922	- 280	579	-	2 819	3 132
Horgen	847	2 248	1 827	-	.	.	.	.	4 922	.
Köniz	- 120	18	.	1	.	.	.	.	6 100	.
Kreuzlingen ..	106	172	.	- 3	.	.	.	.	2 720	.
Kriens	38	94	61	-	1 168	245	340	6 517	1 760	2 153
Küssnacht	651	325	.	-	.	.	.	.	7 733	.
Langenthal ...	12	13	.	- 20	.	.	.	.	5 748	.
Lausanne	- 681	2 209	3 353	518	.	.	.	.	33 283	.
Liestal	- 22	10	10	- 325	.	.	.	.	1 884	.
Locarno	155	187	.	.	.	.	.	.	1 662	.
Locle, Le ⁴⁾	703	857	.	162	.	.	.	.	4 345	.
Lugano ⁴⁾	- 45	- 1 586	.	312	.	.	.	.	6 074	.
Luzern	53	67	.	- 65	.	.	.	.	16 986	.
Montreux- Châtelard ...	156	228	.	180	.	.	.	.	2 515	.
Münchenstein ..	- 17	17	.	- 270	.	.	.	.	1 386	.
Muttenz	19	13	51	13	902	437	611	2 990	2 038	2 463
Neuchâtel ⁴⁾ ..	1 819	2 142	2 636	709	.	.	.	.	9 592	.
Neuhausen ...	- 124	36	.	- 41	.	.	.	.	2 244	.
Olten	- 3	4	2	- 0	.	.	.	.	5 900	.
Pully	156	311	312	267	.	.	.	.	2 625	.
Renens	3	4	.	- 68	.	.	.	.	1 529	.
Riehen	10	77	.	21	.	.	.	.	3 466	.
Rorschach	118	298	402	6	6 374	808	4 936	2 700	2 277	2 388
St. Gallen	- 40	620	1 968	- 1 102	.	.	.	.	20 728	.
Sarnen	- 7	102	.	- 6	.	.	.	.	708	.
Schaffhausen .	- 1 503	- 675	.	- 20	.	.	.	.	8 477	.
Schwyz ⁴⁾	319	459	.	.	.	.	.	.	1 410	.
Sion ⁴⁾	- 686	416	- 2 629	- 2 813	.	.	.	.	3 439	.
Solothurn	35	37	43	1	9 561	518	5 188	13 850	7 075	7 915
Stans	- 15	34	.	.	.	.	.	.	556	.
Steffisburg ...	317	366	56	142	.	.	.	.	2 110	.
Thalwil	619	593	1 789	-	7 442	462	3 392	6 191	2 285	4 411
Thun	- 503	208	.	- 559	.	.	.	.	2 861	.
Uster	453	615	.	-	.	.	.	.	7 083	.
Vevey	140	35	9	- 370	- 729	384	5 491	20 903	4 309	4 259
Wädenswil ...	399	337	815	-	7 442	462	3 392	6 191	3 568	4 411
Wettingen ...	515	764	.	-	.	.	.	.	2 861	.
Wetzikon	33	109	861	-	.	.	.	.	2 215	.
Wil	99	199	151	- 39	2 927	842	187	1 725	1 956	2 040
Winterthur ...	25	89	.	- 104	.	.	.	.	26 246	.
Yverdon	- 238	24	35	- 403	.	.	.	.	2 659	.
Zollikon	639	1 543	1 591	-	.	.	.	.	6 137	.
Zug	261	146	453	- 443	.	.	.	.	3 796	.
Zürich	509	- 320	707	351	229 571	4 288	59 137	704 915	178 515	198 787
Total	11 766	21 470	.	.	.	.	.	.	600 182	.

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets. 3) Jahresende. - Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1951	1 353,6	2 330,5	2 231,4	5 915,5	189,0	194,1	4 307,8	4 690,9	- 1 224,6
1952	1 198,7	2 044,1	1 962,9	5 205,7	232,2	208,3	4 308,4	4 748,9	- 456,8
1953	1 258,3	1 680,8	2 131,6	5 070,7	256,6	233,8	4 674,2	5 164,6	93,9
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mots	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	588,6	588,9	857,6	487,7	505,1	624,8	- 100,9	- 83,8	- 232,8
Feb. - Fév.	564,9	748,3	886,7	551,6	618,1	683,8	- 13,3	- 130,2	- 202,9
März - Mars	629,7	818,4	1 035,2	566,4	720,8	749,4	- 63,3	- 97,6	- 285,8
Apr. - Avr.	696,8	775,1	909,2	580,1	643,7	672,5	- 116,7	- 131,4	- 236,7
Mai - Mai	657,1	821,4	967,4	561,4	663,7	693,0	- 95,7	- 157,7	- 274,4
Juni - Juin	726,1	829,7		594,6	640,8		- 131,5	- 188,9	
Juli - Juil.	701,6	814,4		616,7	694,9		- 84,9	- 119,5	
Aug. - Août	604,7	789,1		529,2	591,5		- 75,5	- 197,6	
Sep. - Sep.	694,9	822,3		650,9	699,6		- 44,0	- 122,7	
Okt. - Oct.	737,0	844,5		710,4	766,5		- 26,6	- 78,0	
Nov. - Nov.	726,9	885,9		677,3	766,7		- 49,6	- 119,2	
Dez. - Déc.	940,0	909,7		749,1	819,7		- 190,9	- 90,0	
Total ¹⁾	8 267,9	9 648,1		7 273,8	8 130,7		- 994,1	- 1 517,4	
Jan. bis Mai									
Jan. à Mai	3 137,1	3 752,1	4 656,1	2 747,2	3 151,4	3 423,5	- 389,9	- 600,7	- 1 232,6

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

63

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1951	10 263	647
1952	9 254	634
1953	8 835	706
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

64

Monat Mots	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1960	1961	1960	1961
1000 t				
Jan. - Jan.	892	1 071	85	101
Feb. - Fév.	1 065	1 087	93	124
März - Mars	1 182	1 290	124	139
Apr. - Avr.	1 090	1 175	110	102
Mai - Mai	1 365	1 481	117	109
Juni - Juin	1 493		122	
Juli - Juil.	1 505		134	
Aug. - Août	1 510		124	
Sep. - Sep.	1 377		135	
Okt. - Oct.	1 314		143	
Nov. - Nov.	1 248		155	
Dez. - Déc.	1 252		129	
Total	15 293		1 471	
Jahr - Année ¹⁾	15 429		1 483	
Jan. bis Mai				
Jan. à Mai	5 594	6 104	529	575

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

66

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai		Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai		
	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961	
Lebens-, Genuß- und Futtermittel									Denrées alimentaires, boissons et fourrages
Fleisch	207	136	808	591	6,7	5,5	26,8	23,3	Viande
Käse	55	75	247	328	2,0	2,8	9,0	12,4	Fromage
Eier	164	196	935	1 012	3,2	4,5	17,7	22,5	Oeufs
Frischgemüse	1 017	1 174	4 876	5 658	9,0	10,5	37,1	41,7	Légumes frais
Südfrüchte	1 295	1 285	8 525	8 742	10,6	10,9	68,0	70,6	Fruits du midi
Rohkaffee	310	314	1 388	1 343	11,8	11,0	53,8	49,4	Café brut
Weizen, nicht denat. ...	1 778	1 630	16 399	7 137	6,1	5,5	56,7	25,1	Froment, non dénaturé
Weizen, denaturiert ...	449	486	2 686	2 317	1,2	1,2	7,0	6,0	Froment, dénaturé
Futtergerste	1 951	2 127	8 460	7 543	5,2	4,7	24,0	17,6	Orge p. l'affouragement
Hafer	538	879	3 935	6 320	1,6	2,2	12,5	16,3	Avoine
Mais	342	612	2 957	2 964	1,0	1,5	8,2	7,8	Mais
Braustoffe	700	850	3 802	3 994	3,6	4,1	19,7	20,2	Matières à brasser
Ölfrüchte	984	1 484	5 110	5 769	8,9	12,1	43,2	45,4	Fruits oléagineux
Speiseöle und -fette ..	223	133	935	1 362	3,4	2,3	15,5	20,8	Huiles et graisses comestibles
Kristallzucker	1 454	1 989	5 823	6 704	6,0	7,5	24,1	25,5	Sucre cristallisé
Kakaobohnen	315	156	1 039	1 251	9,9	4,0	32,8	32,8	Fèves de cacao
Faßwein ¹⁾	12 472	10 026	57 022	52 491	9,1	8,2	40,4	39,8	Vin en fûts ¹⁾
Rohstoffe									Matières premières
Rohtabak	108	121	530	578	7,3	8,6	36,0	40,4	Tabac brut
Kohlen	22 240	24 647	93 955	97 245	17,1	18,9	73,1	75,0	Charbon
Benzin	8 214	8 586	35 360	41 160	15,3	14,0	66,3	67,6	Benzine
Mineral- u. Teeröle ...	2 767	3 000	14 635	20 357	4,0	4,7	20,6	30,4	Huiles minérales et huiles de goudron
Heizöl	17 408	20 541	86 205	85 780	20,6	23,2	105,0	97,7	Huiles pour le chauffage
Tonerde für Aluminium	706	952	3 496	4 064	2,0	2,8	10,2	12,1	Alumine calcinée
Düngstoffe	2 515	3 021	10 396	9 772	2,4	2,9	12,7	12,0	Engrais
Chemisch-pharmazeu- tische Rohstoffe	4 341	5 125	12 055	12 764	24,2	29,6	104,4	119,1	Substances chimico-pharmaceut. brutes
Häute und Felle	56	85	276	391	1,3	1,9	8,0	8,9	Cuirs et peaux
Bau- und Nutzholz ...	4 601	5 110	17 472	21 820	11,1	14,3	40,0	60,5	Bois de construction et bois d'œuvre
Rohstoffe für die Papierfabrikation ...	840	1 210	3 549	4 818	4,3	6,5	17,3	25,1	Matières premières p. la fabr. du papier
Zellulose z. Herst. v. künstl. Spinnstoffen .	317	200	1 242	1 187	2,4	1,6	9,8	9,5	Cellulose p. la fabr. de fibres textiles artif.
Rohseide	9	5	41	37	3,2	1,8	14,6	13,4	Soie brute
Rohwolle	55	82	349	376	3,7	5,4	24,9	25,8	Laine brute
Kammzug	57	37	209	228	6,5	4,1	24,7	24,8	Trait (laine peignée)
Rohbaumwolle	175	267	2 175	2 221	5,6	6,4	64,5	67,7	Coton brut
Roheisen und -stahl ..	1 198	2 539	8 154	8 326	4,6	9,1	30,3	29,6	Fer et acier bruts
Handelseisen	1 807	2 723	9 291	12 824	9,8	14,3	49,2	66,8	Fers commerciaux
Eisenblech	3 574	4 233	15 976	19 336	25,8	27,6	113,0	132,1	Tôle de fer
Rohkupfer	240	466	1 122	2 560	7,4	12,9	34,4	70,7	Cuivre brut
Rohaluminium	103	123	664	564	2,3	2,7	14,6	12,5	Aluminium brut
Rohblei	120	95	688	890	1,2	0,8	6,5	7,5	Plomb brut
Fabrikate									Produits fabriqués
Pharmaz. Präparate ...	12	15	68	84	3,8	4,6	19,9	20,2	Préparations pharm.
Chem. Erzeugnisse ...	2 049	2 000	9 042	9 742	30,3	33,7	142,5	160,7	Produits chimiques
Farbwaren	131	154	545	671	5,6	7,1	26,0	31,8	Couleurs
Plastikwaren	101	135	427	642	6,9	9,1	29,0	42,9	Ouvrages en mat. plast.
Kautschukwaren	113	131	556	643	7,9	9,2	37,6	43,7	Ouvrages en caoutchouc
Leder	21	27	98	142	4,4	5,6	21,4	28,9	Cuir
Bücher, Zeitschriften .	161	193	752	872	5,6	6,8	27,2	31,4	Livres, revues
Seiden- und Kunstseidenstoffe ..	19	22	97	116	5,8	6,9	29,7	34,4	Etoffes de soie naturelle et artificielle
Kunstfasergarne	39	41	147	212	5,0	4,7	19,1	23,7	Fils de fibres text. artif.
Wollene Kleiderstoffe .	19	23	69	88	4,3	5,2	17,5	24,1	Tissus d. laine p. vêtem.

1) Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai		Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai		
	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961	
Fabrikate (Fortsetzung)									Produits fabr. (Suite)
Baumwollgewebe	37	39	192	228	5,6	5,6	28,8	35,0	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	12	14	63	82	6,5	7,5	32,3	46,2	Bonneterie
Konfektion	15	16	68	88	8,7	9,8	42,4	57,6	Confection
Schuhe ²⁾	256	230	1 654	2 475	2,9	2,8	18,8	27,8	Chaussures ³⁾
Eisenröhren	657	991	3 092	4 877	6,8	10,9	32,0	52,2	Tuyaux en fer
Maschinen	1 276	1 708	5 149	7 254	78,0	109,3	331,4	486,5	Machines
Instrumente u. Apparate	119	143	574	762	37,2	51,4	181,0	246,7	Instrumentes et appareils
Automobile ³⁾	9 630	12 883	48 957	64 107	49,2	72,6	251,7	351,1	Automobiles ³⁾

2) Menge In 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires. 3) Menge In Stück. - Quantité en pièces.

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et de produits importants

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	April Avril	Mai Mai	Jan. bis Mai Jan. à Mai	April Avril	Mai Mai	Jan. bis Mai Jan. à Mai	
	1960			1961			
Textilindustrie	80,8	79,0	413,7	77,7	77,8	418,8	Industrie textile
Schappe	0,8	0,7	3,8	0,8	0,9	4,2	Schappe
Kunstfasergarne und Kurzfasern	12,6	14,5	69,2	13,2	15,0	70,9	Fils de fibres textiles artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe ..	10,2	10,0	54,8	10,2	9,5	57,2	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Bänder aus Seide und andern Textilien	1,2	1,1	5,4	1,2	1,0	5,5	Rubans en soie et en autres textiles
Wollgarne	3,0	3,6	18,3	2,6	2,4	13,1	Fils de laine
Wollgewebe	2,9	2,6	15,7	2,4	2,8	14,1	Tissus de laine
Baumwollgarne	5,5	5,9	26,9	5,8	5,5	27,8	Fils de coton
Baumwollgewebe	16,7	14,0	83,5	13,1	12,0	74,2	Tissus de coton
Stickereien	10,2	11,3	52,4	10,4	10,4	55,6	Broderies
Wirk- und Strickwaren	4,2	3,5	18,9	4,3	4,0	22,5	Bonneterie
Bekleidungswaren	6,0	4,6	28,8	5,8	4,6	31,7	Articles d'habillement
Hutgeflechtindustrie	2,7	1,9	13,3	2,9	2,0	16,8	Industrie des tresses pour chapeaux
Schuhindustrie	4,1	2,8	23,2	4,1	2,9	23,8	Industrie d. chaussures
Metallindustrie	338,6	358,1	1 640,9	363,8	385,0	1 832,7	Industrie métallurg.
Maschinen, nicht elektr.	143,2	153,7	702,0	159,8	160,7	812,2	Machines non électr.
Elektrische Maschinen und Apparate	34,7	39,5	175,2	35,5	45,5	198,0	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	26,8	24,6	127,0	28,2	31,9	143,8	Instrumentes et appareils
Uhren	95,3	98,4	442,6	96,4	104,9	471,1	Montres
Aluminium	9,1	9,3	46,7	7,6	8,6	42,3	Aluminium
Chemische und phar- mazeutische Industrie	129,9	127,3	628,1	128,5	128,6	662,6	Industrie chimique et pharmaceutique
Pharmazeut. Erzeugn. ..	27,8	28,5	135,5	28,9	30,6	148,6	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe	33,2	34,1	167,4	31,4	36,7	178,7	Matières colorantes organiques synthet.
Riechstoffe und Kosmetika	4,3	5,0	21,4	4,4	4,6	22,6	Produits de parfumerie et cosmétiques
Chemikalien	64,7	59,7	303,8	63,8	56,7	312,6	Produits chimiques
Nahrungs- und Genußmittel	32,3	32,1	157,4	32,1	35,2	165,8	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	11,5	11,8	57,0	11,5	12,4	60,5	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	3,9	3,8	17,6	3,4	3,7	17,3	Conserves de lait et farines alim. p. enfants
Schokolade	3,5	3,4	17,3	3,4	4,1	19,9	Chocolat
Suppen- u. Bouillon- produkte	2,7	3,0	16,0	2,2	1,8	13,6	Produits pour soupes et bouillons
Tabakfabrikate	3,2	4,2	16,6	5,0	5,1	20,3	Tabacs manufacturés

66

Fort-
setzung
Suite

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1959	1960	Mai		Jan. bis Mai - Jan. à Mai		1959	1960
			1960	1961	1960	1961		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	2 366 981	2 840 704	232 716	308 346	1 042 856	1 434 776	1 246 174	1 492 569
Ostdeutschland	22 294	25 812	2 354	2 778	9 222	11 805	25 841	24 590
Frankreich	931 534	1 211 722	104 119	128 441	458 907	600 462	500 883	543 913
Italien	951 145	1 012 740	87 820	100 094	417 924	478 921	593 441	670 626
Österreich	175 765	209 434	17 736	23 555	76 237	107 240	219 476	259 620
Niederlande	388 297	400 949	32 250	35 917	153 441	171 350	286 284	333 525
Belgien, Luxemburg	341 100	423 987	30 452	35 072	162 234	179 624	275 354	287 529
Großbritannien	617 119	573 314	42 962	53 482	245 186	266 064	414 209	471 751
Spanien	62 759	88 730	6 464	6 770	35 002	38 304	123 825	130 390
Portugal	16 280	20 099	1 998	1 062	8 148	10 173	76 572	93 177
Dänemark	77 478	84 512	6 535	7 067	33 346	44 490	119 847	148 598
Norwegen	39 659	38 555	2 295	3 050	15 098	16 402	83 484	89 602
Schweden	126 219	174 480	16 544	19 689	67 272	92 318	201 261	233 227
Finnland	16 345	23 856	864	2 146	5 160	10 074	82 235	85 465
Polen	29 990	36 089	2 275	3 724	11 980	17 590	56 517	56 473
Tschechoslowakei	65 157	61 234	5 041	7 321	26 268	32 100	67 270	65 519
Ungarn	37 295	33 041	1 537	3 930	12 081	15 656	33 181	32 887
Jugoslawien	18 690	20 394	2 107	1 335	7 661	6 439	58 100	79 965
Griechenland	13 284	15 635	1 400	1 553	5 634	6 758	48 124	38 157
Bulgarien	3 871	7 641	524	279	1 597	2 516	9 746	10 035
Rumänien	6 965	20 184	1 702	2 867	6 387	11 913	31 975	30 504
Sowjetunion	23 803	25 126	1 391	2 817	10 223	11 608	18 849	44 767
Türkei	25 397	22 472	1 298	1 259	6 875	6 337	37 911	37 758
Übriges Europa	2 243	3 407	337	659	1 440	1 319	20 790	26 464
Europa	6 359 670	7 374 117	602 721	753 213	2 820 179	3 574 239	4 631 349	5 287 111
VAR (Ägypten)	23 061	30 067	2 321	2 182	14 162	10 892	62 551	58 745
Britisch-Westafrika	9 409	5 960	63	2 239	5 731	9 626	825	1 000
Rep. Kongo (Léopoldville)	10 032	11 170	1 168	1 071	5 524	4 115	23 223	12 334
Südafrikanische Union	15 710	23 078	2 551	1 959	9 450	39 214	83 179	94 179
Übriges Afrika	168 888	181 112	20 543	23 059	91 945	107 105	130 752	130 240
Afrika	227 100	251 387	26 646	30 510	126 812	170 952	300 530	296 498
Israel	21 789	25 346	2 596	3 588	12 563	16 754	28 933	35 165
Iran	19 960	21 887	1 749	1 812	6 885	10 207	40 530	48 747
Pakistan	3 998	3 492	350	347	1 908	1 683	17 188	37 456
Indien	23 996	25 825	1 931	3 504	8 651	15 712	83 118	104 685
Thailand	1 328	1 737	178	392	699	1 345	19 583	22 262
Malaya und Singapur	18 600	28 950	2 585	2 079	12 331	11 134	42 195	52 277
China und Hongkong	49 810	42 878	3 512	3 474	19 771	17 726	150 416	145 070
Japan	94 672	115 769	9 804	10 866	41 233	50 718	99 929	127 521
Philippinen	10 115	27 700	2 400	851	9 116	6 859	18 835	19 437
Republik Indonesia	13 047	12 963	871	1 023	5 512	5 623	15 511	22 251
Übriges Asien	37 585	46 969	3 292	2 873	17 880	18 996	148 754	198 920
Asien	294 900	353 516	29 268	30 809	136 549	156 757	664 992	813 791
Kanada	130 592	171 346	13 146	9 585	69 465	44 455	151 833	142 196
Ver. Staaten von Amerika	874 743	1 095 559	106 949	106 781	440 083	545 888	814 491	806 888
Mexiko	41 240	40 687	3 866	2 482	11 998	12 074	94 217	95 785
Kuba	6 531	18 528	4 503	1 667	5 945	2 775	21 568	10 398
Niederländische Antillen	2 482	1 138	212	53	868	377	6 090	6 291
Kolumbien	17 399	17 940	1 908	2 459	8 545	10 811	37 872	57 178
Venezuela	8 587	6 211	1 792	718	4 071	3 595	103 578	95 043
Brasilien	67 711	47 924	4 683	3 252	18 750	15 272	89 903	109 094
Uruguay	18 012	13 432	1 587	1 591	4 938	9 162	22 897	15 030
Argentinien	57 657	67 348	6 428	5 936	28 505	26 790	85 202	93 131
Chile	21 985	24 730	2 552	2 170	11 110	9 001	27 198	29 685
Peru	37 426	53 030	2 741	1 061	11 006	13 709	37 976	39 546
Übriges Amerika	64 333	83 178	10 423	11 527	37 552	46 736	63 786	79 529
Amerika	1 348 698	1 641 051	160 790	149 282	652 836	740 645	1 556 611	1 579 794
Australien und Ozeanien	37 534	28 056	1 980	3 619	15 755	13 521	120 291	153 552
Total	8 267 902	9 648 127	821 405	967 433	3 752 131	4 656 114	7 273 773	8 130 746
davon:								
EWG	4 979 057	5 890 102	487 357	607 870	2 235 362	2 865 133	2 902 136	3 328 162
EFTA	1 052 520	1 100 394	88 070	107 905	445 287	536 687	1 114 849	1 295 975

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
Mai		Jan. bis Mai - Jan. à Mai		1959	1960	Jan. bis Mai - Jan. à Mai		
1960 9	1961 10	1960 11	1961 12			1960 15	1961 16	
125 302	121 052	570 746	597 112	-1 120 807	-1 348 135	- 472 110	- 837 664	Allemagne occidentale
2 867	3 226	9 828	12 951	3 547	1 222	606	1 146	Allemagne orientale
45 937	52 645	223 733	266 266	- 430 651	- 667 809	- 235 174	- 334 196	France
53 241	60 827	256 698	292 928	- 357 704	- 342 114	- 161 226	- 185 993	Italie
19 986	25 604	93 735	118 947	43 711	50 186	17 498	11 707	Autriche
27 737	27 946	139 096	149 100	- 102 013	- 67 424	- 14 345	- 22 250	Pays-Bas
21 536	25 748	110 772	116 928	- 65 746	- 136 458	- 51 462	- 62 696	Belgique, Luxembourg
36 630	39 324	186 451	207 504	- 202 910	- 101 563	- 58 735	- 58 560	Grande-Bretagne
13 965	14 439	55 533	62 528	61 066	41 660	20 531	24 224	Espagne
7 640	5 839	37 774	38 045	60 292	73 078	29 626	27 872	Portugal
10 846	10 570	55 644	59 354	42 369	64 086	22 298	14 864	Danemark
6 688	7 861	36 344	46 260	43 825	51 047	21 246	29 858	Norvège
17 947	22 401	88 902	105 802	75 042	58 747	21 630	13 484	Suède
7 636	7 527	36 746	40 653	65 890	61 609	31 586	30 579	Finlande
7 141	5 369	22 848	24 501	26 527	20 384	10 868	6 911	Pologne
4 724	3 846	25 676	22 048	2 113	4 285	592	10 052	Tchécoslovaquie
2 490	3 287	12 012	15 827	- 4 114	154	69	171	Hongrie
6 123	6 358	35 476	30 308	39 410	59 571	27 815	23 869	Yougoslavie
2 754	3 798	15 600	17 769	34 840	22 522	9 966	11 011	Grèce
634	909	4 558	4 718	5 875	2 394	2 961	2 202	Bulgarie
1 456	2 973	13 735	12 857	25 010	10 320	7 348	944	Roumanie
3 369	2 062	14 418	14 783	- 4 954	19 641	4 195	3 175	Union soviétique
4 114	2 829	19 672	13 789	12 514	15 286	12 797	7 452	Turquie
2 052	1 846	9 677	9 078	18 547	23 057	8 237	7 759	Reste de l'Europe
432 815	458 286	2 075 674	2 280 056	-1 728 321	-2 087 006	- 744 505	-1 294 183	Europe
5 496	5 933	20 449	24 865	39 490	28 678	6 287	13 973	RAU (Egypte)
124	12	476	81	- 8 584	- 4 960	- 5 255	- 9 545	Afrique occid. britannique
2 190	941	8 318	5 561	13 191	1 164	2 794	1 446	Rép. du Congo (Léopoldville)
8 132	5 455	39 245	33 419	67 469	71 101	29 795	5 795	Union de l'Afrique du Sud
10 649	13 456	50 119	60 027	- 38 136	- 50 872	- 41 826	- 47 078	Reste de l'Afrique
26 591	25 797	118 607	123 953	73 430	45 111	- 8 205	- 46 999	Afrique
3 158	2 893	13 934	16 429	7 144	9 819	1 371	325	Israël
3 982	3 360	17 501	25 881	20 570	26 860	10 616	15 674	Iran
2 750	4 947	12 982	18 499	13 190	33 964	11 074	16 816	Pakistan
9 100	7 252	38 570	37 549	59 122	78 860	29 919	21 837	Inde
1 345	1 982	8 771	9 107	18 255	20 525	8 072	7 762	Thaïlande
4 259	5 039	20 071	24 524	23 595	23 327	7 740	13 390	Malaisie et Singapour
12 206	11 545	61 177	60 186	100 606	102 192	41 406	42 460	Chine et Hongkong
9 334	14 536	47 786	71 777	5 257	11 752	6 553	21 059	Japon
1 440	1 276	8 164	7 864	8 720	8 263	952	1 005	Philippines
1 044	1 568	9 909	10 450	2 464	9 288	4 397	4 827	République d'Indonésie
17 211	16 065	79 928	82 261	111 169	151 951	62 048	63 265	Reste de l'Asie
65 829	70 463	318 793	364 527	370 092	460 275	182 244	207 770	Asie
11 234	10 011	52 520	50 012	21 241	29 150	16 945	5 557	Canada
64 896	62 279	303 101	287 332	- 60 252	- 288 671	- 136 982	- 258 556	Etats-Unis d'Amérique
7 415	7 620	36 547	42 186	52 977	55 098	24 549	30 112	Mexique
1 185	442	4 388	2 304	15 037	8 130	1 557	471	Cuba
383	252	2 442	2 017	3 608	5 153	1 574	1 640	Antilles néerlandaises
5 490	4 514	22 158	23 406	20 473	39 238	13 613	12 595	Colombie
6 996	4 662	35 881	27 075	94 991	88 832	31 810	23 480	Venezuela
6 979	7 507	33 095	38 728	22 192	61 170	14 345	23 456	Brésil
1 382	1 980	5 741	7 521	4 885	1 598	803	1 641	Uruguay
7 027	10 493	29 403	50 666	27 545	25 783	898	23 876	Argentine
2 582	2 732	11 053	14 669	5 213	4 955	57	5 668	Chili
2 585	4 394	13 229	15 907	550	13 484	2 223	2 198	Pérou
6 050	6 713	30 006	33 220	- 547	- 3 649	- 7 546	- 13 516	Reste de l'Amérique
124 204	123 599	579 564	595 043	207 913	61 257	73 272	145 602	Amérique
14 295	14 878	58 828	59 917	82 757	125 496	43 073	46 396	Australie et Océanie
663 734	693 023	3 151 466	3 423 496	- 994 129	-1 517 381	- 600 665	-1 232 618	Total
273 753	288 218	1 301 045	1 422 334	-2 076 921	-2 561 940	- 934 317	-1 442 799	dont:
99 737	111 599	498 850	575 912	62 329	195 581	53 563	39 225	CEE
								AELE

Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen
Commerce extérieur par catégories économiques principales

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	117	121	121	170	200	269	302	267	467	440	445	557
Feb. - Fév.	98	133	135	151	242	266	316	374	486	492	552	615
März - Mars	130	144	148	163	241	286	337	434	601	508	642	671
Apr. - Avr.	134	132	130	184	228	242	378	415	537	523	572	602
Mai - Mai	118	146	150	185	238	277	354	438	541	508	591	618
Juni - Juin	134	141		216	262		376	427		544	570	
Juli - Juil.	118	132		202	271		381	411		561	625	
Aug. - Août	108	116		186	263		311	410		478	518	
Sep. - Sep.	123	125		205	267		367	431		584	621	
Okt. - Oct.	134	124		208	276		395	445		634	679	
Nov. - Nov.	136	151		206	280		385	454		606	681	
Dez. - Déc.	160	165		259	273		521	471		692	740	
Total	1 510	1 630		2 335	3 041		4 423	4 977		6 570	7 236	
Jan. bis Mai Jan. à Mai	597	676	684	853	1 149	1 340	1 687	1 928	2 632	2 471	2 802	3 063

Außenhandelspreisindex
Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahresmittel und Quartal Moyenne annuelle et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebensmittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	Fabrikate
		Denrées alimentaires	Matières premières	Produits fabriqués		Produits fabriqués
	1949 = 100					
1953	103	101	106	101	97	97
1954	102	106	102	98	96	96
1955	101	100	104	99	94	93
1956	104	100	110	101	93	93
1957	107	101	114	104	95	95
1958	103	99	104	105	96	96
1959	99	91	101	103	93	94
1957						
III	107	101	114	103	95	94
IV	106	99	113	104	96	96
1958						
I	105	98	111	106	98	98
II	103	100	105	104	96	96
III	102	100	100	105	96	96
IV	101	96	101	104	94	95
1959						
I	100	93	102	103	94	94
II	98	91	97	105	93	94
III	97	90	99	103	92	93
IV	99	90	105	100	94	94

Die Indexziffer wird seit Anfang 1960 nicht mehr berechnet, da die Positionen des am 1. Januar 1960 in Kraft getretenen neuen Zolltarifs mit denjenigen des früheren Tarifs nicht mehr vergleichbar sind. - Depuis le début de 1960, l'indice ne fut plus calculé, étant donné que les positions du nouveau tarif douanier entré en vigueur le 1er janvier 1960 ne sont plus comparables avec celles du tarif précédent.

Mengenindex des Außenhandels
Indice du volume du commerce extérieur

71

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebensmittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	Fabrikate
		Denrées alimentaires	Matières premières	Produits fabriqués		Produits fabriqués
	1949 = 100					
1953	130	103	125	161	147	145
1954	150	105	154	187	154	151
1955	170	114	172	221	170	168
1956	196	132	198	254	188	185
1957	209	137	204	280	201	199
1958	191	135	173	260	198	193
1959	218	133	192	324	222	216
1958						
Nov. - Nov.	187	127	169	258	212	205
Dez. - Déc.	201	150	179	269	215	209
1959						
Jan. - Jan.	185	122	167	261	176	171
Feb. - Fév.	175	106	143	271	201	194
März - Mars	200	138	159	298	205	198
Apr. - Avr.	220	143	182	328	209	202
Mai - Mai	208	123	187	306	207	201
Juni - Juin	228	140	215	321	222	218
Juli - Juil.	224	125	207	332	231	226
Aug. - Août	196	116	189	277	194	189
Sep. - Sep.	221	135	201	321	243	235
Okt. - Oct.	235	141	204	353	261	250
Nov. - Nov.	228	141	197	339	252	243
Dez. - Déc.	301	170	248	474	270	268

Die Indexziffer wird seit Anfang 1960 nicht mehr berechnet, da die Positionen des am 1. Januar 1960 in Kraft getretenen neuen Zolltarifs mit denjenigen des früheren Tarifs nicht mehr vergleichbar sind. - Depuis le début de 1960, l'indice ne fut plus calculé, étant donné que les positions du nouveau tarif douanier entré en vigueur le 1er janvier 1960 ne sont plus comparables avec celles du tarif précédent.

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1956	6 203	293	65	1 070	790	115	120	126	30	750	9 562
1957	6 714	323	72	1 210	795	110	117	135	34	730	10 240
1958	6 649	344	84	1 285	775	122	117	126	36	830	10 368
1959	7 274	387	89	1 420	835	137	120	147	41	855	11 305
1960	8 131	454	114	1 580	920	161	125	175	48	930	12 638
Ausgaben - Dépenses											
1956	7 597	302	95	435	210	15	-	-	48	735	9 437
1957	8 447	343	106	475	215	25	-	-	54	770	10 435
1958	7 335	373	71	515	220	28	-	-	53	813	9 408
1959	8 268	412	89	575	230	37	-	-	61	875	10 547
1960	9 648	481	68	640	240	36	-	-	71	1 045	12 229
Saldo - Solde											
1956	-1 394	- 9	- 30	635	580	100	120	126	- 18	15	125
1957	-1 733	- 20	- 34	735	580	85	117	135	- 20	- 40	- 195
1958	- 686	- 29	13	770	555	94	117	126	- 17	17	960
1959	- 994	- 25	-	845	605	100	120	147	- 20	- 20	758
1960	-1 517	- 27	46	940	680	125	125	175	- 23	- 115	409

72

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Disponi- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1960	1)	349 181	410 613	81 170	28 226	294 705	484 370
1960							
Apr. - Avr.	11	27 808	33 722	5 804	16 950	21 019	42 011
Mai - Mai	11	27 386	34 770	5 984	15 550	22 308	41 782
Juni - Juin	11	27 409	32 559	10 987	21 387	23 896	37 841
Juli - Juil.	11	28 427	35 448	5 925	20 291	26 345	36 884
Aug. - Août	11	24 197	34 471	6 171	16 188	19 708	39 594
Sep. - Sep.	11	28 632	33 493	9 603	20 930	23 186	38 206
Okt. - Oct.	11	34 827	35 535	7 241	27 463	26 850	37 264
Nov. - Nov.	11	34 189	31 312	381	30 721	31 916	41 918
Dez. - Déc.	11	37 478	38 785	3 460	32 874	33 803	54 317
1961							
Jan. - Jan.	11	31 284	34 423	2 507	32 242	25 065	38 015
Feb. - Fév.	11	26 288	31 833	6 043	32 740	21 588	37 926
März - Mars	11	38 143	38 520	8 602	40 965	30 158	45 113
Apr. - Avr.	11	28 445	35 593	3 466	37 283	26 363	42 570
Mai - Mai	11	33 922	42 085	4 997	34 117	29 040	41 888
Jan. bis Mai Jan. à Mai		158 082	182 454	25 615	34 117	132 214	205 512

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

73

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende April 1961	
	Disponi- bilités au début de la période	Waren	Andere Ein- zahlungen	Total	Waren	Andere Aus- zahlungen	Total		Autre trafic 1)	Disponi- bilités à fin avril 1961
		Marchan- dises	Autres verse- ments		Marchan- dises	Autres paiements				
April 1961 - Avril 1961										
Bulgarien	921	902	37	939	145	312	457	-	65	1 338
Griechenland	2 677	637	575	1 212	3 323	646	3 969	1 852	-	1 772
Jugoslawien	1 240	2 582	544	3 126	4 586	1 392	5 978	3 100	-	1 488
Polen	5 854	2 902	418	3 320	3 295	923	4 218	-	19	4 937
Rumänien	13 142	4 107	141	4 248	4 462	174	4 636	-	-	12 754
Tschechoslowakei	2 325	5 788	289	6 077	5 572	1 201	6 773	-	-	1 629
Türkei	6 646	775	233	1 008	2 380	344	2 724	-	436	4 494
Ungarn	1 284	2 286	224	2 510	1 961	1 149	3 110	-	34	650
Deutschland-Ost	5 600	2 352	108	2 460	699	138	837	-	930	6 293
Iran	2 227	2 375	763	3 138	2 275	298	2 573	-	-	2 792
VAR Ägypten	-	951	131	407	180	138	318	-	2	£64
Total	40 965	24 837	3 608	28 445	28 878	6 715	35 593	3 466	-	37 283
Januar bis April 1961 - Janvier à Avril 1961										
Bulgarie	2 680	3 092	201	3 293	3 623	789	4 412	-	223	1 338
Grèce	1 737	4 709	2 486	7 195	13 658	2 548	16 206	9 046	-	1 772
Yougoslavie	2 610	8 452	2 911	11 363	17 748	6 537	24 285	11 800	-	1 488
Pologne	2 965	15 003	1 472	16 475	11 492	2 850	14 342	-	161	4 937
Roumanie	7 870	15 767	530	16 297	9 984	1 429	11 413	-	-	12 754
Tchécoslovaquie	4 231	23 233	1 526	24 759	22 790	4 571	27 361	-	-	1 629
Turquie	5 136	7 191	1 659	8 850	8 418	2 292	10 710	1 218	-	4 494
Hongrie	662	12 093	1 211	13 304	7 629	2 429	10 058	-	3 258	650
Allemagne orientale	3 099	10 085	647	10 732	5 574	1 034	6 608	-	930	6 293
Iran	2 253	7 732	1 773	9 505	11 223	898	12 121	3 155	-	2 792
RAU Egypte	-	369	463	1 924	2 387	487	2 366	-	29	864
Total	32 874	107 820	16 340	124 160	112 626	27 743	140 369	20 618	-	37 283
<p>1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen und im Europäischen Währungsabkommen vorgesehenen Krediten usw. Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement et dans l'Accord Monétaire Européen, etc.</p>										

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

75

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- disées sulsses	Ausland- waren Marchan- disées étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées allmen- tales	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschle- denes Divers	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1951	195,6	275,2	227,2	180,8	138,7	226,7	112,4	199,0	148,5	166,7	102,2	95,0
1952	197,7	255,1	220,5	184,2	144,2	228,4	118,1	205,2	154,2	171,0	105,1	96,6
1953	195,5	238,8	212,8	184,4	142,0	217,4	120,1	205,3	154,9	169,8	103,4	95,2
1954	198,3	238,6	214,4	188,0	139,7	215,4	122,6	203,9	153,8	171,0	103,4	97,2
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	100,5

Großhandelsindex
Indice des prix de gros
August - Août 1939 = 100

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation
August - Août 1939 = 100

76

Monat	1958	1959	1960	1961
Januar	220,0	212,7	217,2	212,0
Februar	219,1	212,5	215,1	212,9
März	218,9	212,5	214,8	212,9
April	218,3	210,5	214,3	212,7
Mai	218,9	211,7	213,9	213,3
Juni	216,5	211,7	214,3	214,1
Juli	215,2	213,1	215,2	
August	215,9	213,2	214,9	
September ..	214,9	213,7	214,3	
Oktober	214,5	215,1	213,9	
November ...	214,5	216,1	214,1	
Dezember ...	213,7	215,7	213,2	
Mittel	216,7	213,2	214,6	

77

Mois	1958	1959	1960	1961
Janvier	180,5	181,5	181,0	184,2
Février	180,5	180,9	181,9	184,3
Mars	180,5	180,6	181,9	184,3
Avril	180,7	179,9	182,2	184,3
Mai	182,2	180,1	183,0	185,7
Juin	182,4	179,9	183,2	186,0
Juillet	182,4	179,9	183,7	
Août	182,6	180,5	184,1	
Septembre ..	182,9	181,1	184,6	
Octobre	182,8	181,4	184,9	
Novembre ...	182,9	181,6	184,9	
Décembre ...	182,6	181,5	184,7	
Moyenne	181,9	180,7	183,3	

**Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel**
Indice des prix des agents de la production agricole
1948 = 100

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Indice des prix des produits agricoles
1948 = 100

78

Monat	1958	1959	1960	1961
Januar	112,1	115,9	118,4	121,1
Februar	112,2	116,2	118,1	121,5
März	112,2	115,8	118,6	121,3
April	113,7	115,6	118,7	121,1
Mai	114,4	115,8	119,6	121,4
Juni	114,4	115,7	119,7	
Juli	114,9	115,4	119,5	
August	114,3	115,4	119,5	
September ..	114,6	115,2	119,6	
Oktober	114,8	116,2	120,2	
November ...	115,1	116,6	119,6	
Dezember ...	115,4	117,8	120,7	
Mittel	114,0	116,0	119,4	

79

Mois	1958	1959	1960	1961
Janvier	103,8	104,3	102,0	99,9
Février	103,5	103,7	101,4	100,4
Mars	104,2	103,8	101,4	100,2
Avril	104,0	102,8	101,2	99,9
Mai	104,0	103,3	100,7	102,4
Juin	103,6	103,3	100,9	
Juillet	102,0	103,2	100,5	
Août	103,2	104,5	101,2	
Septembre ..	104,7	104,5	101,5	
Octobre	105,5	104,8	101,8	
Novembre ...	105,8	104,6	101,8	
Décembre ...	105,1	103,9	101,1	
Moyenne	103,4	103,1	100,5	

Großhandelsindex nach Warengruppen - Indice des prix de gros par groupes de marchandises

August - Août 1939 = 100

Hauptgruppen - Groupes principaux

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

80

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total-index Indice général
	Nahrungsmittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Inland-waren	Ausland-waren	
				Marchandises suisses	Marchandises étrangères	
1952	209	249	182	197,7	255,1	220,5
1953	207	230	187	195,5	238,8	212,8
1954	213	224	183	198,3	238,6	214,4
1955	212	230	177	201,8	234,8	215,0
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1959	215	220	174	210,9	215,8	213,2
1960	214	224	181	211,3	218,7	214,6
1960						
Mai	214	223	179	210,3	218,4	213,9
Juni	214	223	180	210,8	218,5	214,3
Juli	216	223	180	212,7	218,2	215,2
August	216	223	178	212,7	217,3	214,9
September	214	223	180	211,4	217,8	214,3
Oktober	214	222	180	211,4	216,4	213,9
November	214	222	182	212,2	216,3	214,1
Dezember	213	222	182	210,9	215,8	213,2
1961						
Januar	210	222	187	208,6	216,4	212,0
Februar	211	224	186	210,0	216,6	212,9
März	211	224	182	210,2	216,3	212,9
April	211	224	178	209,3	216,6	212,7
Mai	212	225	178	210,5	216,7	213,3
Juni .....	.	.	.	212,3	216,1	214,1

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Tierische d'origine animale	Pflanzliche d'origine végétale	zur industriellen Verarbeitung destinées à l'industrie	Total
1953	198	244	198	207
1954	202	259	211	213
1955	206	245	189	212
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1959	216	218	194	215
1960	215	225	182	214
1960				
Mai	213	229	183	214
Juin	213	230	182	214
Juillet	215	233	183	216
August	218	219	180	216
September	217	217	182	214
Oktober	216	218	180	214
November	216	220	176	214
Décembre	215	220	172	213
1961				
Janvier	211	221	174	210
Février	211	223	172	211
Mars	211	225	172	211
Avril	211	224	172	211
Mai	213	224	175	212
Juin .....	.	.	.	.

82

Roh- und Hilfsstoffe - Matières premières et auxiliaires

Jahresmittel und Monatsende	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Gummi	Kohlen, Brennholz	Betriebsstoffe, Chemikalien	Total
			Textiles, cuirs, caoutchouc	Charbon, bols de chauffage	Carburants et produits chimiques	
			1952	212	317		262	242	179	249
1953	205	258	251	225	163	230
1954	207	239	250	217	154	224
1955	230	278	233	219	148	230
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1959	243	252	208	221	139	220
1960	249	264	220	210	136	224
1960						
Mai	248	262	221	206	135	223
Juni	250	263	220	208	135	223
Juli	250	266	217	208	135	223
August	250	264	217	208	137	223
September	250	263	218	209	135	223
Oktober	250	261	216	208	136	222
November	250	263	216	208	135	222
Dezember	250	261	217	208	135	222
1961						
Januar	253	259	215	208	135	222
Februar	259	262	216	208	137	224
März	259	262	218	208	134	224
April	258	265	219	204	137	224
Mai	257	267	220	204	134	225
Juni .....	.	.	.	.	.	.

Futter- und Düngemittel - Fourrages et engrais

Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrages	Düngemittel, Stroh Engrais, paille	Total
1953	193	160	187
1954	188	159	183
1955	183	154	177
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1959	180	153	174
1960	184	167	181
1960			
Mai	183	160	179
Juin	184	161	180
Juillet	184	162	180
August	182	162	178
September	183	164	180
Oktober	182	172	180
November	183	180	182
Décembre	182	180	182
1961			
Janvier	185	197	187
Février	183	197	186
Mars	180	189	182
Avril	176	189	178
Mai	175	187	178
Juin .....	.	.	.

83

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- nale	1939	1960	1961					Marchandises
				Ende - Fin					14. Juli 14 Juillet		
				August Août	Juni Juin	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Preis Prix	Termin Terme	
Weizen.....	Chicago	Bushel	c.	67 $\frac{1}{8}$	183 $\frac{1}{2}$	189 $\frac{3}{8}$	186	192 $\frac{1}{8}$	189 $\frac{3}{8}$	Juli	Froment
Mais.....	»	»	c.	43 $\frac{3}{4}$	115 $\frac{1}{4}$	111 $\frac{1}{8}$	116 $\frac{1}{4}$	113 $\frac{3}{8}$	114 $\frac{1}{8}$	»	Mais
Hafer.....	»	»	c.	29,88	70 $\frac{3}{8}$	62 $\frac{1}{2}$	67 $\frac{1}{2}$	68 $\frac{1}{4}$	72	»	Avoine
Kaffee.....	NewYork	lb	c.	7,38	37,00	37,00	37,75	37,50	37,25	Disp.	Café
Kakao.....	»	»	c.	4,19	28,92	23,45	21,95	21,72	22,42		Cacao
Zucker.....	»	»	c.	1,20	2,75	3,25	3,40	3,08	3,08	Sep.	Sucre
Schmalz....	Chicago	»	c.	5,45	9,97	11,10	10,67	9,47	9,12	Juli	Graisse
Baumwolle..	NewYork	»	c.	8,91	34,25	33,90	34,25	34,60	34,80	Disp.	Coton
Wolle ¹⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	11,39	11,07	11,29	11,10	11,19		Laine ¹⁾
Gummi.....	London	lb	d.	8 $\frac{3}{4}$	34 $\frac{1}{2}$	27 $\frac{1}{2}$	26 $\frac{1}{4}$ -26 $\frac{1}{4}$	25	25 $\frac{1}{4}$ -25 $\frac{1}{8}$	Aug.	Caoutchouc
Benzin.....	Golf	Gallone	c.	5,12 $\frac{1}{2}$	10,38	10,50	10,50	.	.		Benzine
Kupfer ²⁾	NewYork	lb	c.	10,50	31,25	29,75/30,00	31,25	30,37	29,75/30,00	Disp.	Cuivre ²⁾
Zinn.....	London	long ton	£	229,94	800 $\frac{1}{8}$	844	870	915	911	Exp.	Etain
Zink.....	St.Louis	lb	c.	4,75	13,00	11,50	11,50	11,50	11,50	Disp.	Zinc
Silber.....	NewYork	ounce	d.	18 $\frac{7}{16}$	79 $\frac{1}{4}$	79 $\frac{1}{8}$	79 $\frac{1}{8}$	79 $\frac{1}{8}$	79 $\frac{1}{8}$		Argent
			c.	71,11	91 $\frac{3}{8}$	91 $\frac{3}{8}$	91 $\frac{3}{8}$	91 $\frac{3}{8}$	91 $\frac{3}{8}$		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Aethyl-Benzin 87 oct., 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität in Antwerpen. - Cours à terme de la laine peignée qualité moyenne, Anvers.
2) Exportpreis. - Prix d'exportation.

Indeziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indeziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Groß- brit- tannien Grande- Bretagne	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occi- dentale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1955	98	100	101	101	103	98	101	100	101	102	103	99
1956	102	98	104	104	107	102	103	102	104	104	108	102
1957	100	93	105	107	110	108	105	103	106	107	109	103
1958	96	84	102	108	111	121	106	101	102	105	107	103
1959	93	84	100	109	111	127	105	98	101	106	107	105
1960	90	85	101	109	113	130	107	99	102	103	111	104
1960												
Mai - Mai	92	87	101	109	113	132	106	99	103	103	110	105
Juni - Juin	91	86	101	109	113	128	106	98	103	104	111	105
Juli - Juil.	91	85	101	109	113	128	107	99	102	103	110	105
Aug. - Août	89	85	101	108	114	128	107	99	102	102	110	104
Sep. - Sep.	88	84	101	108	114	129	108	99	102	102	110	104
Okt. - Oct.	87	83	101	109	114	130	108	99	102	102	111	104
Nov. - Nov.	86	83	101	109	114	131	108	99	102	102	112	104
Dez. - Déc.	86	82	100	109	114	132	108	99	102	103	112	104
1961												
Jan. - Jan.	87	83	100	109	114	133	108	99	102	103	113	105
Feb. - Fév.	88	83	100	109	114	132	108	99	103	103	113	105
März - Mars	90	84	100	109	115	131	108	99	103	102	113	105
Apr. - Avr.	89	85	100	108	115	131	108	99	102	.	113	105
Mai - Mai	89	86	100	108	115	131	108	99	.	.	.	105
Juni - Juin	90	85	101	108	.	.	108	.	.	.	.	.

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mois	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillage		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961
Jan. - Jan.	192,9	196,1	146,2	146,2	222,2	226,7	145,5	148,8	214,7	215,9	164,7	168,4	181,0	184,2
Feb. - Fév.	193,9	195,4	146,1	146,2	222,2	226,7	145,5	148,8	215,6	218,5	167,8	170,7	181,9	184,3
März - Mars	193,9	195,3	146,1	146,2	222,2	226,7	145,5	148,8	215,5	218,5	167,8	170,7	181,9	184,3
Apr. - Avr.	194,1	195,1	145,9	146,2	223,9	227,3	145,5	148,8	215,5	218,5	167,8	170,7	182,2	184,3
Mai - Mai	194,7	196,4	144,6	145,9	223,9	227,3	148,8	153,3	215,5	218,4	167,8	170,7	183,0	185,7
Juni - Juin	195,3	197,1	144,5	146,0	223,9	227,3	148,8	153,3	215,5	218,4	167,8	170,7	183,2	186,0
Juli - Juil.	196,2		144,8		224,4		148,8		215,5		167,8		183,7	
Aug. - Août	197,1		144,8		224,4		148,8		216,1		168,4		184,1	
Sep. - Sep.	198,2		145,3		224,4		148,8		216,1		168,4		184,6	
Okt. - Oct.	198,2		146,0		226,0		148,8		215,9		168,4		184,9	
Nov. - Nov.	198,1		146,1		226,0		148,8		215,9		168,4		184,9	
Dez. - Déc.	197,6		146,2		226,0		148,8		215,9		168,4		184,7	
Mittel - Moyenne	195,9		145,6		224,1		147,7		215,6		167,8		183,3	

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mois	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Grasses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hülsen- früchte Légum- ineuses	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Gemüse Légum- es	Obst Fruits	Total
1960												
Apr. - Avr.	191	167	214	167	179	212	287	240	192	176	179	194,1
Mai - Mai	191	173	213	168	179	213	287	240	193	177	187	194,7
Juni - Juin	191	178	213	167	179	212	287	241	193	179	192	195,3
Juli - Juil.	191	189	214	168	179	212	287	241	192	180	193	196,2
Aug. - Août	191	205	215	168	179	212	287	243	191	181	190	197,1
Sep. - Sep.	192	219	215	168	180	212	287	243	191	182	187	198,2
Okt. - Oct.	192	220	215	167	179	212	287	243	191	184	184	198,2
Nov. - Nov.	192	222	215	167	179	210	288	243	191	186	180	198,1
Dez. - Déc.	192	215	214	167	179	209	287	242	191	187	176	197,6
1961												
Jan. - Jan.	192	196	212	167	179	210	285	244	192	188	173	196,1
Feb. - Fév.	192	181	213	167	179	209	282	244	192	189	170	195,4
März - Mars	192	179	213	167	179	209	281	244	193	190	167	195,3
Apr. - Avr.	192	178	213	167	179	208	280	245	194	190	165	195,1
Mai - Mai	196	182	213	167	179	208	282	246	195	190	162	196,4
Juni - Juin	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	197,1

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinig- te Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
1958	107	108	120	122	110	113	108	117	119	108
1959	107	109	120	129	112	113	110	119	119	110
1960	108	111	121	134	114	115	110	121	124	111
1960										
Mai - Mai	108	110	121	133	114	115	110	121	124	110
Juni - Juin	108	111	121	133	114	115	110	120	124	110
Juli - Juil.	108	111	122	134	114	116	110	121	124	110
Aug. - Août	108	111	121	135	114	116	110	121	124	111
Sep. - Sep.	109	111	121	135	114	116	110	123	124	111
Okt. - Oct.	109	111	122	135	113	116	110	122	124	112
Nov. - Nov.	109	111	123	136	114	116	110	121	125	112
Dez. - Déc.	109	111	123	136	114	116	110	121	125	112
1961										
Jan. - Jan.	109	111	123	136	115	117	110	122	126	112
Feb. - Fév.	109	111	123	136	115	117	110	122	126	112
März - Mars	109	111	123	136	115	117	111	121	127	112
Apr. - Avr.	109	111	124	136	115	117	111	121	127	112
Mai - Mai	109	111	124	136	116	117	111	.	127	112
Juni - Juin	110	.	.	.	.	.	111	.	.	.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamt-Index Indice total
1957	98,6	81,9	98,1	119,2	103,5	108,3	131,0	98,3	131,1	112,3
1958	95,9	82,9	89,5	104,7	96,1	109,1	132,7	106,1	135,3	114,0
1959	100,2	82,6	95,0	103,0	95,9	111,8	131,9	104,0	140,2	116,0
1960	101,5	82,2	104,2	107,1	88,9	114,5	138,9	102,5	147,8	119,4
1960										
Apr. - Avr.	100,5	83,7	105,9	107,3	88,3	114,3	139,7	102,5	144,6	118,7
Mai - Mai	102,0	77,2	107,7	107,3	88,3	114,3	139,7	102,5	148,8	119,6
Juni - Juin	101,7	78,8	111,2	107,3	88,3	114,3	139,6	102,5	148,8	119,7
Juli - Juil.	100,5	79,8	106,2	107,3	88,3	114,5	139,8	102,5	148,9	119,5
Aug. - Août	100,5	80,4	102,6	107,3	88,3	114,8	139,8	102,5	149,0	119,5
Sep. - Sep.	100,8	80,9	100,7	107,3	88,3	114,8	139,8	102,5	149,2	119,6
Okt. - Oct.	102,1	82,1	111,1	107,3	88,3	115,1	139,9	102,5	149,2	120,2
Nov. - Nov.	100,7	82,4	97,3	107,3	88,3	115,1	139,9	102,5	149,2	119,6
Dez. - Déc.	101,2	82,9	99,0	107,3	88,3	115,1	140,8	102,5	152,7	120,7
1961										
Jan. - Jan.	101,0	82,9	102,2	106,6	88,3	116,2	141,6	102,5	152,8	121,1
Feb. - Fév.	101,7	83,3	104,1	106,6	88,3	116,2	143,3	102,5	152,7	121,5
März - Mars	100,8	83,3	103,5	106,6	88,3	116,3	143,3	102,5	152,6	121,3
Apr. - Avr.	98,5	83,3	99,4	106,6	88,3	116,3	145,0	102,5	152,6	121,1
Mai - Mai	96,6	75,9	100,6	106,6	88,3	116,3	144,7	102,5	157,3	121,4

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Welzen Froment	Spelsekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Welzen Froment	Spelsekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamt-Index Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1957	41,33	308,17	320,14	30,03	64,83	23,58	108,6	104,3	83,2	83,8	106,1	102,7	106,2	101,8
1958	42,82	313,52	318,31	29,35	66,50	23,78	112,7	106,3	83,0	82,7	106,4	101,4	95,8	103,4
1959	42,02	316,38	330,13	28,37	66,50	24,44	110,7	107,2	85,6	78,0	106,4	104,8	97,9	103,1
1960	40,58 ¹⁾	314,61	304,49	28,40	66,50	24,33	106,8 ¹⁾	106,6	78,9	79,0	106,4	103,5	102,5	100,5 ¹⁾
1960														
Apr. - Avr.	40,99	308,70	306,50	24,80	66,50	26,90	107,9	104,7	79,7	73,6	106,4	122,1	100,9	101,2
Mai - Mai	40,49	310,90	299,10	25,60	66,50	28,10	106,6	105,4	77,7	76,0	106,4	127,5	94,5	100,7
Juni - Juin	40,49	315,40	292,30	26,70	66,50	27,10	106,6	106,9	76,0	79,1	106,4	123,2	99,8	100,9
Juli - Juil.	40,49	322,80	296,90	28,20	66,50	19,60	106,6	109,4	77,2	83,7	106,4	88,8	106,9	100,5
Aug. - Août	40,49	324,00	304,00	31,80	66,50	19,90	106,6	109,8	79,0	94,4	106,4	90,3	98,6	101,2
Sep. - Sep.	40,49	318,30	302,70	32,60	66,50	22,40	106,6	107,9	78,7	96,7	106,4	101,5	99,6	101,5
Okt. - Oct.	40,49	316,10	303,00	32,80	66,50	23,30	106,6	107,2	78,8	97,2	106,4	105,7	105,4	101,8
Nov. - Nov.	40,00 ¹⁾	316,20	304,30	33,00	66,50	23,30	105,3 ¹⁾	107,2	79,1	97,8	106,4	105,6	114,1	101,8 ¹⁾
Dez. - Déc.	40,00 ¹⁾	316,40	292,10	30,30	66,50	23,70	105,3 ¹⁾	107,2	75,9	89,9	106,4	107,7	119,7	101,1 ¹⁾
1961														
Jan. - Jan.	40,00 ¹⁾	310,40	295,20	26,80	66,50	24,60	105,3 ¹⁾	105,2	76,7	79,5	106,4	111,6	107,0	99,9 ¹⁾
Feb. - Fév.	40,00 ¹⁾	308,70	303,50	25,50	66,50	25,90	105,3 ¹⁾	104,6	78,9	75,6	106,4	117,8	113,0	100,4 ¹⁾
März - Mars	40,00 ¹⁾	307,40	299,50	25,50	66,50	26,10	105,3 ¹⁾	104,2	77,8	75,8	106,4	118,3	111,5	100,2 ¹⁾
Apr. - Avr.	40,00 ¹⁾	307,90	294,90	25,10	66,50	27,40	105,3 ¹⁾	104,4	76,6	74,5	106,4	124,5	102,7	99,9 ¹⁾
Mai - Mai	42,00 ¹⁾	313,40	295,70	26,00	66,50	27,90	110,5 ¹⁾	106,2	76,9	77,0	106,4	126,7	93,6	102,4 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct. 1948	181	196	187	222	248	262	201	172	183	177
1949	183	198	190	223	240	261	203	176	187	180
1950	185	200	191	224	234	255	204	178	189	183
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1957	124	125	125	123	132	124	124	124	125	125
1958	129	130	130	127	133	127	129	129	130	129
1959	133	134	134	131	134	130	133	132	133	133
1960	140	141	140	137	147	140	140	137	139	138

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1953	204	221	120	130
1954	209	227	122	133
1955	212	233	123	135
1956	220	242	126	138
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1959	253	272	140	151
1949 = 100				
1955	114	115	107	107
1956	119	119	110	110
1957	126	124	114	112
1958	133	130	118	116
1959	136	134	122	120

1) Ab 1953 und ab 1957 sind die Ergebnisse nicht direkt mit jenen der früheren Jahre vergleichbar. - Depuis 1953 et depuis 1957, les résultats ne sont pas directement comparables avec ceux des années précédentes.

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1958 = 100 Indice IV ^e trimestre 1958 = 100
1959		
März - Mars	0,5	100,5
Juni - Juin	0,4	100,9
Sep. - Sep.	0,4	101,3
Dez. - Déc.	0,4	101,6
1960		
März - Mars	1,6	103,3
Juni - Juin	0,6	103,9
Sep. - Sep.	0,7	104,6
Dez. - Déc.	1,2	105,8
1961		
März - Mars	1,4	107,3

PRODUKTION - PRODUCTION
Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits ¹⁾				Baubewilligte Wohnungen ¹⁾ Constructions autorisées ¹⁾				Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	1958	1959	1960	1961	1958	1959	1960	1961	1958	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	1 059	565	897	870	754	1 724	2 278	1 896	}	}	}	}
Feb. - Fév.	684	415	872	858	828	1 435	1 527	1 820				
März - Mars	1 438	1 289	2 027	1 713	1 204	1 853	2 348	2 531				
Apr. - Avr.	706	1 666	1 729	1 968	1 433	2 013	2 425	1 860				
Mai - Mai	460	1 023	1 502	1 157	1 301	2 638	2 119	2 028				
Juni - Juin	1 005	1 249	1 769		2 052	2 082	2 611					
Juli - Juil.	795	822	1 300		1 405	2 628	1 498					
Aug. - Août	959	729	1 081		1 237	1 425	1 861					
Sep. - Sep.	1 603	1 790	2 069		2 229	1 849	2 228					
Okt. - Oct.	1 449	2 126	2 284		1 968	2 567	1 626					
Nov. - Nov.	1 165	1 186	1 195		1 574	2 114	2 309					
Dez. - Déc.	1 100	1 499	1 893		1 689	2 379	2 054					
Total	12 423	14 359	18 618		17 674	24 707	24 884						2 520	2 506	3 366
Jan. bis Mai	4 347	4 958	7 027	6 566	5 520	9 663	10 697	10 135				

¹⁾ In 42 Städten. - Dans 42 villes.

94

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchlein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchlein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1959	1 821	166	31	165	78,4	82,7	7,8	168,9	164
1960	1 898	177	31	174	78,9 ²⁾	85,3	8,1	172,3 ²⁾	168
1960 Apr. - Avr.	2 104	161	33	174	88,3	77,0	7,6	172,9	168
Mai - Mai	2 412	192	42	204	100,1	91,0	9,9	201,0	196
Juni - Juin	2 202	169	37	183	91,4	79,2	9,1	179,7	175
Juli - Juil.	2 231	160	31	177	92,6	76,2	8,1	176,9	172
Aug. - Août	2 089	186	32	186	86,6	90,4	9,5	186,5	182
Sep. - Sep.	1 872	171	26	168	77,7	82,2	7,9	167,8	163
Okt. - Oct.	1 699	186	19	167	70,5	88,5	5,9	164,9	160
Nov. - Nov.	1 395	195	19	160	57,2 ²⁾	93,0	5,9	156,1 ²⁾	152
Dez. - Déc.	1 429	187	24	158	58,6 ²⁾	89,0	6,9	154,5 ²⁾	150
1961 ²⁾ Jan. - Jan.	1 581	199	32	173	64,6	96,0	8,0	168,6	164
Feb. - Fév.	1 551	174	34	159	63,0	84,5	7,9	155,4	151
März - Mars	1 824	192	37	180	74,6	91,7	8,6	174,9	170
Apr. - Avr.	2 062	174	36	179	83,8	82,2	8,4	174,4	170
Mai - Mai	2 265	211	43	209	97,4	100,1	10,3	207,8	202

¹⁾ Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

²⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

95

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**

In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1958/59	1959/60	1960/61	1958/59	1959/60	1960/61	1958/59	1959/60	1960/61	1958/59	1959/60	1960/61
Okt. - Oct.	1 167	1 238	1 321	27	5	21	1 194	1 243	1 342	214	- 116	293
Nov. - Nov.	1 141	1 274	1 321	10	3	13	1 151	1 277	1 334	50	- 212	177
Dez. - Déc.	1 190	1 326	1 406	6	3	10	1 196	1 329	1 416	- 22	- 216	96
Jan. - Jan.	1 185	1 325	1 430	6	4	10	1 191	1 329	1 440	29	- 125	29
Feb. - Fév.	1 095	1 271	1 241	8	4	9	1 103	1 275	1 250	36	- 178	45
März - Mars	1 118	1 282	1 335	16	4	14	1 134	1 286	1 349	80	- 63	121
Apr. - Avr.	1 137	1 199	1 241	26	6	24	1 163	1 205	1 265	121	6	248
Mai - Mai	1 090	1 241	1 307	41	26	57	1 131	1 267	1 364	224	250	394
Juni - Juin	1 111	1 224		58	63		1 169	1 287		291	468	
Juli - Juil.	1 112	1 226		60	68		1 172	1 294		313	431	
Aug. - Août	1 106	1 249		39	82		1 145	1 331		246	446	
Sep. - Sep.	1 116	1 265		14	52		1 130	1 317		65	380	
Hydr. Jahr Année hydro.	13 568	15 120		311	320		13 879	15 440		1 647	1 071	
Okt. bis Mai Oct. à Mai	9 123	10 156	10 602	140	55	158	9 263	10 211	10 760	732	- 654	1 403

96

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1957	1958	1959	1960	1961	1957	1958	1959	1960	1961
	März - Mars	139	125	115	138	142	126	128	122	129	139
Juni - Juin	139	117	123	141		129	128	124	132	
Sep. - Sep.	137	113	131	141		131	126	126	135	
Dez. - Déc.	136	113	135	143		130	123	127	136	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimentation, bols- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Seide, Kunstseide Soie, sole arti- ficielle	Wolle Laine	Stückerei Broderie	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
	1957	118	120	106	107	159	121	114	131	125	143	132
1958	118	105	98	91	145	112	106	135	127	138	115
1959 ¹⁾	118	107	103	100	145	117	107	140	132	142	115
1960 ¹⁾											
März - Mars	118	110	105	103	151	119	111	140	134	143	116
Juni - Juin	120	111	107	108	150	121	119	144	138	148	121
Sep. - Sep.	125	112	105	108	151	121	121	146	140	151	123
Dez. - Déc.	123	115	105	109	149	122	120	146	141	154	125
1961											
März - Mars	124	116	106	111	149	124	124	149	143	157	129

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

¹⁾ Teilweise rektifizierte Zahlen. - Chiffres en partie rectifiés.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offre d'emploi		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	10 895	6 246	3 871	9 623	5 556	3 312	4 004	5 961	6 690
Feb. - Fév.	6 109	3 460	1 361	5 119	2 931	974	5 330	6 979	7 354
März - Mars	3 468	1 329	687	2 675	849	397	5 621	6 893	7 592
Apr. - Avr.	2 696	1 118	625	1 905	662	322	5 808	6 660	6 982
Mai - Mai	2 071	864	609	1 450	488	272	5 137	6 914	6 553
Juni - Juin	1 697	809	533	1 120	400	212	5 200	6 900	6 157
Juli - Juil.	1 322	759		760	297		5 038	6 559	
Aug. - Août	1 405	744		812	309		5 761	6 228	
Sep. - Sep.	1 306	839		810	439		5 992	6 541	
Okt. - Oct.	1 591	952		1 018	530		5 626	5 690	
Nov. - Nov.	1 731	1 062		1 101	568		5 168	5 792	
Dez. - Déc.	3 248	2 098		2 722	1 697		5 034	5 599	
Mittel Moyenne	3 128	1 690		2 426	1 227		5 310	6 393	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1960		1961		Groupes de professions
	Mai-Mai	März-Mars	Apr.-Avr.	Mai-Mai	
Nahrungs- und Genußmittel	23	17	12	13	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	5	11	7	5	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	16	11	10	13	Habillement
Metallbearbeitung	20	19	8	9	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	39	10	9	3	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	18	54	19	12	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	27	45	39	21	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	118	75	67	56	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner	71	41	48	42	Manœuvres et journaliers
Verschiedene	151	114	103	98	Divers
Total	488	397	322	272	Total

¹⁾ Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

101

Monat Mols	1958	1959	1960	1961
	Jan. - Jan.	151,3	160,7	168,9	180,4
Feb. - Fév.	126,7	129,2	137,7	154,9
März - Mars	146,7	163,7	158,0	192,4
Apr. - Avr.	156,6	148,5	184,7	190,2
Mai - Mai	162,3	169,9	171,9	190,5
Juni - Juin	140,9	145,8	166,2	
Juli - Juil.	151,1	158,1	176,4	
Aug. - Août	129,5	136,6	147,0	
Sep. - Sep.	134,5	145,0	163,7	
Okt. - Oct.	151,8	165,9	182,2	
Nov. - Nov.	160,3	169,3	180,8	
Dez. - Déc.	224,8	238,7	259,7	
Mittel				
Moyenne	153,1	160,9	174,7	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

102

Monat Mols	Personen - Voyageurs in - en Mio		Güter - Marchandises in - en Mio t ¹⁾	
	1960	1961 ²⁾	1960	1961 ²⁾
Jan. - Jan.	19,2	19,9	1,95	2,19
Feb. - Fév.	18,3	19,1	2,15	2,17
März - Mars	18,7	20,3	2,42	2,43
Apr. - Avr.	19,6	19,8	2,25	2,36
Mai - Mai	17,8	18,7	2,50	2,57
Juni - Juin	18,1		2,52	
Juli - Juil.	19,0		2,63	
Aug. - Août	18,9		2,60	
Sep. - Sep.	18,8		2,66	
Okt. - Oct.	19,7		2,84	
Nov. - Nov.	18,4		2,67	
Dez. - Déc.	19,3		2,46	
Total	225,8		29,65	
Jan. bis Mai	93,6	97,8	11,27	11,72
Jan. à Mai				

1) Gepäck-, Tier-, Güter- und Postverkehr.
 Bagages, animaux, marchandises et transports postaux.
 2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

103

Monat Mols	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	316,6	350,1	377,7	27,1	40,6	26,5	343,7	390,7	404,2
Feb. - Fév.	207,1	404,6	449,6	22,2	42,9	24,3	229,3	447,5	473,9
März - Mars	348,6	472,0	542,1	32,3	47,7	32,8	380,9	519,7	574,9
Apr. - Avr.	430,9	454,5	561,8	29,8	48,7	26,1	460,7	503,2	587,9
Mai - Mai	494,5	528,6	616,0	25,9	45,6	31,2	520,4	574,2	647,2
Juni - Juin	597,7	686,9	664,7	32,2	46,2	30,4	629,9	733,1	695,1
Juli - Juil.	556,1	725,5		34,0	38,6		590,1	764,1	
Aug. - Août	513,6	682,9		39,3	35,5		552,9	718,4	
Sep. - Sep.	428,7	588,8		24,6	37,5		453,3	626,3	
Okt. - Oct.	208,9	616,7		25,1	42,9		234,0	659,6	
Nov. - Nov.	217,8	526,7		28,1	44,8		245,9	571,5	
Dez. - Déc.	228,8	422,3		28,5	31,1		257,3	453,4	
Total	4 549,3	6 459,6		349,1	502,1		4 898,4	6 961,7	
Jan. bis Juni	2 395,4	2 896,7	3 211,9	169,5	271,7	171,3	2 564,9	3 168,4	3 383,2
Jan. à Juin									

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

104

Jahr Monat Année Mols	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuits			davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	Betten- besetzung Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1960	6 387	158 787	2 789	4 947	7 736	12 184	15 963	28 147	1 992	36,6
1960 Apr. - Avr.	6 363	153 792	218	351	569	873	1 090	1 963	169	31,3
Mai - Mai	6 434	159 371	214	367	581	851	1 009	1 860	179	28,7
Juni - Juin	7 079	189 032	289	605	894	1 079	1 738	2 817	169	44,7
Juli - Juil.	7 274	204 300	363	871	1 234	1 704	2 592	4 296	165	65,7
Aug. - Août	7 301	205 006	345	1 041	1 386	1 717	3 273	4 990	162	76,2
Sep. - Sep.	7 141	181 578	284	591	875	1 172	1 618	2 790	164	43,9
Okt. - Oct.	6 061	135 390	225	265	490	883	685	1 568	178	24,0
Nov. - Nov.	5 273	111 115	150	131	281	609	379	988	179	15,6
Dez. - Déc.	5 889	128 838	148	177	325	644	777	1 421	161	21,6
1961 Jan. - Jan.	5 894	149 375	180	187	367	869	1 010	1 879	166	28,3
Feb. - Fév.	5 909	150 229	204	214	418	1 064	1 112	2 176	169	36,4
März - Mars	6 321	156 036	220	302	522	954	1 245	2 199	199	33,1
Apr. - Avr.	6 615	157 116	215	345	560	944	1 059	2 003	196	31,1
Mai - Mai	6 519	163 743	240	441	681	931	1 186	2 117	204	31,7
1961 Jan. bis Mai	.	.	1 059	1 489	2 548	4 762	5 612	10 374	934	.
1960 Jan. à Mai	.	.	984	1 266	2 250	4 376	4 900	9 276	815	.

Fremdenverkehr in Hotels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
 1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

105

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords Inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords Inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1958	63 487	1 479	9 987	2 397	409	7 401	34 243	2 379	116 450	3 478	641	621
1959 ¹⁾	56 693	4 494	9 954	4 100	25	7 540	34 030	2 469	115 518	2 557	596	567
1960	58 525	12 645	8 257	2 084	30	8 265	34 000	2 524	119 789	5 184	203	657
1961												
Janvier.....	57 811	14 075	7 530	2 938	43	6 990	34 000	2 526	120 867	4 335	152	338
Février.....	56 844	16 208	7 522	2 708	28	6 940	34 000	2 533	120 772	5 220	172	318
Mars.....	56 617	15 516	7 493	3 636	55	8 415	34 000	2 560	122 674	4 777	149	389
Avril.....	54 304	16 705	7 301	2 391	86	9 840	34 000	2 566	123 607	2 735	161	437
Mai.....	53 451	18 467	7 337	2 453	95	7 940	34 000	2 569	121 532	4 042	143	487
Juin.....	53 507	19 999	7 267	3 486	182	7 115	34 000	2 564	121 638	5 708	154	472

¹⁾ Dès le 30 avril 1959, modifications dans la présentation de la situation.
Monnaies étrangères: Dollars E.U., dollars canadiens et monnaies convertibles des pays membres de l'A. M. E.

Banque nationale de Danemark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Encasse or	Corres- pondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Minis- tère des finances	Compte de règlement de l'Etat	Obliga- tions et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1958	68	1 374	361	88	444	2 931	525	2 642	488	1 217	646
1959	68	1 948	522	84	-	2 876	482	2 892	403	1 195	705
1960	68	1 601	590	98	-	2 800	489	3 005	369	1 527	168
1961											
Janvier.....	68	1 486	481	69	-	2 800	456	2 849	282	1 434	142
Février.....	68	1 554	374	75	-	2 800	451	2 820	287	1 390	138
Mars.....	68	1 627	773	60	-	2 750	464	2 952	267	1 740	131
Avril.....	68	1 536	586	55	-	2 750	487	2 895	298	1 556	134
Mai.....	68	1 477	477	69	-	2 750	504	2 887	248	1 422	151
Juin.....	68	1 484	850	45	-	2 750	523	3 072	244	1 638	121

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forden- ungen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreib.	Noten- umlauf ¹⁾	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									insgesamt	davon Kredit- institute	
1958	10 963	9 463	6 089	723	254	270	4 382	17 661	13 037	8 243	1 136
1959	10 934	8 379	4 817	853	580	235	5 731	19 046	11 605	9 344	673
1960	12 286	16 062	3 657	1 283	634	324	3 561	20 470	16 696	13 036	447
1961											
Januar.....	12 400	15 639	3 390	1 835	34	324	3 560	20 216	16 917	11 937	347
Februar.....	12 529	15 717	3 219	1 175	57	594	2 591	20 518	15 505	10 817	318
März ²⁾	12 781	15 741	3 157	1 294	190	587	2 625	21 273	16 586	10 177	342
April.....	13 022	13 724	3 157	904	102	587	2 816	21 226	16 563	10 024	1 127
Mai.....	13 545	13 326	3 156	686	50	637	3 026	21 153	17 892	11 097	958
Juni.....	13 886	13 530	3 134	853	67	637	3 301	21 839	17 145	9 528	1 001

¹⁾ Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.
²⁾ Aufwertung der DM auf der Basis von 0,222 168 g Feingold für 1 DM.

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department						
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Special Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1958	0,4	2 185,4	2 200,0	2 134,8	66,4	214,8	41,4	12,4	-	215,5	76,6
1959	0,4	2 286,0	2 300,0	2 237,0	64,2	249,8	37,8	10,9	-	255,3	67,3
1960	0,4	2 387,0	2 400,0	2 373,9	27,3	403,5	43,6	13,1	151,3	226,3	65,6
1961											
January.....	0,4	2 237,0	2 250,0	2 196,0	55,1	401,3	59,2	15,2	155,9	260,0	66,2
February.....	0,4	2 237,3	2 250,0	2 206,0	45,4	418,7	51,9	15,3	155,1	261,6	65,6
March.....	0,4	2 287,2	2 300,0	2 269,7	31,6	422,8	58,4	13,2	151,2	257,7	72,1
April.....	0,4	2 312,2	2 325,0	2 265,4	60,8	374,2	54,5	13,0	150,1	239,8	68,7
May.....	0,4	2 312,5	2 325,0	2 301,1	25,1	437,5	64,9	12,3	152,9	266,5	77,9
June.....	0,4	2 362,5	2 375,0	2 320,9	55,2	397,1	85,6	13,0	153,7	275,9	77,2

105

Fortsetzung
Suite

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encasse or	Encasse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1958	618	308	72 124	483	13 958	736	-	72 519	17 347	1 387
1959	3 270	287	67 620	487	13 284	7 041	-	74 116	11 826	6 561
1960	3 270	286	48 770	540	12 292	305	32 346	78 926	19 830	206
1961										
Janvier.....	3 270	286	46 836	540	12 292	1 548	32 877	75 265	18 767	3 907
Février.....	3 270	286	45 796	540	12 292	1 896	34 648	75 481	18 206	4 647
Mars.....	3 270	286	47 910	540	12 292	1 945	35 860	76 610	17 552	6 641
Avril.....	3 270	286	46 996	540	12 292	2 357	37 483	76 672	17 515	7 469
Mai.....	3 270	286	46 602	540	12 292	2 605	38 637	76 458	17 170	9 390

Banque de France
En millions de nouveaux francs 1)

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encasse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des changes	Portefeuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes courants créditeurs	
									Total	dont comptes des banques et institutions financières françaises et étrangères
1958	247 558	14 125	-	2 221 671	260 909	31 891	1 084 700	3 469 409	572 036	456 389
1959	432 223	396 940	-	1 639 246	282 673	25 174	914 000	3 494 741	294 341	196 475
1960	4 322	5 753	656	18 747	3 145	236	7 356	38 548	2 190	958
1961										
Janvier.....	4 322	6 104	656	16 457	2 394	210	9 004	37 489	1 752	751
Février.....	4 322	6 373	740	15 264	2 262	237	9 165	37 028	1 758	768
Mars.....	4 322	7 253	740	16 560	3 324	229	8 265	38 887	2 325	1 086
Avril.....	4 322	7 701	740	16 712	3 266	238	7 828	39 400	1 916	797
Mai.....	4 322	8 069	740	16 277	2 912	223	6 882	38 063	1 817	844
Juin.....	4 322	9 092	740	17 019	2 941	232	7 655	40 413	2 061	901

1) Jusqu'au 31 décembre 1959 en millions d'anciens francs français.

Banque de Grèce
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en devises étrangères	
			à l'Etat	autres		Etat		Banques		autres
Total	dont Aide américaine									
1958	5 884	192	6 274	6 627	7 818	4 379	3 703	1 951	4 880	889
1959	7 018	188	8 512	6 692	8 983	4 697	3 680	2 930	6 648	927
1960	7 302	305	9 455	7 847	10 566	4 981	3 669	1 845	7 230	768
1961										
Janvier	7 302	268	9 190	7 727	9 827	5 865	3 665	1 658	7 345	655
Février	7 463	214	8 764	7 642	9 537	5 417	3 664	1 900	7 778	611
Mars	7 313	159	8 536	7 628	9 930	5 104	3 658	1 631	7 848	616
Avril	7 369	236	8 221	7 766	10 403	5 118	3 672	1 457	7 763	568
Mai	7 318	238	8 086	8 031	10 021	5 058	3 642	1 632	7 873	705

Banque d'Italie
En millions de livres

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encalisse or	Devises	Débiteurs divers 1)	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 2)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1958	5 222	62 273	1 653 978	—	386 123	33 894	1 100 426	2 060 859	166 821	773 826
1959	5 222	61 878	2 191 420	—	430 338	46 165	762 653	2 237 317	130 290	772 219
1960 ³⁾	1 000 000	62 566	119 148	1 257 033	442 472	64 256	643 624	2 424 122	117 288	693 590
1961										
Janvier	1 000 000	62 231	127 391	1 225 459	428 746	88 272	642 673	2 237 369	75 692	942 136
Février	1 000 000	62 994	129 017	1 181 993	427 127	121 082	632 722	2 202 499	78 277	784 814
Mars	1 000 000	62 969	120 272	1 183 150	422 583	92 963	621 689	2 261 822	81 255	798 633
Avril	1 000 000	63 288	127 346	1 175 140	419 979	114 063	622 166	2 244 552	80 774	706 824
Mai	1 000 000	62 568	126 437	1 203 082	419 916	106 052	628 645	2 257 962	80 722	717 587

1) Jusqu'au 30 novembre 1960, principalement avances de la Banque à l'Office Italien des changes.

2) Y compris les titres de l'Etat.

3) Au mois de février, réévaluation des réserves d'or sur la base de 703,297 livres pour 1 g d'or fin.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encalisse or	Avols sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
Etat	Banques néer- landaises									
1958	3 972	1 695	181	63	4 451	1 360	605	488	.	87
1959	4 281	850	508	31	4 524	1 060	495	435	59	6
1960	5 355	1 235	249	11	4 874	1 572	773	652	58	344
1961										
Janvier	5 487	901	20	10	4 732	1 498	650	689	66	111
Février	5 487	802	180	10	4 788	1 515	538	809	47	112
Mars ¹⁾	5 227	839	180	9	4 759	1 388	428	770	46	62
Avril	5 252	848	168	10	4 747	1 415	574	672	45	66
Mai	5 252	758	212	11	4 959	1 202	278	732	44	12
Juin	5 252	938	212	11	4 870	1 436	269	962	77	13

1) Réévaluation du florin sur la base de 0,245 489 g d'or fin pour 1 florin.

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Kontl	davon Inländ- dische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E. Z. U.	
1958	185	1 454	309	5 440	195	102	3 506	2 049	633	610	242
1959	130	1 630	329	5 440	186	99	3 670	2 200	707	495	110
1960	130	1 769	432	5 430	185	75	3 817	2 250	703	385	62
1961											
Januar	130	1 656	431	5 430	182	74	3 594	2 594	380	415	55
Februar	130	1 630	344	5 430	183	57	3 562	2 643	367	414	38
März	130	1 683	400	5 430	209	94	3 625	2 822	259	394	58
April	130	1 633	344	5 430	182	88	3 616	2 718	276	392	54
Mai	130	1 775	370	5 430	179	129	3 557	2 986	247	391	38
Juni	130	1 708	322	5 430	174	167	3 742	2 916	154	357	50

105

Fort-
setzung
Suite

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven			
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Forderung gegen den Bundes- schatz wegen Beteiligung an Inter- nationalen FinanzIn- stitutionen	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
							Total	davon Guthaben		
						inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	auf Counter- part- Konten	
1958	5 007	12 258	5 576	1 163	352	16 598	6 150	3 701	98	1 042
1959	7 530	10 045	5 015	1 161	529	17 693	5 549	3 651	64	1 096
1960	7 553	10 515	5 159	1 159	531	18 727	5 300	3 114	253	1 232
1961										
Januar	7 554	9 650	5 007	1 159	531	18 002	4 955	2 830	159	1 307
Februar	7 555	9 363	5 174	1 159	531	18 405	3 915	1 867	181	1 311
März	7 555	9 439	5 108	1 159	531	18 546	3 923	1 970	180	1 309
April	7 555	9 123	5 144	1 159	531	18 468	3 994	2 086	150	1 340
Mai	7 556	9 400	5 436	1 159	531	19 338	3 889	2 044	84	1 348
Juni	7 556	9 862	5 657	1 159	531	19 846	3 932	2 081	108	1 360

1) Inbegriffen Aufbaukredite (Juni 1961: 4079 Mio Schilling).

Banque du Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Dette de l'Etat	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1958	6 456	6 481	7 432	270	2 036	988	12 990	10 266	7 643	2 103	25
1959	6 973	6 879	7 214	272	2 001	985	13 877	10 007	7 555	1 790	354
1960											
Novembre ...	8 090	5 526	6 768	264	2 488	983	14 262	9 867	6 313	2 921	36
Décembre ...	8 649	5 287	6 709	261	2 478	983	14 781	9 954	7 039	2 312	5
1961											
Janvier	8 649	4 541	7 204	251	2 245	980	14 295	9 106	6 007	2 474	17
Février	8 649	4 567	6 915	244	2 139	980	14 257	9 206	5 902	2 636	11
Mars	8 649	4 613	6 226	244	2 533	980	14 550	9 084	5 580	2 610	2
Avril	8 649	4 378	6 013	241	2 513	980	15 222	8 072	4 447	2 800	0

1) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoires de l'Etat	dont banques		
1958	1 053	1 393	4 545	94	6 059	323	158	164	361	405
1959	987	1 189	4 893	241	6 266	285	146	138	387	535
1960	881	1 565	6 005	6	6 559	274	118	154	1 155	615
1961										
Janvier	880	1 595	5 396	172	6 240	187	151	34	1 155	615
Février	881	1 672	5 395	7	6 185	134	96	36	1 149	615
Mars	881	1 858	4 642	684	6 223	129	107	21	1 211	613
Avril	881	1 970	4 732	567	6 304	137	103	32	1 229	687
Mai	881	2 236	4 193	761	6 061	261	239	21	1 233	686
Juin	881	2 363	4 683	518	6 302	208	164	43	1 478	685

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts	Exgl-bilités en or	Exgl-bilités en devises	
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme						
1958	403	430	4 821	35	432	505	-	3 430	1 240	156	886	
1959	372	380	4 994	40	418	513	-	3 769	1 383	126	803	
1960	1 122	1 146	4 840	42	425	859	163	4 452	1 719	160	1 954	
1961												
Janvier	1 122	976	4 634	42	417	883	163	4 344	1 683	160	1 759	
Février	1 123	954	4 562	41	412	1 092	163	4 328	1 944	136	1 717	
Mars	1 123	941	4 623	41	417	1 092	163	4 497	1 880	136	1 611	
Avril	1 133	957	1 026	41	128	-	5 480	4 456	2 007	136	1 564	
Mai	1 133	976	954	40	125	-	5 480	4 489	2 157	136	1 426	
Juin	1 133	877	894	39	120	-	5 480	4 494	1 930	136	1 482	

1) Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation et, depuis avril 1961, obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹⁾	Bons d'assainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypothécaires de la Banque centrale	Engagements envers l'étranger
							des Banques	autres		
1958	3 225	2 980	7 327	52 057	29 314	71 352	14 511	703	355	8 318
1959	24 121	13 809	2 588	60 080	29 272	99 710	19 880	296	229	29 750
1960	50 411	20 405	2 173	61 103	29 215	127 452	16 975	371	89	43 645
1961										
Janvier	52 153	21 769	2 213	61 137	29 207	124 353	22 641	352	87	43 914
Février	53 231	19 122	2 986	61 323	29 207	125 037	22 670	323	78	42 601
Mars	54 204	21 088	2 863	61 439	29 211	126 254	24 294	325	76	42 569
Avril	51 782	20 884	2 676	61 683	29 209	126 350	22 930	308	75	41 347
Mai	49 419	21 548	2 555	61 742	29 190	126 462	21 365	536	75	41 024

1) Y compris valeurs hypothécaires et Industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1958	94	36	245	2 341	78	1 998	35	663	25	84
1959	60	306	515	1 800	84	2 021	46	637	35	50
1960	79	404	353	1 932	89	2 062	36	663	33	69
1961										
Janvier.....	70	338	333	1 914	90	1 962	42	655	29	60
Février.....	77	351	288	1 893	91	1 955	20	632	27	67
Mars.....	75	304	332	1 974	93	1 980	39	656	28	65
Avril.....	65	322	408	1 957	96	1 992	41	696	35	55
Mai.....	64	339	345	1 997	98	2 011	40	666	25	54

105
Fort-
setzung
Suite

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1958	149,9	38,7	18,9	37,1	-	21,5	242,8	93,9	18,9	4,4
1959	168,9	96,0	18,9	13,0	-	23,1	241,8	97,4	69,8	5,4
1960	126,2	-	23,3	77,4	-	48,8	243,2	98,9	40,0	18,1
1961										
January ...	120,6	2,1	32,8	98,7	-	20,9	224,1	98,4	60,4	23,8
February ...	132,8	4,8	26,6	111,3	-	12,0	220,6	93,8	78,3	32,1
March.....	138,7	2,0	22,5	89,7	-	10,4	227,0	66,0	74,2	33,6
April.....	121,6	2,4	18,1	74,4	-	10,3	228,9	61,2	47,0	32,9
May.....	105,7	1,1	25,7	72,2	-	15,2	229,6	60,5	51,5	33,4
June.....	108,4	0,2	25,6	75,5	-	14,1	235,2	80,2	24,9	32,8

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
			US Govern- ment securities	Discount and advances ¹⁾			
1958	19 951	27 755	26 347	113	27 872	19 526	18 504
1959	19 164	29 629	26 648	533	28 262	19 716	18 174
1960	17 479	29 338	27 384	107	27 924	18 316	17 081
1961							
January.....	17 140	27 560	26 570	106	27 004	17 268	16 066
February....	17 075	27 866	26 667	99	26 989	17 355	16 277
March.....	17 099	27 787	26 688	161	27 057	17 388	16 158
April.....	17 089	27 950	26 772	112	26 966	17 562	16 419
May.....	17 095	27 806	26 887	148	27 238	16 966	16 107
June ²⁾	17 241	.	26 774	121	27 310	17 272	16 105

1) Including Industrial loans and Acceptances. 2) Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ – En millions de francs or¹⁾

106

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Portefeuille réescomptable		Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Effets et titres		Fonds placés en Allemagne ²⁾	Autres actifs
			Effets de commerce et acceptations de banque	Bons du Trésor		Or	Monnaies et effets divers		
1958	1 036,4	80,5	38,5	809,4	691,1	85,3	722,1	68,3	1,1
1959	1 164,7	105,8	13,0	846,0	379,0	165,2	709,2	68,3	1,2
1960									
Juin	1 504,3	45,2	91,3	589,6	761,4	110,2	739,7	68,3	1,3
Septembre ..	1 538,1	45,8	44,7	529,3	954,5	113,0	708,4	68,3	1,1
Décembre ...	1 635,9	59,3	19,4	257,6	1 129,9	112,2	630,8	68,3	1,3
1961									
Janvier	1 795,6	85,6	19,3	122,6	997,9	107,7	470,5	68,3	0,5
Février	1 874,4	71,0	19,3	104,6	1 134,9	95,4	418,6	68,3	0,9
Mars	1 887,1	94,4	19,3	226,1	1 138,3	98,2	436,3	68,3	5,4
Avril	2 123,7	119,8	19,3	285,6	1 102,0	93,0	534,6	68,3	5,4
Mai	1 990,4	93,9	19,3	415,7	1 159,3	109,7	541,4	68,3	0,9
Juin	1 893,2	106,5	19,7	775,8	1 163,3	110,1	579,2	68,3	1,1
Passif									
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Divers ³⁾	Total du bilan		
				Banques Centrales	Autres déposants				
1958	125,0	22,1	1 249,2	1 538,7	414,3	183,4	3 532,7		
1959	125,0	22,6	1 750,7	1 156,5	189,6	208,0	3 452,4		
1960									
Juin	125,0	23,4	1 942,8	1 332,0	264,6	223,5	3 911,3		
Septembre ..	125,0	23,4	1 897,8	1 404,4	335,4	217,2	4 003,2		
Décembre ...	125,0	23,4	1 811,7	1 459,5	274,2	220,9	3 914,7		
1961									
Janvier	125,0	23,4	1 745,5	1 295,3	257,9	220,9	3 668,0		
Février	125,0	23,4	1 720,3	1 426,8	269,6	222,3	3 787,4		
Mars	125,0	23,4	1 841,6	1 528,9	233,0	221,5	3 973,4		
Avril	125,0	23,4	1 881,5	1 832,3	266,4	223,1	4 351,7		
Mai	125,0	23,4	1 968,5	1 844,9	211,5	225,6	4 398,9		
Juin	125,0	24,1	2 059,2	2 069,8	204,8	234,3	4 717,2		
Exécution des Accords de La Haye de 1930									
Fonds placés en Allemagne				Dépôts à long terme					
Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus)			221,0	Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités ⁴⁾			152,6		
				Dépôt du Gouvernement allemand			76,3		
							228,9		
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus)			76,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords ²⁾			68,3		
			297,2				297,2		
¹⁾ Einheiten zu 0,29032258 ... Gramm Feingold. – Unités de 0,29032258 ... gramme d'or fin. ²⁾ Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne. ³⁾ Provision pour charges éventuelles et postes divers. ⁴⁾ La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élèvent à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.									

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	30. September 1960 30 Septembre 1960	31. Dezember 1960 31 Décembre 1960	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	0,1	0,1	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	145,9	144,7	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	4,5 150,4	0,8 145,5	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten	911,8	964,5	Etats-Unis
Andere	—	—	Autres
Auf sechs Monate	151,3	153,4	A six mois
Aufgelaufene Zinsen	9,7 1 072,8	8,1 1 126,0	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen ¹⁾	385,3 385,3	368,4 368,4	En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	3 677,8	3 849,6	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	31,0	31,7	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	74,7	75,5	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	171,9	179,1	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds	10,5	11,0	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	5 574,5	5 786,9	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	25,2	28,7	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	912,6	1 034,2	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	1 687,9	1 711,7	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	145,8	159,8	En francs suisses
In andern Währungen	252,6 2 086,3	286,9 2 158,4	En autres monnaies
Spezialreserve	171,9	179,1	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	359,6	377,4	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	10,5	11,0	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	11,1	3,6	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	19 915,2	19 902,2	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	17 917,9 1 997,3	17 907,7 1 994,5	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	5 574,5	5 786,9	Total

¹⁾ Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

108

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30. 4. 1955	30.4.1956	30. 4.1957	30. 4. 1958	30 4.1959	30.4. 1960	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	1 744,4	1 761,4	1 439,3	1 237,7	1 353,4	2 494,6	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	-	50,0	200,0	200,0	200,0	500,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	6 299,7	6 106,0	6 463,5	6 755,6	6 762,2	10 704,9	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	797,7	814,5	816,8	898,4	943,6	632,5	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	0,9	4,7	7,6	7,9	8,8	59,7	Autres postes de l'actif
Total	8 842,7	8 736,6	8 927,2	9 099,6	9 268,0	14 391,7	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten	8 728,0	8 750,5	8 931,5	9 088,0	9 228,0	.	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Gewinn- oder Ausgabenüber- schuß seit der Gründung	10,5	14,2	- 6,3	-	-	.	Bénéfices ou excédent de revenu depuis le début
Nettokapital	8 717,5	8 736,3	8 925,2	9 088,0	9 228,0	.	Capital net
Reserven und sonstige Passiven .	125,2	0,3	2,0	11,6	40,0	.	Réserves et autres postes du passif
Total	8 842,7	8 736,6	8 927,2	9 099,6	9 268,0	.	Total

Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.5.1961	
Argentinien	70,0	210,0	180,0	-	390,0	390,0	Argentine
Australien	58,4	341,6	175,0	- 14,1	502,5	502,5	Australie
Belgien	84,4	253,1	-	-	84,3	253,1	Belgique
Brasilien	70,0	210,0	200,0	-	410,0	410,0	Brésil
Deutschland-West	147,4	640,1	- 245,9	- 49,5	344,7	344,7	Allemagne occidentale
Frankreich	173,7	613,8	- 32,6	- 23,7	112,1	557,5	France
Großbritannien	398,8	1 551,2	- 43,5	- 88,7	329,5	1 419,0	Grande-Bretagne
Indien	77,5	522,5	127,5	14,1	291,6	664,1	Inde
Indonesien	29,2	135,8	14,0	- 12,0	137,8	137,8	Indonésie
Japan	125,0	375,0	-	-	375,0	375,0	Japon
Kanada	137,5	412,5	- 24,6	-	162,9	387,9	Canada
Niederlande	103,1	309,4	- 32,5	-	70,6	276,9	Pays-Bas
Südafrikanische Union	37,5	112,5	37,5	-	75,0	150,0	Union de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 031,2	3 093,8	- 523,3	- 26,4	482,3	2 544,1	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	609,4	2 222,3	390,4	- 62,0	2 186,5	2 550,7	Autres Etats-membres
Total	3 153,1	11 003,6	222,0	- 262,3	5 954,8	10 963,3	Total

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates and Treasury notes of 1890	Total	
1958	27 318	115	58	311	31	2 178	30 011	32 193
1959	27 647	105	56	312	31	2 136	30 287	32 591
1960	27 837	96	55	313	30	2 111	30 442	32 869
1961								
Jan. — Jan.	26 913	95	55	305	30	1 987	29 385	31 776
Feb. — Fév.	26 896	94	55	307	30	1 995	29 377	31 769
März — Mars	26 970	94	55	310	30	2 027	29 486	31 891
Apr. — Avr.	26 878	93	54	314	30	2 044	29 413	30 830
Mai — Mai	.	.	.	.	.	.	.	32 055 ¹⁾
Juni — Juin	.	.	.	.	.	.	.	32 202 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France NF ¹⁾	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1958	6 109	116 450	17 661	3 469 409	2 135	2 060 859	4 451	6 059
1959	6 344	115 518	19 046	3 494 741	2 237	2 237 317	4 524	6 266
1960	6 854	119 789	20 470	38 548	2 374	2 424 122	4 874	6 559
1961								
Jan. — Jan.	6 388	120 867	20 216	37 489	2 196	2 237 369	4 732	6 240
Feb. — Fév.	6 468	120 772	20 518	37 028	2 206	2 202 499	4 788	6 185
März — Mars	6 631	122 674	21 273	38 887	2 270	2 261 822	4 759	6 223
Apr. — Avr.	6 617	123 607	21 226	39 400	2 265	2 244 552	4 747	6 304
Mai — Mai	6 611	121 532	21 153	38 063	2 301	2 257 962	4 959	6 061
Juni — Juin	6 773	121 638	21 839	40 413	2 321	.	4 870	6 302

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken. — Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français.

Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France NF ¹⁾	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1958	8 329	63 487	10 963	247 558	5 222	3 972	1 053	20 582
1959	8 369	56 693	10 934	432 223	5 222	4 281	987	19 507
1960	9 455	58 525	12 286	4 322	1 000 000	5 355	881	17 804
1961								
Jan. — Jan.	9 450	57 811	12 400	4 322	1 000 000	5 487	880	17 480
Feb. — Fév.	9 358	56 844	12 529	4 322	1 000 000	5 487	881	17 412
März — Mars	9 371	56 617	12 781	4 322	1 000 000	5 227	881	17 433
Apr. — Avr.	9 689	54 304	13 022	4 322	1 000 000	5 252	881	17 435
Mai — Mai	9 723	53 451	13 545	4 322	1 000 000	5 252	881	17 451 ²⁾
Juni — Juin	9 826	53 507	13 886	4 322	.	5 252	881	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104 ³⁾	5 555,555	703 297,00	4 073,499 ⁴⁾	5 821,29	1 125,276

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken. — Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français.

2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

3) Bis Februar 1961: 4 726,16. — Jusqu'en février 1961: 4 726,16.

4) Bis Februar 1961: 4 250,00. — Jusqu'en février 1961: 4 250,00.

109

110

111

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays
112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Weltbestand (Schätzung) Effectif mondial (estimation)			Frankreich France	Italien Italie	Großbritannien Grande-Bretagne	Niederlande Pays-Bas	
	Gold Or	Devisen Devises	Total					
	In Millionen Dollar - En millions de dollars							Mio £	Mio Fl.
1957	38 820	26 120	64 935	.	1 312	812	3 932	
1958	39 490	26 615	66 105	1 050	2 075	1 096	5 468	
1959	40 185	30 430	70 610	1 720	2 953	977	5 056	
1960								
Mai - Mai	.	.	.	2 026	2 877	1 021	5 178	
Juni - Juin	40 565	32 130	72 695	1 987	2 897	1 033	5 456	
Juli - Juil.	.	.	.	1 988	2 992	1 070	5 501	
Aug. - Août	.	.	.	2 098	3 097	1 097	5 497	
Sep. - Sep.	40 690	32 940	73 630	2 110	3 083	1 110	5 803	
Okt. - Oct.	.	.	.	2 136	3 065	1 121	5 954	
Nov. - Nov.	.	.	.	2 068	3 057	1 131	5 955	
Dez. - Déc.	40 525	33 605	74 140	2 070	3 079	1 154	6 187	
1961								
Jan. - Jan.	.	.	.	2 143	2 972	1 159	6 211	
Feb. - Fév.	.	.	.	2 235	2 928	1 141	6 129	
März - Mars	40 665	.	.	2 398	2 936	1 079	5 958	
Apr. - Avr.	.	.	.	2 472	.	1 053	5 990	
Mai - Mai	.	.	.	2 606	.	1 037	5 954	
Juni - Juin	.	.	.	2 777	.	990	6 100	

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Verenigte Staaten Etats-Unis
1957	117	110	150	154	103	139	109	136	106
1958	130	116	170	163	105	153	122	151	110
1959	136	120	190	182	111	175	128	166	110
1960									
März - Mars	133	118	185	180	106	167	126	159	105
Juni - Juin	138	122	191	186	108	174	134	165	104
Sep. - Sep.	142	119	194	194	109	184	134	171	105
Dez. - Déc.	150	123	203	206	109	198	136	175	110
1961									
März - Mars	151	124	198	206	107	193	140	173	106

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mols	Total ¹⁾			Südafrikanische Union Union de l'Afrique du Sud		Kanada Canada		Verenigte Staaten Etats-Unis	
	1958	1959	1960	1960	1961	1960	1961	1960	1961
Jan. - Jan.	80,0	83,4	89,3	60,8	63,7	13,2	13,2	3,4	3,2
Feb. - Fév.	75,9	81,2	88,5	60,0	62,7	13,0	12,6	3,1	2,9
März - Mars	80,1	85,0	89,1	59,6	65,7	13,6	13,7	3,5	3,7
Apr. - Avr.	79,7	86,6	90,2	61,8	65,3 ⁴⁾	12,8		3,5	
Mai - Mai	81,3	88,1	92,0	63,1	67,5 ⁴⁾	13,2		4,1	
Juni - Juin	81,5	89,4	91,6 ³⁾	63,4		13,5		3,9	
Juli - Juil.	84,5	91,6	92,5 ³⁾	63,6		13,8		4,5	
Aug. - Août	83,1	89,0	92,7 ³⁾	63,5		13,3		4,9	
Sep. - Sep.	85,0	89,7	93,1 ³⁾	63,4		12,9		5,0	
Okt. - Oct.	87,2	91,6	.	63,4		14,1		4,4	
Nov. - Nov.	83,6	89,8	.	63,4		13,7		4,3	
Dez. - Déc.	83,6	88,4	.	62,2		13,8		3,9	
Jahr - Année ²⁾	1 050,0	1 125,0	.	748,4		161,1		48,5	
Jan. bis März Jan. à Mars	236,0	249,6	266,9	180,4	192,1	39,8	39,5	10,0	9,8

¹⁾ Ohne USSR. - Sans URSS.

²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

³⁾ Ohne Kongo. - Sans le Congo.

⁴⁾ Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen — Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	105, 110-112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt	53-56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 99-101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Movimento Valutario, Rom	112	Movimento Valutario, Rome
Neue Zürcher Zeitung	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden	28	Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-veillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 97-101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft	96	Office fédéral de l'économie électrique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 56-58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Preiskontrollstelle	84	Service fédéral du contrôle des prix
Eidg. Statistisches Amt	37a-37c, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington	107	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	108	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute .	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel.....	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 47-49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses